BON DIA Aruba

Diaranson 16 di Maart 2016 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Ronella Tijn Asjoe-Croes, ATA:

"Negoshi di huur apartamento ta afectando sector hotelero"



Lesa A3

Editorial

Ministro di finanza nobo?

Anto mester di lider di fraccion nobo tambe...

Lesa A4



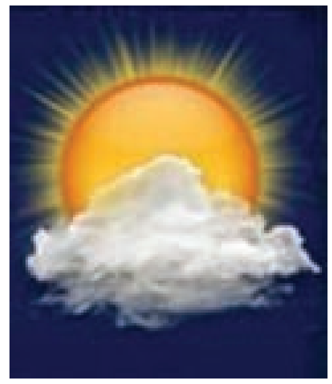
Proceso di cedula ta wordo digitalisa totalmente

Den 3 luna Censo ta spera cu lo por atende cu 13 mil cedula atrasa

Lesa A2

BON DIA Aruba

Pronostico di tempo



Tempo:
Levemente te parcialmente y no ta spera awasero di importancia
Temperatura maximo 31 grado Celsius y temperatura minimo 26 grado Celsius. Solo lo baha awe nochi 06:51 pm y lo sali mañan mainta 06:47 am.

Biento:
For di oost noordoost y modera te basta fuerte; forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo). De bes en cuando fuerte den rafaga; forsa 6 (40 te 50 km/ora, 22 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:
Extension di un area di presion halto riba Atlantico ta manteniendo weer generalmente seco. Pa e motibo aki no ta spera awasero di importancia den proximo 24 ora.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost noordoost cu haltura di 3 te 5 pia. Temperatura di superficie di lama 27 grado Celsius.❑

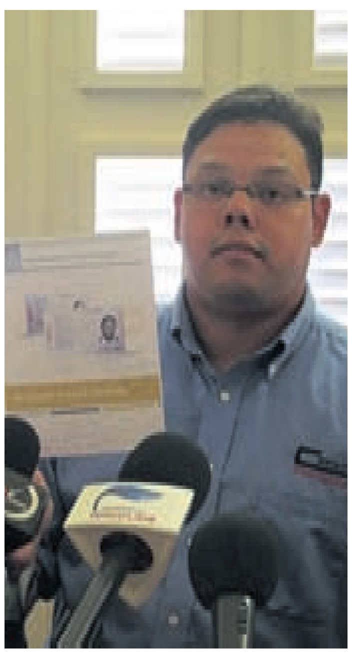
Proceso di cedula ta wordo digitalisa totalmente

Den 3 luna Censo ta spera cu lo por atende cu 13 mil cedula atrasa





ORANJESTAD – Despues di varios luna cu Censo no por a brinda e servicio di cedula, finalmente na final di juni pa cuminsamento di juli nan lo bin on line cu e servicio aki tambe.

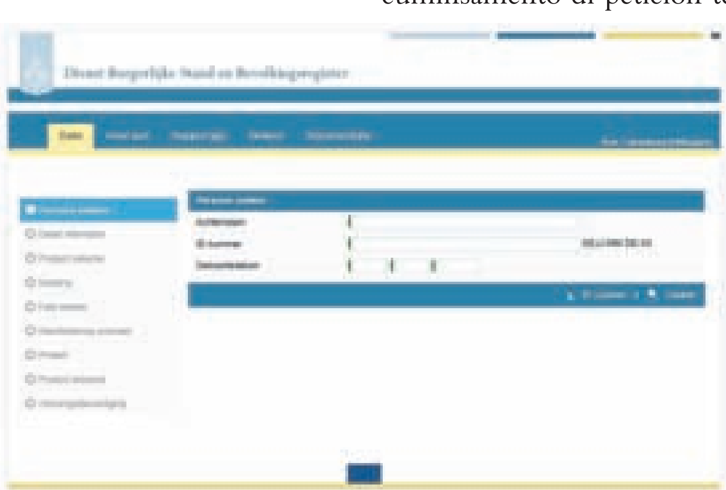


Ayera tardi, sr. Geward Bikker kende ta coordinador di e proyecto di cedula na Censo a informa cu te cu juni venidero, 13 mil persona mester solicita nan cedula, ya cu mayoria di nan e documento di identidad aki a caduca y nan mester renoba e documento aki.

Cedula nobo

E cedula mes no lo tin mucho cambio compara cu esun anterior. Loke a bin acerca ta e sombra riba e potret di e cedula nobo, pues e ta un cambio chikito. E ta un documento cu ta wordo personalisa na Aruba mes cu un garantia di siguridad halto. E proceso lo ta totalmente digital fei di cuminsamento di peticion te entrega di e ID aki. Censo mes ta saca e potret y riba e mesun dia practicamente bo ta haya bo cedula.

“Den 15 minuut bo ta haya bo cedula compara den pasado cu a dura alrededor di seis siman pa bo por haya e cedula dor cu nos a manda Hulanda pa wordo traha”, segun sr. Bikker.
E balor di e cedula lo keda mesun prijs (40 florin) pa 12 aña bay ariba y te 11 aña ta 10 florin, y e cedula lo tin e mesun validez di 5 aña.



Mas informacion

E compania cu a gana e bid y cu lo ta encarga cu e produccion di cedula na Aruba ta e compania Multi-Post di Hulanda. Na Censo, e directornan consehero di e compania aki, sr. Ron Tuinenburg y sr. Michael Tappij Gielen tabata presente caminda nan a haci un presentacion riba e status di e proceso di cedula.

Den transcurso di e siman venidero Censo ta bay saca un flyer unda tin mas informacion riba status di e proyecto y con nan ta bay atende cu e emision di cedula atrasa. E flyer aki lo ta disponibel pa publico na oficina di Censo y tambe na nan sucursal riba L.G Smith Boulevard 66. Tambe tur informacion lo ta obtenibel digital ariba Censo su website:www.censo.aw; y tambe riba nan social media Facebook, esta Registro Civil Censo.

Despues Censo lo sigui suministra mas informacion ya cu e luna venidero e compania Multi-Post lo ta instalando nan ekipo y nan lo ta realisando algun test.
Pero te mita di aña nan lo cuminsa emiti e cedula sin tur cos ta cana manera nan tin stipula. Censo ta spera cu entre october y november ya caba nan lo por a atende cu e 13 mil cedula atrasa, pero esaki ta depende di esun cu ta bin solicita pa e documento aki.
Sr. Bikker a bisa cu e hendenan por haci afspraak on line pa asina e usuario lo por diligencia nan cedula na censo. Intencion ta cu Censo ta bay digitalisa su servicio.
E facilidad aki lo permiti cu abo mes por bay directo den e website di Censo caminda bo ta kies ki producto bo ta solicita na Censo, bo mes ta solicita e dia y ora, y asina bo mes ta crea bo afspraak. Tambe e persona lo por traha un afspraak via telefon na 5223676. ❑



Ronella Tijn Asjoe-Croes, ATA:

''Negoshi di huur apartamento ta afectando sector hotelero'

Den cuadro di e fenomeno internacional di otro acomodacion cu awor tambe ta afecta nos pais, Bon Dia Aruba a hiba un combersacion cu CEO di Aruba Tourism Authority (ATA) Ronella Tijn Asjoe-Croes kende a bisa cu negoshi di ''Sharing Economy'' ta actualmente un tendencia mundial.



Diferente acomodacionnan y casnan ta wordo poni disponibel riba un plataforma manera 'AirBnb', pero tin hopi mas plataforma manera esaki. Na Aruba, e cantidad di propiedad cu tin registra riba 'AirBnb' ta mas cu 300 for di 26 di Februari segun Sra. Croes pero ainda mester specificamente confirma esaki.

E cifranan ta papia pa nan mes

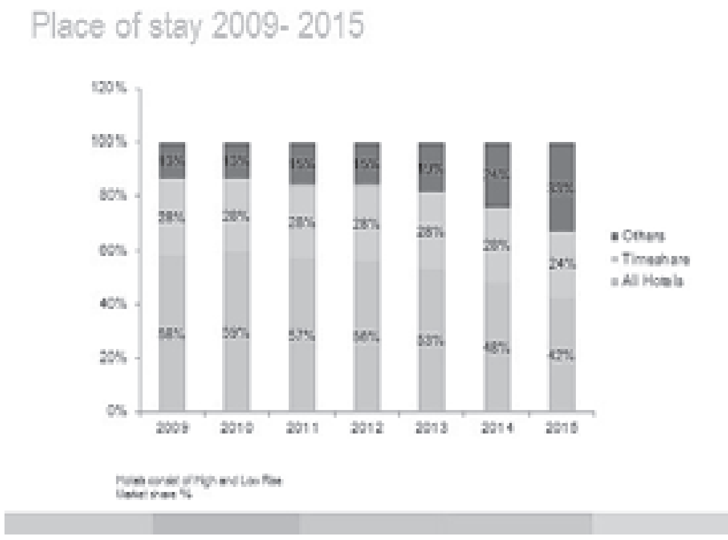
Pa Aruba, segun Sra. Croes ta splica, ATA ta cualifica e tipo di acomodacion aki como otro cual ta adresnan priva, casnan cu ta wordo ofreci pa huur, apartamento etc. Banda di Otro bo tin Low Rise, High Rise & Time Share entre otro. Aña pasa e tipo di acomodacion cualifica como Otro a subi 33% cual tabata 13% den 2009. Esaki ta duna bo un idea cu en berdad e mercado hotelero ta mira e fenomeno aki cu no ta necesariamente algo negativo. Esaki ta pa motibo cu bao di otro bo ta haya Villas, casnan y apartamentonan cu ta basta atractivo cu tur cos den ordo y den bon condicion. E hecho cu den e mercadonan manera America, Hulanda, Colombia, Brazil, Inglatera y Italia bo ta mira un crecemento di e tipo di acomodacionnan aki ta bisa bo cu bo no mester pensa den contexto di apartamento barata so segun Sra. Croes ta conta Bon Dia. Tin hende cu ta haya esaki mas facil, tin otronan cu kier huur un cas cu un pool pa nan famia completo. Pa loke ta trata apartamento barata, segun Sra. Croes e ta kere e fenomeno aki ta mas bao di e mercado Venezolano pa motibo cu actualmente tin hopi turista cu ta bin djis pa haya acceso na e Dollar. Nan ta cumpra productonan pa nan bende y nan ta spaar riba nan acomodacion mientras cu nan ta na Aruba.

Mester legislacion pa por actua debidamente

Segun Sra. Croes ta conta Bon Dia, mester introduci hopi solucion pa por cuminsa maneha e situacion aki un tiki mas miho. Un di e solucionnan aki ta segun Sra. Croes pa tin miho legislacion pa autoridadnan por controla e calidad di acomodacionnan cu ta wordo ofreci. Pa ATA, tin mester di un inventario completo di tur e acomodacionnan aki. Mester verifica cu e calidad cu ta wordo ofreci ta na su luga y mester pensa te hasta entre otro riba e parti di siguridad. Tambe locual ta hopi importante ta pa tur esnan cu ta haci negoshi den sector di turismo mester cumpli cu e regla di paga impuesto.

''Di parti di seccion hotelero nan ta haya cu esaki mester ta husto, tur hende mester cumpli cu nan rekisitonan y tur hende mester por paga nan impuesto. Un di esakinan ta e debido 'Room Tax' cu hotelnan ta paga y esaki ta ATA su entrada primario cu ta financia entre otro promocion y mercadeo pa nos isla. Hopi hende ta beneficia di esaki pero nan no ta contribui, anto esaki no ta husto.'' Sra. Croes ta agrega. E intencion no ta solamente pa cualifica y categorisa e tipo di acomodacionnan aki, pero tambe por ehempel pa ta den contacto cu esnan cu ta den e negoshi aki y pa ta alinea cu ATA.

Esaki ta e realidad di turismo awendia no solamente riba Aruba, pero algo cu ta expandiendo rapidamente rond di mundo. Conforme cu esey, Sra. Croes ta splica cu ATA a anuncia recientemente cu nan lo hiba un maneho unda cu nan lo incorpora e realidad nobo aki. Esaki kemen cu lo bay traha riba tur e puntonan aki cu a wordo menciona y na otro banda, ATA tambe ta bay evalua ki tipo di mercadeo y promocion por wordo haci incluyendo e otro tipo di acomodacionnan aki. Gemeente Amsterdam tin un acuerdo cu 'AirBnb' y pa e motibo aki tambe ATA a reuni cu Gemeente Amsterdam siman pasa pa evalua e tipo di pasonan ki cu por wordo tuma en cuanto negoshi di huur apartamento na Aruba.❏



Edwin Jacobs di SVB:

Gran parti di e interes acumula cu gobierno tabata tin cu SVB a wordo exonera

Gobierno tabata tin debe habri, cu a wordo exonera. Esaki ta segun director di SVB, ir. Edwin Jacobs. E ta sigui splica cu 28 miyon florin den añanan 90 a wordo converti den obligacion di gobierno. A ricibi gran parti di esaki. E parti cu a keda ta interesnan acumula door di tempo, a wordo exonera.

Un otro parti ora cu ta wak e debe di gobierno cu e fondo di pensioen di biehes y e fondo di pensioen di viuda y huerfano, na 2011, gobierno a introduci un reparatietoeslag cu ta conta pa pensionadonan di AOV, AWW, esta pensioen di viuda, biehes y huerfano. Di 2011 pa 2015, gobierno a paga caba na e pensionadonan aki 91 miyon florin. Por bisa cu eynan caba gobierno a paga parti di e debe of a paga full e debe cu lo mester ta na final di dia bin na beneficio di e pensionadonan. E ta poco relativo y p'esey cierto momento e exoneracion di debe na final, na beneficio di e asegurado y pensionadonan.

Ley a encarga SVB pa administra pa comunidad 5 fondo den cual ta siguridad social, ta e fondo di pensioen di biehes, fondo di pensioen di huerfano y viuda, e fondo di malesa, e fondo di accidente di trabao y tambe tin e fondo di cesantia.

Dos fondo tabata den situacionnan fastioso financieramente. No tabata financieramente saludabel ta e fondo di AOV. A tuma e pasonan entre 2011 y 2013 pa sanea esakinan. E fondo di pensioen di biehes ta den recuperacion y su recuperacion ta consolidando. El a duna hasta espacio cu por a aumenta e aña aki pa pensionadonan cu 25 florin maximo pa esunnan di pensioen di soltero y 42 florin pa pensioen di casa. E fondo mester duna espacio pa keda duna e pensionadonan pasobra costo di bida ta sigui subi y por sigui adapta esaki. E recuperacion di esey ta bayendo bon y SVB ta hopi satisfecho. E otro fondo cu ta den un problema cu tin cu wordo atendi ta e fondo di malesa, un problema cu a wordo ocasiona den añanan 80/90, na momento cu e prima di e fondonan no tabata suficiente y mester a presta placa di fondo di pensioen di biehes pa asina por cumpli cu su debenan, te na momento cu AZV a wordo introduci na 2001, ora cu e fondo su deficitnan a cuminsa baha, pasobra e ora e deficit a wordo traspasa di e fondo di malesa pa fondo di AZV. Ta bay tin retonan grandi cu SVB ta premira pa loke ta fondo di malesa, pa motibo di behes y tambe pa motibo di profiel di salud di nos poblacion en general, Jacobs a splica.

Mientras tanto e concepto di ley pa loke ta exoneracion cu gobierno a propone, a pasa Hunta di Conseho y tin conseho caba. Na e momento aki e mester ta entre Gabinete di Gobernador y Parlamento di Aruba, pa proximamente e wordo trata y wak su Parlamento por haya su mes den e proposicionnan cu tin pa pone un punto tras di tur e debenan cu ta crea entradanan cu nunca lo ricibi na final di dia, Jacobs a comenta.❏

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772
Hefe di Redaccion
Jaime A. Mata
Redactor Ehecutivo
Zulaica Maduro
Katherine Martinez
Redaccion
Benjamin Romero
Nathalie Winterdaal
Leo Maduro
Nadien Philip
Margarita Els
Nicola Gonzalez
Dino Tromp
Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes
Elly Erasmus
Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lando Rafael
Gladis Palomino-Silva
Administracion
Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
Distribucion
Jenny Kelly
Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre
Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz
Colaboracion
Sharina Henriquez
NoticiaCla
Assiociated Press
Ret Karibense
Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
BON DIA ARUBA

Editorial

Ministro di finanza nobo?

Anto mester di lider di fraccion nobo tambe…

Ultimo tempo e lider di fraccion gubernamental a cuminsa actua como e principal porta bos pa finanza publico. E no ta perde un ocasion pa defende maneho financiero actual y ta mustra riba e 'logronan' cu e ta mira. E ta mas den noticia cu e ministro mes. Esey mes ta un poco keto, talbes den preparacion pa su siguiente puesto como gobernador, unda e expresion Hulandes ta manda:"spreken is zilver, zwijgen is goud." Lastima cu el a ripara un tiki laat cu esey ta e exigencia den e puesto ey, sino el a duna e periodista cu a yama su persona te na Merca, otro contesta. Pero, den e dianan cu a pasa nos a publica basta tocante esey caba.

Ban bolbe na e lider di fraccion un rato. Realmente tin algo di celebra pa loke ta e logronan financiero? Di su banda mira, e sigur ta pensa esey. Ta logico tambe cu e ta haci uzo di un rapport di CAFT, unda ta bisa prome cu e deficit tabata 2%, pero no ta bisa acerca cu esaki ta segun e opinion di gobierno di Aruba den su reportahe. E lider di fraccion ta uza esey, pero no ta bisa cu un alinea mas leu den mesun carta CAFT ta bisa cu no por considera e condonacion di e debe di 60,5 miyon florin na SVb un entrada. A base di esey CAFT ta coregi e deficit na 3,2% di GDP. Esey riba su mes ta bao di e meta di 3,7% di deficit pa e sector colectivo, pero CAFT ta bisa cu nan no a mira ainda e resultado final di henter e sector colectivo pa por conclui si a keda dentro di e limite. Tambe CAFT ta comenta cu e entradanan di impuesto di ganashi, cu a resulta hopi halto pasobra impuesto cu normalmente lo a drenta mas laat ora cu e empresa haya su aanslag definitivo, cu por ta un of mas aña despues, awor mester keda paga di biaha ora entrega e aangifte. Pero placa cu bo cobra awe, bo no ta cobra mañan mas! Den e contexto ey CAFT ta bisa bon cla cu gobierno di Aruba ta logra drecha e panorama financiero pa aña 2015, pero cu no tin nada di cambio structural den esaki. Kico ta cambio structural? Cambio den e gastonan fiho manera gasto di personal, bienes y servicio, pago di interes y capital. Loke nos por mira ta cu gasto di payroll ta sigui crece, gasto di bienes y servicio ta baha momentaneamente pa despues subi atrobe, gasto di interes ta sigui subi pasobra debe di Pais Aruba a aumenta cu Afl. 102 miyon na 2015 (yegando 81,9% di GDP), cu consecuencia cu na 2016 nos pago di interes lo subi cu alrededor di 5-6 miyon florin.

Tambe e lider di fraccion ta propaganda cu a logra drecha situacion financiero, sin tuma medida! Lo ta bon idea pa nos inventa un sinonimo nobo pa 'medida' anto, pa nos tur comprende di kico ta papiando. Por ehemplo, a introduci e BAZV, prome un porciento y despues un mas den pura aña pasa na mita di aña, ora a ripara cu no ta alcansa pa cera buki bon e aña ey. Berdad a kita dos porciento di e prima di AZV, pero e diferencia cu a keda ta un impresionante 80 miyon extra cu trahado y dunado di trabao a cuminsa pone riba mesa tur aña. Cu esaki, gobierno a crea 80 miyon florin di espacio den su presupuesto pa gasta na otro cos! Y esaki practicamente a kita e contribucion di pais cu gobierno tabatin semper riba su presupuesto, cu tabata riba 100 miyon florin pa aña… Pero esun cu ta desea asina, no ta yama esey un medida, yama esey, e otro sinonimo ey cu nos mester defini ainda. No yama esey medida, pero e ciudadano cu ta paga tur esaki, si ta sinti esey como medida, independiente di con e nomber ta...

Di otro banda gobierno a haci algo – no yama esey medida, por fabor - pa scapa placa tambe. Riba por ehemplo e sector social unda ta cortando drasticamente den nan subsidio, cu tur consecuencia cu esaki tin. Bunita pa manda ministro encarga cu Salubridad Publico bay bringa cu directiva di SABA, pero esey no ta kita e realidad cu e necesidadnan den cuido di anciano y tur otro categoria ta sigui crece y nos mester ta prepara pa esey.

Mientras tanto, nos ta mira un payroll di gobierno cu ta bay den direccion di 700 miyon atrobe, a pesar di e – no yama esey medida – reforma di APFA cu a duna 50 miyon florin di rosea financiero riba presupuesto.

Tambe bienes y servicio cu ta keda rond di 200 miyon, interes riba debe mas di 210 miyon, debe creciente riba proyecto PPP cu un dado momento lo yega casi 100 miyon pa aña… Nos ta papiando riba 1200 miyon di gasto fiho, sin cu nos tin e suma ey na entrada, sin inclui inversion y otro cos di paga. Ban spera cu gobierno no tuma e 'medida' di pone e lider di fraccion na Finanza…❑

Director di Banco di Seguro Social (SVb), sr. Edwin Jacobs

Mester crea procedura y estimulo pa baha absentismo den sector publico



ORANJESTADA – Director di Banco di Seguro Social (SVb), sr. Edwin Jacobs a yega di trece dilanti su preocupacion pa loke ta absentismo laboral den sector publico. Aña pasa e sector aki -excluyendo enseñansa- a registra un nivel di absentismo di un 8.53%. Mientras cu na sector priva e absentismo tabata 2.67%.

Sr. Jacobs a señala cu e absentismo laboral ta keda un preocupacion den sector publico, y SVb ta kere cu e problema mester wordo atendi na nivel di hefenan di departamento. E ta haya cu mas miho compromiso pa cu mantencion di un procedura di absentismo lo por yuda pa baha e nivel actual.

"Bo ta mira cu tin departamentonan caminda bo tin un reglamento di absentismo. No solamente esey, bo tin sistemanan caminda bo ta premia esnan cu ta yega cierto metanan", el a bisa. E ta haya cu e tipo di instrumento y estimulo aki ta yuda pa baha e indice di absentismo.

Estimulo pa baha absentismo

E ta indica cu absentismo un gran parti di dje ta comportacion y e ta algo cu bo por influencia.

"Bo por influencia comportacion y esey kisas gobierno mester traha mas espacio riba su presupuesto tambe. Tin biaha no ta cos mucho grandi", el a declara. E creacion di e espacio financiero aki pa stimula empleadonan publico lo por contribui pa baha e nivel di absentismo den e sector aki.

E factor di absentismo lo por ta varia, segun sr. Jacobs. No solamente ta malesa, pero bo tin cu wak kico ta pasando na pia di trabou tambe, ya cu por tin termento, conflicto laboral y tambe por ta cu e hende tin un trabou cu no ta acto pe, pero e no kier bisa.

"Mas atencion di parti di gobierno y di departamentonan, mi ta kere cu ta na su luga, pasobra mi ta kere cu eynan tin espacio pa crea un miho ambiente laboral pa asina nos por baha e AO tambe", segun sr. Jacobs.

Recomendacion

Director di SVb a bisa cu den contacto cu hefenan di departamento hopi biaha e ta recomenda pa kisas yega na un palabracion cu minister y ministerio di finansa. Esta si nan ta logra spaar un caminda, si nan por uza e fondo ey pa premia esunnan cu pa ehempel nan nivel di AO ta aceptabel, kiermen cero AO. E ta kere cu sigur nan por logra esey.

Sr. Jacobs ta tuma como ehempel e mesun institucion aki caminda nan ta logra nan meta di reduci nan gasto dor di miho control riba uzo di telefon di trabou, tambe limita e uzo di celular pa cu trabou. E medidanan aki ta yuda spaar, y e spaarmento ey bo ta hinca bek den e trahadonan mes pa stimula nan.

E ta kere cu eynan kisas e sector publico mester duna mas atencion, no solamente pensa ariba con nan ta baha AO, pero esnan cu tin cero AO busca e manera pa premia nan. "Con mi ta mustra, cu mi ta premia un comportacion cu ta adecua", el a bisa.❑

Departamento di Salud Publico:

Mayoria negoshi ta consciente di e normanan di higiena



ORANJESTAD- Entre dia 1 y dia 7 di maart ultimo e seccion di higiena di Departamento di Salud Publico a tene un control riba negoshinan cu ta bende cuminda riba peticion di Cuerpo Policial pa asina e polisnan aspirant cu ta den estudio, por haya un experiencia personal di con e inspeccionnan ta wordo conduci.

A controla un total di 70 negoshi den e districtonan Santa Cruz, Noord y San Nicolas. Mayoria negoshi ta cumpli cu e rekisitonan y ta consciente di e importancia di limpiesa, higiena y bon maneho di cuminda.

Yvette Geerman, kende ta encabesa e accionnan aki di parti di Departamento di Salud Publico, a splica cu di e 62 restaurantnan y 8 supermarketnan cu a wordo controla, 29% a wordo cera pa 24 ora of 48 ora. Tin un negoshi cu a wordo cera pa tres ora, un negoshi di cual su sancion a wordo extende cu ocho ora y tin un negoshi cu a haya extension di shete dia cera. Di e resto di negoshinan 4% a ricibi un advertencia verbal.

Di e total di negoshinan 67% si ta cumpli cu normanan di higiena y cu e reglanan di salubridad. Esaki ta un bon señal pa consumidornan cu e doñonan ta birando cada dia mas consciente di nan responsabilidad pa cu e salud di nan clientenan.

Departamento di Salud Publico no ta anuncia cu nan lo ta controlando y cua negoshinan nan lo ta bishitando, pues e bishitanan sorpresa ta duna un bon impresion di con e situacion den e negoshinan ta tur dia, tambe pues ora cu nan no ta controlando.

Yvette Geerman ta subraya cu e ta e responsabilidad di e negoshi cu ta bende cuminda pa percura pa nan mantene nan mes na y cumpli cu e rekisitonan y reglanan di higiena. E cliente tin derecho di ricibi un producto cu a wordo prepara y sirbi di un forma sanitario y sigur.

Departamento di Salud Publico ta contento cu tin comerciantenan consciente y responsabel cu ta mantene nan negoshi manera mester ta y ta ofrece un bon producto na e consumidor. DESPA t'ey tambe pa ofrece informacion y guia na comerciantenan cu mester di esaki pa por cumpli debidamente.

Dienst Huur- en Consumentenzaken ta reflexiona riba:

Dia Mundial di Derecho di Consumido

Dia mundial di derecho di consumido a keda estableci pa prome biaha riba 15 di maart 1983 door di Nacionnan Uni pa promove derecho di consumido rond di mundo. Dienst Huur- en Consumentenzaken kier reflexiona den cuadro di dia mundial di derecho di consumido riba e posicion di e consumido na Aruba.



A base di keho di consumido cu ta drenta cerca e departamento, por bisa cu cada bes mas e necesidad pa tin un forma alternativo pa resolve disputa di consumido ta bira mas obvio.

E departamento concerni ta atende keho individual di consumido cu conseho y den cierto caso cu intermediacion. Ainda tin varios negoshi cu no ta respeta e derecho cu e consumido tin conforme nos leynan. Aki mester menciona cu ora ta papia di negoshi, kiermen tienda, supermercado, servicio di telecomunicacion, contratista, mecanico, etc.

E departamento ta boga pa bin cu un of mas forma alternativo di resolve disputa di consumido, cu no ta via corte. Disputa di consumido ta un conflicto cu por presenta entre e consumido cu e negoshi pa diferente motibo, manera entre otro:

- Negoshi ta nenga di para responsabel (duna garantia) riba benta di producto cu defecto scondi;
- Negoshi ta inclui condicional general inhusto pa e consumido den contract pa uzo di servicio;
- Negoshi ta haci promocion falso;
- Negoshi nunca ta termina trabao segun contract;
- Negoshi no ta cumpli cu promesanan haci na momento di cumpli cu contract.

Tin diferente forma alternativo cu por atende cu keho di consumido, manera un comision di disputa di consumido of un corta di demanda chikito. E ley di comision di disputa di consumido ainda ta den proceso cerca e departamentonan concerni.

P'esey mientras tanto, Dienst Huur- en Consumentenzaken ta urgi tur consumido na Aruba pa haci uzo consciente y critico di nan rol como consumido. Bo por bisa cu na Aruba ainda tin hopi caminda pa cana prome cu por logra un proteccion di consumido completo. Pero un parti grandi di e proteccion di consumido, ta den man di e consumido mes. P'esey ta importante pa consumidornan di Aruba entre otro siña kico ta na derecho y eherce esakinan.

Na e articulo aki bo no por adkiri derecho, pero pa mas informacion riba leynan cu ta trata derecho di consumido, haci un keho of registra un abuso contra consumido yama of pasa personalmente na Dienst Huur- & Consumentenzaken na Wayaca 33, telefon 582-9914, bishita nos website: www.dhc.aw, "like" nos of conta un anecdota riba facebook, sigui nos via twitter of e-mail nos na info@dhc.aw.

Na Malmok

Representante di doñonan di apartamentonan cu a wordo bishita a bisa cu nan tin permiso

ORANJESTAD - Diferente doñonan di propiedad cu Bon Dia Aruba a bishita na Malmok a indica cu nan tin permiso pa opera como apartamento, asina contradiciendo informacion cu ta indica cu nan no tin permiso.





Abogado J. Croes cu a representa compania Zissu Properties a informa na comienso di aña durante di un conferencia di prensa cu banda di su cliente cu no tin permiso, tin mas luga/apartamento operando riba tereno erfpacht sin cu a tuma luga un cambio di destinacion. Segun e abogado el a presenta esaki na hues mirando e situacion cu Ocean Z ta canando caminda pa haya permiso. ta mustra cu hues no a tene esaki na consideracion y no ta cla tampoco kico lo wordo haci den henter e situacionnan di permiso di e otro edificionan cu si ta operando. Sra. Croes a bisa cu nan a wordo informa cu antes gobierno no tabata estricto, y no tabata controla riba esaki manera debe ser, y cu awo si ta e caso cu tin miho control tumando luga.



Bon Dia Aruba a mustra e diferente companianan aki manera Ocean View, Aruba Beach Villas, Banana's, Beach House Aruba y Villa Marina riba e situacion cu tin actualmente cu Ocean Z y si nan ta na altura di dje. Na tur ocasion e representantenan di e companianan of esunnan encarga cu e oficina tabata na altura pa motibo cu a mira e noticia na television of den corant. Aparentemente niun ta na altura cu nan ta forma parti di un grupo cu no tin permiso pa opera y a nenga esaki rotundamente. Carl, representando e apartamento como cu e doño ta afo a bisa cu e luga ta operando pa masha hopi aña y nunca nan tabatin un incidente cu ningun bisiña. Sra. Jacky encarga cu e oficina na Ocean View a bisa cu e ta na altura cu e doño a asisti un reunion cu Ocean Z a organisa, basicamente ora e cuestion di e problemanan a inicia cu bisiñanan. El a bisa cu berdad e tin hopi di haber cu e situacion di posibilidad pa fiesta wordo organisa na Ocean Z cu a lanta hopi preocupacion cual e ta haya ta logico. Principalmente pa e sorto di cliente cu Ocean View mes tin, personanan mas di edad y cu ta busca trankilidad den e area. Tambe mester tene cuenta cu e area di Malmok ta wordo uza hopi tambe pa personanan cu ta practica deporte of cana. Kemen un luga cu posiblemente t'ey kita e trankilidad den e area sigur lo wordo mira den un luz menos positivo. Ocean View tambe a bisa cu nunca tabatin problema cu bisiña y ta kere e ta pa motibo cu nan tin hopi aña den servicio y nan tin un bon reputacion.

Ta di remarca si cu doñonan di e propiedad no tabata t'ey, sea no ta na Aruba e momento aki of no ta na e localidad. Por a papia solamente cu personanan cu ta encarga cu e negoshi den nan ausencia.

Asina tin reaccion similar di e otro edificionan cu nos a bishita tur cu a bisa cu nan tin nan permiso pa opera apartamento na ordo y diferente a mustra cuadronan di trip advisor pa e calidad di servicio y bon nomber cu nan tin.

Finalmente, un turista presente na momento cu nos tabata na Banana's a bisa cu e tin 7 pa 8 aña ta bin na e mesun apartamento simplemente pasobra e ta gusta e trankilidad y localidad di e area y e bon servicio cu e apartamento ta ofrece.❑

Accidente pa falta di duna preferencia



PARADERA- Dialuna atardi den careda di 5'or un accidente serio a sucede na e crusada di Yabi di Angel na Paradera.

Manera ta custumber falta di duna preferencia a hunga un rol. E auto color blanco cu ta un Toyota ta subi e crusada y dal e auto Hyundai, mande bay pega contra e muraya di e luga.
Tres ambulance a presenta pa asina trata e diferente personanan herida den e accidente.
Den ambos auto tawata tin menornan di edad. Por a wak cu personal di ambulance tawata controla nan, mirando cu e mucha den e Hyundai lo no tawata tin faha di siguridad bisti, pero asina mes danki Dios e tawata mustra bon. Esunnan cu mester a bay cu ambulance a wordo transporta pa hospital. Trafico a pega formalmente, mirando cu tawata un orario cu hopi hende a caba di traha.



Dyron Franken hiba su ultimo luga di sosiego



NOORD- Dialuna atardi na 14 di Maart na Misa Santa Anna na Noord Dyron Franken a wordo hiba na su ultimo luga di sosiego. Na misa conoci y famia a bin pa despedi di Dyron.

Dyron Franken manera nos tur sa a wordo asesina riba 7 di Maart den ora nan di marduga na Noord. Su asesino a tire dos biaha y bay laga su victima benta ariba caminda.
E asesino ainda ta cana rond. Cu Dyron Franken sosega na paz den reino di Señor.

A scucha tiro cerca di The Mill

PALM BEACH - Central di Polis ta manda patruya di Noord den cercania di The Mill Resort, caminda cu por a scucha tiro. Patruya a controla den vecindario di dicho resort, De Olde Molen y henter e area di hotel pero no a topa cu nada particular of sospechoso. Central a wordo poni na altura.

Cabay a grita asina tanto cu a spanta habitantenan

BORONCANA – Central di Polis a dirigi patruya na Boroncana, caminda cu un habitante tabata tin algo di bisa.
Eynan polis a papia cu e homber N, kende a splica cu e y su casa, den varios ocasion a scucha cabaynan ta grita. E zonido tabata bin for di direccion pariba.

Polis a bay controla y a bin topa cu un stal di cabay nobo cu un cabay bruin den dje.
E cabay aki tabata grita hopi. Polis a bay calma e cabay. E cabay a keda trankil.
A controla pa mira si e cabay tabata tin mester di suficiente awa y hooi, y a bin ripara cu e doñonan un momento prome a duna e cabay di come y di bebe.

E cabay tabata mustra den bon condicion. Central a wordo poni na altura, como tambe e habitantenan cu a spanta pa e gritonan.

Stoof a pega candela





Dialuna merdia den careda di 1'or brandweer ta sali cu urgencia pa Primavera, pa bay na altura di FAVI.

Habitantenan ta bati alarma cu nan stoof ta na candela. Mes ora ta wordo avisa pa cera e gas, y asina evita cu e daño ta bira mas grandi.
Na yegada di brandweer danki Dios ya no tawata tin candela mas.

Hopi huma si, y a keda na e habitantenan pa a habri bentana y laga e huma sali.

Cacho Fila Brasilera ta cay den pos



ORANJESTAD - Diamars mainta brandweer ta bay Madiki pa nan yuda un cacho cu a cay den un pos. Na yegada nan ta haya un pos coba y ta gewoon habri sin ningun indicacion.

Den e pos un cacho di rasa Fila Brasilera a cay. A dura e bomberonan algun minuut pa saca e cacho for di e pos. Y ta avisa tambe e instancia concerni pa pasa mira e pos cu ta forma un peliger tambe pa hende.

Dama burachi ta cana riba bao banda di Texaco Wayaca

WAYACA - Dialuna, pa mas of menos 12'or y 10 di anochi, a drenta aviso cu un dama hoben, posiblemente bao di influencia di alcohol, tabata cana riba bao riba aya, na altura di e stacion di gasolin na Wayaca. Central a manda patruya eynan, caminda cu nan a bin topa cu un dama kende en berdad tabata bao di influencia. Patruya a hib'e cas pa su propio siguridad. Central a wordo poni na altura.

Dama a entrega carson y cartera di cliente na warda di polis

SAN NICOLAS - Dialuna, pa mas of menos 12'or y 24 di marduga, Central di polis ta manda patruya na Ron y Menta Bar pa un intermediacion. Eynan a bin papia cu un prostituta, kende a declara cu su cliente no kier a lanta. Cu ayudo di un otro dama, nan a logra sac'e di e camber. E homber a cana bay su auto sin su carson bisti. Den e carson tabata tin su cartera. E dama a purba di para e cabayero, pero esaki a core bay. E cartera a wordo laga na Warda di San Nicolas. Den e cartera bruin tabata tin varios carchi, pero nada di placa. Tabata tin e rijbewijs di e homber MA, un carchi di banco, etc. Central a wordo poni na altura.

Problema a bay for di man na Cafe Capri

TANKI LEENDERT - Dialuna, pa mas of menos 1'or y mey di marduga, durante patruya den vecindario di Tanki Leendert, polis a nota un grupo di homber ta sali for di Cafe Capri y dado momento a cuminsa bringa cu otro. Polis a sali bay wak kico a pasa y pa hala ambos homber for di otro, pero esaki no a logra. Durante cu polis ta purba hala e bringadonan fei otro, e agente a wordo stroba pa dos homber desconoci. Polis mester a pusha e homber patras. Despues e agente a cana bay na e auto di polis y a pidi refuerso via e portofon. E otro dos bringadonan a wordo poni na boei y despues a hiba warda. Dicho Cafe a wordo cera di biaha y tur hende a wordo cori di eynan. Na warda di Shaba e dos bringadonan a wordo presenta dilanti di Fiscal Auxilia y a wordo encarcela pa buracheria. Proces-verbaal a wordo traha pa ambos.

Tania Ataoellah-Henriquez:

Partido Pro Kòrsou ta felicita tur trahado social riba Dia Mundial di Trabou Social



WILLEMSTAD – Partido Pro Kòrsou ta felicita tur trahado social riba Dia Mundial di Trabou Social. Dia Mundial di Trabou Social ta un dia riba cua Federacion Internacional pa Trahadonan Social ta para keto riba un trabou di suma importancia den tur comunidad: e trabou di un trahado social.

Segun Tania Ataoellah-Henriquez Secretario General di Partido Pro Kòrsou, trabou social pa definicion ta e trabou pa medio di cua por alcansa husticia social. Esaki ta netamente un di e balornan riba cua Pro Kòrsou su principionan ta hancra.

Bienestar social di nos comunidad ta na prome luga y esaki ta nifica cu cada ciudadano mester tin oportunidad igual pa desaroya su mes den e diferente areanan di bida. Tur ciudadano tin derecho pa e i su famia logra un desaroyo social economico cu ta permiti un calidad di bida saludabel. P'esey Partido Pro Kòrsou lo enfoca riba un balans entre desaroyo economico y desaroyo social cultural, pa asina garantisa un Corsou den balansa.

E rol di e trahado social ta clave den esaki y p'esey ta bay un palabra di felicitacion special na tur trahado social riba nan dia, Tania ta termina.

Castigo di prizon di 21 luna pa hoben cu arma di candela

WILLEMSTAD - R.E.A. (19) a haya un sentencia di prizon di 21 luna di cual 6 luna condicional, 3 aña di prueba y guia obligatorio di Reclassering. Esaki pa posesion di 15 gram di marihuana y un arma di candela caliber .25 cu 2 bala. E castigo relativamente abou tabata pa motibo di su edad y pa motibo cu ta trata di un persona cu un carchi blanco di castigo.

Ta trata di un hoben cu no ta bay scol y den su bida diario ta laba auto. E ta cera actualmente for di dia di su detencion dia 3 di december 2015.

E hoben a keda detene durante un control di polis. A drenta informacion cu e hoben lo tabata bende droga y tabata den posesion di un arma di candela. Na momento di yegada di polis el a trata na core bay, pero a keda detene. Den su carson di abou a bin topa e arma di candela scondi. El a bisa hues cu el a haya e arma di candela den mondi.

Hues a duna e hoben un obligacion di meld su mes. E prome dia di trabou despues cu e sali liber for di prizon e mester presenta riba ordo di hues riba stupi di Reclassering, pa cuminsa haya guia di profesionalnan. Entre otro pa su adiccion na droga y guia di un psicologo como cu expertonan a bin conclui cu aki ta trata di un persona cu hopi problema wanta den su curpa.

Asociacion Aruba Dushi Tera ta conmemora 40 aña di Dia di Himno y Bandera



WILLEMSTAD - Asociacion Aruba Dushi Tera lo conmemora Dia di Himno y Bandera di Aruba diabierna, 18 di maart proximo. Den cuadro di e dia special aki, un y tur cu ta stima Aruba ta invita pa asisti na un santo sacrificio di misa.

E dia lo cuminsa 6:30am di mainta cu hisamento di bandera di Aruba na cas di un persona Arubano cu ta biba na Corsou pa hopi tempo caba. E aña aki, nos a scoge un cas di famia cu ta situa na Ser'i Domi. E misa lo tuma luga na parokia di Steenrijk di 7'or pa 8'or di anochi hunto cu pastoor Raul Mercedes y Kor Rejoice.

Despues di misa lo tin un brindis den Hofi di pastoor na misa di Steenrijk.



E celebracion ta continua diabierna cu un tremendo celebracion na Rif Fort Village. Animacion ta na encargo di Gino & Friends for di 9'or di anochi.

Sea bo ta di nacionalidad Arubano of simplemente bo ta stima Aruba...join Asociacion Aruba Dushi Tera diabierna dia 18 maart pa conmemora Himno y Bandera di e pais bisiña di e forma special aki. E invitacion ta di presidente di Asociacion Aruba Dushi Tera, Ingmar Kock y miembronan di directiva.

Na april 2017 licencia di tecniconan den aviacion ta culmina

WILLEMSTAD - Curaçao Civil Aviation Authority, CCAA, ta inicia e proceso di renobacion di e diferente licencianan di tecniconan den aviacion, den un proceso cu ta culmina na april 2017.

Esaki pa evita cualke interupcion na e operacionnan di e companianan di aviacion local. Cada persona cu tin su licencia y certificacion pa traha como un tecnico di mantencion di avionnan civil, piloto, dispatcher of air traffic controller, mester aplica na CCAA pa renoba su licencia prome cu dia 14 di april proximo. Ta haci un evaluacion pa determina con ta bay cumpli cu e rekisitonan cu e Curaçao Civil Aviation Regulations (CCARS) ta exigi y ta plania e examennan di conocemento.
Den cuadro di implementacion di e reglanan di siguridad den aviacion civil internacional na october 2014, e sector di aviacion civil local mester traha segun e proceduranan di siguridad mas stringente.
Asina Minister di Trafico, Transporte y Planificacion Urbano, Sra. Suzy Camelia-Römer, a informa. Aña pasa, riba dia 1 di october 2015, e minister a firma pa ratifica e codigo di regla di aviacion civil di Corsou den un ley.
Minister ta sumamente contento pa anuncia cu e ley di siguridad nobo a incorpora e ultimo amandamentonan di e codigo internacional. E ley por bay Parlamento awor aki.
Pa esunnan cu mester pasa den implementacion di e sistema di examen y certificacion computarisa ultra moderno, Curaçao Civil Aviation Authority (CCAA) ta exonera e pago pa pasa examen y ta soru pa e material di estudio necesario.
CCAA ta mantene e certificacion cu e tecnico en cuestion tin te na momento cu e persona pasa e examen y cumpli cu e certificacion nobo. No por keda sin cumpli cu e prueba di conocemento teoretico y practico di ICAO, paso esaki ta un riesgo di siguridad serio. CCAA lo traha hunto cu cada persona cu tin un licencia y certificacion caba, pa yega na un skema di trabou y na palabracionnan concreto pa e tecnico por logra di pasa e examennan necesario. Den caso cu pa cualke motibo e no logra esey e por haci e prueba di pasa examen di nobo, denter di 48 ora.
Minister a duna su elogio na CCAA pa a prepara, actualisa y implementa e sistema di examen y certificacion nobo, cual ta consisti di diesun capitulo cu 15.000 pregunta. E desaroyo aki ta pone Corsou bek na e nivel di mas halto di cumpli cu reglanan internacional den aviacion civil den nos region, pa loke ta trata siguridad, examinacion y certificacion. Esaki ta un di e pasonan cu CCAA tin como meta pa Corsou logra su status bek di categoria 1 di FAA.

Esther Gomes:

Sub Secretario General di Nacionnan Uni dr. Gyan Acharya, ta orador invita na Aruba



ORANJESTAD – E iniciativa di Nacionnan Uni pa crea un plataforma caminda ta comparti informacion riba desaroyo sostenibel cu otro isla y paisnan chikito, tin un prioridad bisto den realisacion di e P3A Conference Aruba.

Manera vocero di e organisacion local, Esther Gomes a duna di conoce, e programa ta uno cuidadosamente hinca den otro pa alcansa su obhetivo y e oradornan invita ta di caliber masha halto.

Adicional na expertonan mundial, a brinda oportunidad na profesional local pa duna nan aportacion. Referiendo na Nacionnan Uni, Gomes a bisa cu "nan tin un forma masha diferente di traha caminda e conocemento cu ta wordo comparti ta primordial. Ta hopi importante pa tur hende trece nan input como orador of presentando den e conferencia; su contenido mester ta di nivel halto y aproba dor di nan. Cada sesion tin un meta cu UN kier realisa pa medio di trata e topico."

Un di e oradornan cu ta sumamente orguyoso y sa di sostene e colaboracion y e conferencia aki for di comienso ta Sub Secretario General Dr. Gyan Acharya. E ta e di dos persona mas halto di UN y ta fungi den e conferencia como e orador inaugural. Acharya lo permanece presente durante henter e conferencia hunto cu su ekipo pa asisti. Nan ta bay realisa lansamento di e 'SIDS Global Business Network'. Esaki ta un plataforma cu ya pa algun aña su oficina ta trahando riba dje y ta wak e ocasion como e momento oportuno pa lansamento mirando cu tin representante di diferente 'Small Island Developing States' (SIDS) cu lo sa di registra y mirando tambe cu lo tin participantenan di e sector priva cu lo sa di uza e plataforma cu e conferencia ta crea pa netwerking.Lo tin tambe varios orador local. Tur nomber no a keda publica ainda pasobra actualmente ta den proceso di seleccion final. Nacionnan Uni ta rekeri pa ta oradornan di nivel halto cu lo tin un balor añadi pa e programa. "Un di e oradornan local cu nos ta hopi orguyoso di menciona ta Francielle Lacle. E lo presenta e investigacion cu el a haci na Boneiro y pronto lo cuminsa na Aruba caminda e ta wak e balor economico di naturalesa y con esaki ta afecta e desaroyo economico den tempo," asina vocero Gomes a splica añadiendo cu "Su aportacion na e programa ta sumamente interesante pa tur isla den region Caribense."

Pa mas informacion tocante e 3PA Conferencia su meta, programa y oradornan, por bishita e website www.P3A.org caminda tambe tin oportunidad di registracion pa participa. E conferencia ta tuma luga di 20 pa 24 di maart proximo den Renaissance Convention Center cu participacion di representantenan di mas di 30 pais. Ta spera un maximo di 300 delegado incluyendo representantenan di institucionnan financiero, acesorio legal y tambe sector publico.

Serlimar :

Adaptacion rutanan y orario di Parkietenbos

En conexion cu nos Dia Nacional di Himno y Bandera, gerencia di Serlimar ta avisa tur negoshi y e publico en general, di e siguiente orario:

Adaptacion Rutanan Residencial
E adaptacion di rutanan residencial ta aplicabel pa adresnan (districto Noord) unda e coleccion ta sucede fiho riba diabierna. Esakinan lo wordo recogi un dia despues, riba diasabra 19 maart;
Brug di pisa , parke di container y Dump Parkietenbos Diabierna, 18 maart 2016 lo ta cera. Lo asumi servicio atrobe riba diasabra 19 maart

Servicio di Recoge Bestianan Morto
Riba 18 di maart lo no tin e servicio di bestia morto. Comunidad por yama pa peticion riba diasabra 19 di maart, entrante 7'or di mainta na 524-5080.

Servicio di Helpdesk
Riba diahuebs, 17 di maart lo atende clientela te 2.30 di atardi tanto personalmente como telefonicamente, na ambos oficina, na Paradera y San Nicolas.
Helpdesk lo ta cera riba 18 di maart y lo asumi servicio riba dialuna 21 di maart entrante 7'or di mainta.
Di antemano, masha danki pa tuma bon nota di e participacion aki. Un feliz Dia di Himno y Bandera na comunidad di Aruba. Pa mas informacion, comunica libremente na 524-5080.

Hospital a bishita scolnan basico durante Siman di Riñon



ORANJESTAD - Aruba ta un pais cu un indice halto di enfermedadnan cu ta afecta e riñonnan y particularmente durante di e siman rond di Dia di Riñon (World Kidney Day), esunnan cu ta traha cu pashentnan di enfermedadnan di riñon a organisa diferente actividad di conscientisacion.

Clinica di Dialisis sorprendi con hopi e muchanan sa caba. Como cu e tema internacional e aña aki a enfoca riba muchanan y enfermedadnan di riñon, pa motiva cambionan positivo pa preveni enfermedadnan di riñon na adulto, e Clinica di Dialyse di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal a bishita cuater scol pa intercambia cu e muchanan encuanto di e miho cuido cu nan por duna nan riñonnan y pakico e ta asina importante pa cuida nan riñonnan.

Raysa Carolina, nurse specialisa den dialyse a splica cu meta principal ta pa conscientisa e muchanan for di un edad hoben di e importancia di custumbernan saludabel pa nan logra mantene nan riñonnan saludabel y preveni e enfermedadnan di riñon.

Nurse Carolina a agrega cu e acogida cu nan a haya di parti di muchanan na e scolnan cu nan a bishita tabata tremendo y ta refleha tambe con e muchanan ta habri pa informacion positivo cu ta yuda den nan desaroyo.

Durante di nan bishita na klasnan 4 y 5 di Pieter Boerschool, klas 4 di Scol Primario Washington, Scol Primario Kudawecha y klas 4 di Maria School, e nursenan a duna un splicacion di e apariencia di e riñon y kico e funcion di e riñon ta den e curpa. Ademas, nan papia y intercambia cu e muchanan tocante di topiconan manera cuido di riñon, incluyendo nutricion y custumbernan sano. Prevencion tempran ta cuminsa cu e muchanan y e team di informacion a keda impresiona pa e conocemento di e muchanan y e interes cu nan tin pa siña mas tocante di cuido di riñon y prevencion di malesa. Nurse Carolina a splica cu despues di cada sesion a evalua cu e juffrouwnan e informacion duna y e "feedback" tabata en general cu a informacion tabata apto pa e edad di e muchanan, y cu nan a compronde bon.

E team a keda hopi sorprendi pa loke e muchanan ya tabata sa caba y di nan contestanan na final di e sesion, Nurse Carolina a conclui bisando.

Kidneys 297 ta un partner activo den prevencion di enfermedadnan di riñon

ORANJESTAD- Kidneys 297 ta un fundacion independiente cu ta traha hunto cu instancianan den e ramo di prevencion di malesa cronico di riñon y ta particularmente activo den e area di conscientisacion encuanto di transplante di riñon.

Como cu e di dos diahuebs di maart ta Dia Mundial di Riñon y na Aruba ta dedica henter un siman di actividad na conscientisacion pa cu cuido di riñon en general, Kidneys 297, adicional di su mesun accionnan, a sostene instancianan cu cual nan ta coopera henter aña, esta Plataforma Promocion di Salud, e departamentonan di dialyse di Dr. Horacio E.
Oduber Hospitaal y Instituto Medico San Nicolas (IMSAN) na e diferente eventonan. Kidneys 297 ta conduci diferente campaña di conscientisacion y actualmente na Superfood tin caha pa haci donacion te cu fin di luna di maart 2016 pa recauda fondo pa nan siguiente campañanan.

Durante di Siman di Riñon, Kidneys 297 a brinda extra apoyo na e diferente instancianan y a tene nan mesun accionnan tambe.
Representantenan di e fundacion tabata presente na e "spel zonder grenzen" y e expo/charla na IMSan, como tambe na e "healthcheck" na Hospital y esun na IMSAN.

Kidneys 297 a organisa dos charla den cuadro di Siman di Riñon. Monét Jones di Kidneys 297 a splica cu den cuadro di e lema di World Kidney Day, esta "Act Early To Prevent", "Actua Tempran

Pa Preveni" y e enfoke internacional pa 2016, cu ta muchanan y hobennan, e organisacion a haci un acercamento na nos muchanan cu un charla na YMCA San Nicolas y Oranjestad. Pa e hobennan, Kidneys 297 a produci un video informativo hunto cu Skyfall y Conscious Space297.

Como cu e tipo number 1 pa miho cuido di riñon ta keda "bebe awa", Kidneys 297 a cuminsa e mainta riba Dia Mundial di Riñon partiendo boter di awa compaña pa 10 tip valioso pa cuido di riñon dilanti di Parlamento. E accion aki tabata posibel danki na e contribucion di e boternan di awa di Romar Trading.

Kidneys 297, den cooperacion cu AZV a provee tur dokter cu un buki informativo tocante transplante di riñon y pamfleta tocante e funcion y cuido di riñon, cu 10 tipnan gratis; Boticanan Mediq a ricibi e mesun informacion aki gratis pa nan comparti cu nan clientenan.
Siguiendo cu e trabao di conscientisacion, Kidneys 297 ta organisa un charla hunto cu botica Mediq riba diaranson, 16 di maart na Botica Oduber den Caya Betico Croes. E charla ta tuma luga for di 7:30pm – 8:30pm y entrada ta gratis. Kidneys 297 ta pidi pa clientenan yega tempran pa nan garantisa nan stoel, como cu e espacio ta limita.

Seleccion di landamento a sali pa e competencia di CARIFTA

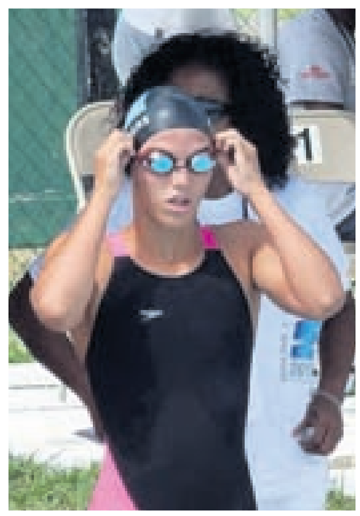
ORANJESTAD- E seleccion di landamento di Aruba un bes mas lo midi forsa contra di e miho paisnan den e region di Caribe den e 31 edicion di e Campeonato CARIFTA cu e aña aki lo tuma luga na Fort de France, Martinique. E competencia lo ta e dianan 22 te cu 26 di Maart proximo. Mas cu claro Aruba lo bay un bes mas cu un seleccion super fuerte pa asina defende e colornan di nos bandera.





Mester bisa cu den e ultimo 10 añanan ariba e nivel di Carifta Swimming Championships por cierto un di competencianan mas halto den "Age Group" den nos region, nos landadonan a sa na saca cara y logra numeroso medaya y hasta kibra varios record di Carifta cu te ainda ta existi. E campeonato regional aki lo ta un cualificacion pa e Weganan Olimpico RIO 2016. Aña pasa durante di e competencia di Carifta na Barbados, nos seleccion a logra conkista un total di 35 medaya di cual 10 Oro, 13 Plata y 12 Brons. Notabel ta cu den e ultimo shete añanan, Aruba a sa na caba entre e top 3 miho islanan den Caribe. E relay team mucha muhe 13 – 14 aña consisti di Anahi Schreuders, Keeley Maduro, Florence Kock y Elisabeth Timmer a logra 4 medaya di oro y kibra cuater record di Carifta den e 4x50m free relay, 4x100m free relay, 4x200m free relay y 4x100m medley relay. Tambe e hoben Mikel Schreuders a gana e High Point Trophy como e miho landado.

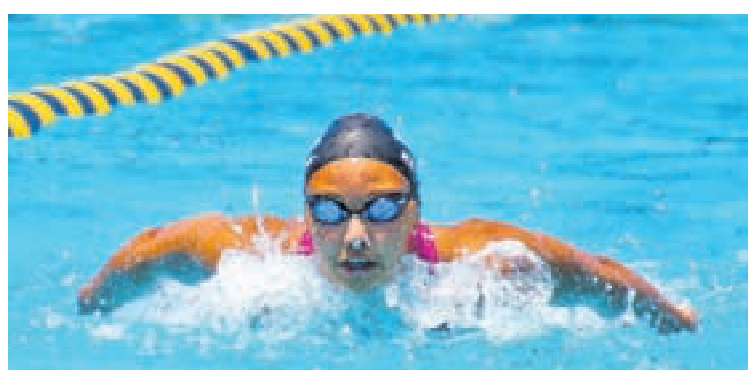
Mester bisa cu e aña aki e seleccion di Aruba ta preparando for di september aña pasa. E aña aki e seleccion ta consisti di e siguiente landadonan cu tempo A y B. E seleccion su atletanan cu tempo A ta Elisabeth Timmer, Brandon Cheong, Keeley Maduro, Anahi Schreuders, Daniel Jacobs y Patrick Groters, tur formando parti di Aruba su seleccion Hubenil preparando pa 2017 y 2018. E atletanan Rebecca Maduro, Andrea



van den Berg y Joseph Winterdal tambe cu temponan A lo forma di Aruba su seleccion Senior preparando pa 2018. E atletanan cu tempo B lo ta Amy Pichardo, Jireh Larmonie, Gabriela Gordon, Bryan Cheong, Gwennandy Kock, Dytaysha Laurence y Kenrick Pichardo. Como entrenador principal lo ta Ismael Santiesteban hunto cu coach assistent Francisco Goedgedrag. Mas cu claro nos lo spera un bes mas un tremendo resultado di nos landadonan den e 31 edicion di e Carifta Swimming Championships.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia e biahe di e seleccion di landamento pa e campeonato di Carifta 2016 cu lo tuma luga na e isla di Fort a France, Martinique.

Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba manera Catochi, Big 4, Zodiac, Wega di Number Korsou, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega, Mega Plus y weganan di Raspa bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio.



Tradicional Feria Himno y Bandera 2016 den paso fino na Villa Floralina

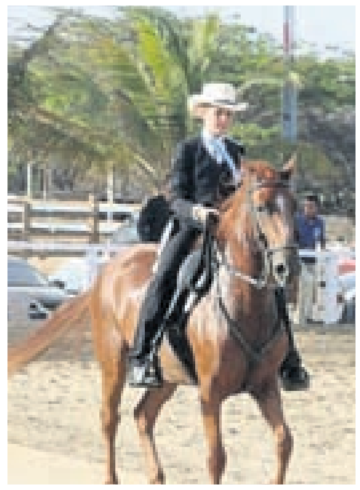
ORANJESTAD - E Organisacion Cabayista Arubano, O.C.A. tambe lo celebra nos Dia Nacional Himno y Bandera cu un tremendo competencia di cabay na Villa Floralina.

E feria di cabay celebrando nos himno y nos bandera lo wordo teni riba dos dia esta diasabra 19 y diadomingo 20 di maart proximo. Riba e diasabra e competencia ta pa e cabay nan di tur modalidad, e lo inicia for di 5'or di atardi y lo bay te laat den oranan di anochi.

Pa su mañan diadomingo e feria lo inicia pa 3'or di atardi esaki pa nos amazona y jinetenan den tur edad. Ta bon pa menciona cu for di awor caba nos por a presencia e diferente amazona y jinetenan hunto cu nan cabaynan ta entrena casi tur dia pa asina duna nan miho presentacion riba e dia di competencia na Villa Floralina.

E deporte di Paso Fino semper a destaca internacionalmente cu algun bon jinete y amazona, manera Mark Bruin kende a sali Aruba su atleta di aña na 2012, tambe nos tin Melanie Wever cu tambe a sa na gana e titulo di atleta di aña den su categoria, Mas cu claro no por keda sin menciona Alina Mansur y mas recien Zoey Arends y Gianluca Curiel.

Tanto Bruin, Wever y Mansur a logra titulonan mundial den e deporte aki, Aruba y su



deporte di Paso Fino a gana admiracion y respet den exterior.

E atletanan Arends y Curiel ta hobennan cu actualmente ta destaca den bon forma den e deporte di cabay.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia e Feria Himno y Bandera 2016 organisa pa Organisacion Cabayista Arubano, O.C.A.❏

Competencia dia nacional Himno y Bandera di Federacion di Scherm



ORANJESTAD - E aña aki e celebracion deportivo riba nos Dia Nacional Himno y Bandera lo ta grandi. Alrededor di dies federacion deportivo sin conta e club y/of instancianan di deporte cu lo organisa nan torneo riba e dia aki.

E aña aki, un bes mas e federacion di esgrima, esta Scherm Amateur Bond Aruba (S.A.B.A.) lo tene un dia di competencia pa tur su miembronan activo. E evento lo ta diadomingo 20 di maart cuminsando pa 10'or di mainta den e gymzaal di Colegio Cristo Rey na San Nicolas. Ya for di 9'or di mainta lo tin e oportunidad pa inscribi y registra pa e competencia.

E atletanan di arte martial lo ta cla pa midi forsa contra otro riba e dia aki. Den e ultimo añanan e interes pa practica e deporte di esgrima a crece na Aruba, principalmente nos hobennan a cuminsa mustra interes den e deporte di spada.

Esgrima ta un deporte Olimpico y nos tin sigur cu e atletanan lo tin e deseo di yega un dia e evento grandi asina. Actualmente nos atletanan di esgrima a cuminsa competi riba plataforma internacional den nos region cual ta un muestra di disciplina, dedicacion y boluntad pa logra yega na e soño Olimpico ta existi.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia e torneo internacional di futbol infantil Himno y Bandera 18 di maart.❏

Brazil Taekwondo Stichting a reuni cu prensa

Diahuebs anochi Brazil Taekwondo Stichting a reuni hunto cu prensa na Centro di Bario Brazil. Brazil Taekwondo Stichting a invita prensa pa un reunion pa asina por a papia tocante di e TK5 di Corsou cu ta bay tuma luga na luna di november.

Mirando tur e preparacion cu mester haci pa e evento di TK5 aki na Corsou ta haci cu mester cuminsa prepara for di trempan pa asina tur hende sa kico tin di spera nan y kico tur mester haci pa Aruba por ta bon prepara pa e TK5 na Corsou. Pa di 5 aña consecutivo Corsou lo bay ta organisando e TK5 aki y Aruba a logra gana e copa aki 3 biaha caba.

Awor ta preparando pa gana e copa e aña aki tambe, pero mester di un team cu mester wordo forma ainda pa asina nos por ta bon prepara. E prensa presente a mustra masha interes den e plan pa November y esaki a cay den bon tera cerca Brazil Taekwondo Stichting. Tabata tin algun miembro di prensa cu a manda mensahe tocante di nan interes pa November y cu no por tabata presente pa motibo di otro compromiso. A papia tambe tocante e TK5 na Surinam cu Aruba a gana pa di 4 biaha caba tras di otro.

Na luna di mei lo bolbe bay reuni hunto cu prensa pa asina informa mas tocante di e desaroyonan. Corsou pa e tempo ey lo informa nos mas tocante di Hotel cu lo bay huesped y unda exactamente e evento ta bay tuma luga.

Un cos ta sigur cu Brazil Taekwondo Stichting ta bay train duro pa gana e copa di TK2 y TK5 aspirant y TK2 junior. ❏

Hunta di Bombero Dominicano na Aruba a celebra nan Dia di Bombero



Potret: celebracion y reconocimento bombero boluntario











ORANJESTAD – Diadomingo ultimo Hunta di Bombero Dominicano na Aruba su sede na San Nicolas a celebra Dia di Bombero Dominicano cu un servicio religioso na Iglesia Anglicana (San Nicolas) y un desayuno na House of Cake (Savaneta).

Comandante di e Brigada, Teniente Coronel sr. Rolando Wilson a bisa cu fei Aruba nan a uni na e celebracion cu e Cuerpo di Bombero Dominicano tabatin den henter nan teritorio nacional. Riba e mesun fecha aki nan a conmemora e di 67 aniversario di e declaracion di Dia di Bombero Dominicano.

Sede nobo

El a laga sa cu nan ta afilia na e cuerpo di Bombero di San Pedro di Macoris na Republica Dominicana. Entrante otro aña nan lo tin honor di ricibi e bishita di General di Brigada, Sr. Carlos Tomas Ramos Silvestre kende ta hefe di e cuerpo di Bombero di San Pedro de Macoris. E lo bin pa ricibi simbolicamente e yabi di e sede nobo di Hunta di Bombero Dominicano na Aruba su sede na San Nicolas.
E dia ey lo bin un obispo fei Antigua pa bendiciona nan sede situa den e mesun parcela di Iglesia Anglicana na San Nicolas. Nan tin plania un serie di actividad entre nan rifa, bingo y benta di cuminda pa recauda fondo pa asina realisa e trabou di renobacion y adaptacion di nan sede nobo.

Reconocimento

Den cuadro di e celebracion aki, Comandante di e Brigada, Teniente Coronel sr. Rolando Wilson a haci entrega di dos certificado na manera di gradicimento na sra. Marcia Jones di departamento di Recurso Humano di Hyatt Hotel y sr. Benjamin Romero como periodista di Bon Dia Aruba pa nan colaboracion pa cu nan organisacion. Sr. Wilson a resalta e contribucion incondicional cu tanto Hyatt hotel como sra. Jones a aporta pa e Hunta di Bombero Dominicano por sigui realisa su trabou comunitario na Aruba. Durante e desayuno sr. Wilson a nombra oficialmente sra. Jones como Consehera di e parti Civil di nan organisacion.
"Sra. Jones ta yuda nos hopi pa medio di Hyatt hotel. Nan ta duna nos hopi motivacion y animo pa nos por sigui cu nos trabou", asina el a bisa. Sr. Wilson a dedica specialmente e Dia Nacional di Bombero Dominicano na Hyatt hotel y tur su coleganan di trabou. El a haci entrega di nan certificado di gradicimento ya cu semper nan ta cla pa brinda tur sosten na nan organisacion. Igualmente sr. Luis Zambrano a keda nombra como miembro honorario di e hunta aki.

Miembronan

Hunta di Bombero Dominicano na Aruba su sede na San Nicolas, tin 5 aña di existencia. Actualmente nan tin 18 miembro, entre nan Capitan Esteban Vos kende ta nan miembro mas grandi cu 83 aña. Nan ta realisa trabou boluntario den cas di anciano, limpiesa di beach, etc... Tambe nan ta ricibi training pa atende cualkier caso di calamidad cu mester di nan ayudo. "Nos brigada di Hunta di Bombero Boluntario Dominicano na Aruba lo sigui traha pa comunidad di Aruba. Nos ta duna danki na Dios pa sigui duna nos forsa, boluntad y amor pa sigui nos lucha", asina yen di emocion sr. Rolando Wilson a bisa.
Sr. Wilson como Teniente Coronel di e brigada na Aruba a bisa cu e organisacion aki tin e portanan habri pa tur esunnan interesa pa bira miembro. Nan tin dos rekisito indispensabel: E di prome, e persona mester tin un bon conducta y bon recomendacion di un miembro; y e di dos, e persona mester tin amor pa e trabou boluntario. E persona interesa por tuma contacto cu Teniente Coronel sra. Cecilia Romney Wilson na tel. 5845178.

CLASIFICADO

en cooperashon cu ARUBAdeal.com One happy marketplace



Pone clasificado den e secshon aki?
Bai riba www.arubadeal.com/pap/user/login
Completamente gratis!

Mucha
Carseat Maxi Cosi pa baby | Carseat Maxi Cosi Mico AP color cora. E ta bin cu su base pa pone den auto cu no tin cu pone safety belt cada rato ora di pone y saca for di auto. E ta bin cu connector cu ta fit riba stroller Maxi Cosi of Quinny. Pa mas informacion por yama na 5924372. | Afl. 250.00 | Tel. 5924372 | Quick Code: 018308 |

Diferente paña pa mucha muhe: 4T-6T | Diferente paña pa mucha muhe: 4T-6T 3 par di sapato: size 8 y 9 4 panty: size 2T-3T 6 par di mea Blusa, saya, shimis Tur cos Awg. 20 | Afl. 20.00 | Tel. 7373343 | Quick Code: 017483 |

Wak pa mucha | Mi ta buscando hende muhe cu rijbewijs pa wak pa mi 2 yiunan mi tin un auto standard pa e persona por busca mi yiu for di scol | Reserva | Tel. +2976629405 | Rambert | Quick Code: 017460 |

Cas & Decoracion
Sofa bed di dos persona. den bon condicion. corchon di e cama so falta di resto tur cos tey. | Afl. 175.00 | Tel. 561-7519 | Quick Code: 018313 |

Ta bende frishider chikito marca Daewoo pa 125 fl, ideal pa un persona, e ta fria friu friu... Prijs ta discutibel... Inbox pa mas info of por yama of app na 6002588... | Afl. 125.00 | Quick Code: 018170 |

Set di te. 15 guilders | Set di te 5 servicio | Ganga | Tel. 5616062 Quick Code: 018112 |

Residencia
Huur apartamento sin borg na Paradera | Ta Huur app 2 baño , 2 camber , sala, comedo entrada priva. Hopi bunita mes. Pa mas info: 5948787. | Quick Code: 018271 |

Edificio pa huur bon pa oficina | edificio pa huur ong. 200 m caya milio croes 54 dilanti dakota shopping paradise | Bid | Tel. 6900648 | Quick Code: 017416 |

Ta Huur un bunita apartamento cu parkeer y entrada priva. Situa den bario trankilo na NOORD. Full muebla cu frishider, microwave, stoof di coriente, comedor y zitje pa dos, sealingfan, cama queensize, cashi paña, T.v. , airco den camber, tambe ta inclui cable y wifi. Prijs AWG. 1100,-- p/l + un luna borg. ta Exclui awa y coriente (coriente prepago). Contact: 5944825 | Afl. 1100.00 | Tel. 5944825 | Quick Code: 018050 |

Computer &Telecomunicacion
Ta bende Iphone 4s- 16Gb-unlocked –bateria nobis -screen nobo. Digicel chip ta opcional pa Afls. 300,00 | Afl. 300.00 | Tel. 5932089 | Quick Code: 018269 |

Samsung Galaxy S6 Edge Gold 32gb nobo nobo den su caha cu tur su acesorionan. Prijs por ta negociabel. Pa mas info 5626819 | Afl. 1200.00 | Tel. 5626819 | | Quick Code: 018270 |

Producto Blanco &Electronica
Bendiendo splitunit | mi ta bende un split unit gree 12 mil btu 220 v pa 300 florin obo | O.b.o. | Tel. 6600855 | | Quick Code: 018133 |

Ta bende: Frishider inverter Afl 1200. 40" smart T V Afl 700 Stove Afl 700 Stove extractor Afl 250 5920576 | T.b.a. | Tel. 5920576 | Quick Code: 017819 |

Auto &Acesorio
2009 Hyundai i10 | Color: White/Blanco Year: 2009 Air conditioning Automatic Contact number: 5869946-7348967 | Afl. 9500.00 | Tel. 7348969 | Quick Code: 018256 |

Ta bende Ford Ranger 1995 | color blanco | Afl. 3500.00 | Tel. 5668080 | Quick Code: 017462 |

Toyota Hilux TailLights | Ta bende 2 Tail light di Toyota Hilux 2006 bay ariba, un tin daño menor pa 200,- florin, 7316407 | Afl. 200.00 | Tel. 7316407 | Quick Code: 017472 |

Trailer pa carga sushi | Ta bende un trailer pa carga sushi | Afl. 2700.00 | Tel. 7447854 | Quick Code: 014035 |

Pulitura do auto | | Afl. 50.00 | Tel. 6604376 | Quick Code: 017404 |

Buscando CarIgnition Switch. Preferibel pa un Hyundai, pero si tin otro mi lo cumpra. Por papia di prijs. +297 7492796 | Afl. 1.00 | Tel. +2977497296 | Quick Code: 018171 |

Nos ta drecha tur tipo di transmision | | N.t.a. | Tel. 5820100 | Quick Code: 018136 |

Ta bende mitsubishi galant aña 2006 e ta top condicion contact cu mi na 5648198 daniel.. | Afl. 6000.00 | Tel. 2976002300 | Quick Code: 017386 |

Prome Minister Eman:

Na Linear Park a instala aparatonan di gimnasia

ORANJESTAD - Diabierna y diasabra Aruba henter tabata enfoca riba e programa 'Aruba Doet' cu ta tuma luga den henter Reino. Diasabra Prome Minister Eman a sali den un bus hunto cu un grupo di boluntario pa duna un man riba varios veld deportivo rond Aruba.

A cuminsa den oranan tempran di mainta riba Linear Park, unda a instala un set di aparato pa haci ehercicio. Esaki ta net un poco pariba di Nikky Beach. Daniel Tecklenborg (CEDE Aruba) cu ta facilita 'Aruba Doet' tabata presente na Linear Park hunto cu Prome Minister Mike Eman y su team di boluntario.

Sr. Tecklenborg a splica kico ta tarea di CEDE Aruba den e programa 'Aruba Doet'. "CEDE Aruba hunto cu Oranje Fonds ta facilita e evento aki.

Nos ta anima tur organisacion den comunidad y NGO's nan pa bin cu un proyecto cu nan ta pega cun'e of cu nan kier realisa hopi tempo caba. Nos ta registra nan online y e ultimo dos lunanan nos ta yama e comunidad di Aruba pa participa como boluntario." Tecklenborg a bisa di ta masha contento di por anuncia cu nan a cuminsa na 2013 cu 87 proyecto y e aña aki a kibra record cu 154 proyecto den dos dia cu mas di 3200 hende dunando un man. E programa ta dura dos dia, for di diabierna caba, pero diasabra ainda tabatin mas di 100 proyecto andando. "Nos teamnan ta coriendo rond pa wak si tur cos ta bay bon. Boluntarionan a yega caba y trabounan ta tumando luga."





"Nos ta haya great cu aki na Linear Park e aparatonan di haci ehercicio a wordo instala door di Prome Minister y su team. Cada man cu ta yuda den 'Aruba Doet' ta bon bini." Oranje Fonds ta financia e proyectonan cu cada un tin un averahe di mil florin, dus si conta e proyectonan y algun extra material por bisa cu mas o menos 150 mil a wordo poni disponibel. Meneer Tecklenborg ta masha agradecido na e companianan cu a yuda cu material, cu tempo y conocemento. "Si nos sigui riba e tendencia aki den e siguiente añanan ta algo tremendo."

Despues di a instala e aparatonan hunto cu su team di boluntario, Prome Minister Eman a bisa di ta masha contento con comunidad di Aruba ta cooperando cu e programa 'Aruba Doet'. "Esaki ta un esfuerso pa contribui na hopi organisacion. E programa aki ta inspira hopi hende pa duna un aportacion pa asina un club deportivo, un organisacion social, un scol y partinan di un bario.

Nos ta contento cu CEDE Aruba ta guia e programa aki." Despues Prome Minister Eman a bay den bus cu su team y durante henter dia a pasa duna un man na veldnan deportivo rond Aruba.❑

Prome Minister Eman:

"Mi ta hopi orguyoso di hobennan cu ta haci trabou di boluntario na e club"

ORANJESTAD – Prome Minister Mike Eman a yega Club Universal cu su team den oranan di atardi pa yuda cu trabou y felicita e boluntarionan cu a acudi riba yamada di e organisacion pa duna un man cu e trabounan riba e dia aki.

Club Universal na Pos Chikito, a participa den e programa 'Aruba Doet', unda a yama boluntario pa duna un man riba e dia aki pa haci trabou di verfmento, drecha w.c. y pinta liñanan riba e veld di basket. Prome Minister Eman, despues di a pasa na diferente organisacion deportivo cu a participa den e programa di Aruba Doet, den oranan di merdia a yega na SV Universal, yen di animo pa yuda, pero a constata cu e grupo presente a traha hopi rapido pa finalisa mayoria di e trabounan.

E mandatario a haya splicacion con politiconan di e partido cu e ta lidera (AVP) a los varios hekwerk for di bentananan, schuur y verf esakinan di nobo. Pero tambe nan a bari haci limpi den e gym cu, despues di tabata cera basta tempo, tabata hopi sushi. El a mira con Parlamentario Marlon Sneek a drecha algun instalacion di tuberia cu tabata daña y instala un sistema nobo. Coleganan di fraccion di AVP – Clarisca Velasque, Desiree de Sousa Croes, Norman Roos, Rene Herde, Lorna Varlack, Dony Rasmijn, Melvin Tromp y Mervin Wyatt Ras a haci di e club un luga totalmente drecha, totalmente diferente.



Prome Ministe Eman ta hopi contento di mira movecion bek despues cu e directiva nobo a keda eligi y a gradici e boluntarionan – manera Tico Tromp, Wiwi Maduro, e rumannan Curtis y Lindis Romano – cu a coopera pa yuda den e trabounan.

Pero loke a yena e mandatario di orguyo tabata pa mira un grupo grandi di menornan di edad cu riba e dia aki a bini na Club Universal pa traha hunto cu e adultonan pa mehoracion y embeyecemento di e club. E ta demostra cu e concepto cu su persona a bin ta promoviendo den barionan – comunitarismo y trabou boluntario ta drentando curason di e muchanan tambe, kendenan tabata rond di e mandatario na momento cu el a duna su declaracion. El a gradici e hobennan - David Geerman, Courtney Geerman, Derrick Geerman, Shawn Geerman, Aimée Arcaya, Joshua Faro, Canray Rasmijn, Anrick Arcaya y RodyAnn Arcaya – y a encurasha nan pa sigui cu e trabou aki di yuda comunidad of un di su miembronan cu mester di nan. "Mi ta hopi orguyoso, principalmente di e muchanan cu ta haci e programa 'Aruba Doet' asina exitoso. Ta e hobennan aki nos mester pa sigui cu nos trabou mañan," Prome Minister Eman a expresa.



Prome Minister Mike Eman for di momento cu el a drenta Gobernacion na 2009 a promove trabou den comunidad y tur siman hunto cu trahadonan di su Ministerio di Asuntonan General ta bishita barionan pa yuda cu algun trabou.

"Mi tin cu bisa cu hopi orguyo cu prome cu e palabra 'Aruba Doet' a bin na moda, nos tabata haciendo esfuersonan tur fin di siman na un scol, of den bario pa yuda. Awor el a bira un movecion nacional y den Reino, unda cu e fin di siman aki mas di 3 mil persona a duna un man na Aruba so."❑

Presidente di CAFT Age Bakker:

Na 2016 mester haci esfuerso pa fortalecemento structural di finansa publico

ORANJESTAD–Dia15 di maart 2016 Colegio di supervision financiero di Aruba (CAft), cu for di dia 1e di augustus 2015 ta eherce supervision financiero, a haci un bishita na Aruba cu tabata den signo di hustificacion di e presupuesto di 2015 y progreso di e presupuesto di 2016. Segun presidente di CAft Age Bakker Aruba a logra alcansa e norma deficitario di LAft na 2015.





Esaki ta relaciona si cu golpinan di suerte incidental, di moda cu e retonan structural ta keda existi. Colegio a mustra riba e necesidad pa den 2016 presenta mas trempan den aña un vision di con e situacion financiero di Aruba ta evoluciona.

Un prome oportunidad ta presenta ora cu na mei Colegio emiti un conseho mas detaya tocante e presupuesto di 2016. Banda di esey e posibel reapertura di e refineria tin un efecto substancial riba e presupuesto. Colegio a conseha pa haci un analisis di e beneficionan y e riesgonan pa e presupuesto, den cual ta incorpora e posibel efectonan pa medio ambiente.

Anteriormente Colegio a conseha Conseho di Ministro di Reino pa bay di acuerdo cu un prestamo di Aruba pa un suma di USD 100 miyon.

Deliberacionnan di CAft

Durante su bishita na Aruba CAft, consistiendo di presidente y miembro Age Bakker y e miembronan Sybilla Dekker y Robert Croes, a delibera cu diferente instancia. Durante e bishitanan na Gobernador, Minister di Finansa, Conseho di Ministro, e Comision di Finansa y Asunto Economico di Parlamento di Aruba y Banco Central di Aruba (CBA) a toca,entre otro, e hustificacion di e agotamento presupuestario di 2015 y e evaluacion mas detaya di e presupuesto di 2016 na mei 2016.

Ademas a aborda e tema di e presupuesto di 2017, cu ta den preparacion y cu, segun e planificacion actual, lo por entrega na tempo y conforme e propio disposicion legal di Aruba. Durante e bishitanan a informa Colegio tocante e desaroyonan rond di e refineria, e fondonan social y e desaroyonan den turismo.

Presupuesto di 2016

Di acuerdo cu e palabracionnan haci na december aña pasa entre CAft y Aruba, un evaluacion mas detaya di e presupuesto di 2016 lo tuma luga na mei. Lo incorpora den dje e cifranan di realisacion di e prome kwartaal di 2016. Na e momento ey probablemente lo ta conoci si tin reapertura di e refineria na San Nicolas y ki dia esey lo tuma luga.

E reapertura aki lo percura, manera por spera, pa un fluho di recurso tanto directo como indirecto den caha di gobierno. Gobierno ta spera cu via di e recursonan aki lo por absorba completamente e percancenan eventual, manera cu CAft a adverti den su consehonan relaciona cu e presupuesto di 2016. Colegio ta enfatisa cu pa un bon evaluacion di e efectonan financiero economico di reapertura di e refineria, e lo mester tin acceso na tempo na e contractonan den cual nan ta incorpora e recursonan cu ta spera.

Ademas di esey Colegio ta conseha pa elabora un analisis di riesgo den cual ta incorpora e posibel costonan pa e presupuesto den futuro, cu lo por ta di e construccion scogi segun cual Aruba ta bira doño di e refineria y como consecuencia lo mester carga e posibel gastonan cu ta mara na e efectonan perhudicial pa medio ambiente.

Aruba ta bay contrae un prestamo di USD 100 miyon riba mercado internacional cu ta particularmente necesario pa refinanciamento di debe cu ta caducando. Conseho di Ministro di Reino a bay di acuerdo cu esaki dia 11 di maart, despues di a pidi conseho cerca CAft, cu a conseha positivamente.

E di cuater reportahe di ehecucion di 2015

E cifranan di e di cuater reportahe di ehecucion ta mustra cu Aruba a cera aña 2015 cu un deficit di 2,0% di e PIB. En bista cu, conforme e Ordenansa Nacional di supervision financiero di Aruba (LAft), e norma deficitario di 3,7% di e PIB pa 2015 tin di haber cu e sector colectivo di Aruba, CAft a coregi realisacion di Aruba pa e exoneracion di e debe di Aruba na Banco di Seguro Social (SVb) di AWG 60 miyon, cu en realidad no tin efecto riba e deficit di e sector colectivo di Aruba.

A base di e coreccion ey e realisacion provisional di Aruba ta yega na 3,2% di e PIB. Aki mester haci e observacion si cu, cu introduccion di e sistema VAS, a hala dilanti e entradanan di impuesto riba ganashi,cu un rendimento incidental na 2015, cu di otro forma lo a materialisa na 2016. E golpinan di suerte incidental aki ta matisa e imagen subyacente y ta manifesta claramente cu e retonan structural ta keda existi.

Banda di esey ta keda necesario pa mantene cierto cautela ora di interpreta e cifranan di agotamento, tumando na cuenta e calidad di e administracion financiero di Aruba, y en bista di e echo cu e calculacion di e PIB di Banco Central di Aruba cu a uza ta data di april 2015.

Colegio a puntra Banco Central di Aruba si ta posibel pa actualisa e realisacion nan y e calculacionnan di e PIB regularmente.❑

BON DIA Aruba

Partido ABO:

No tin un 'Vakminister', pero un 'Zaken-minister' cu de facto ta un politico

Tin algun hende riba e isla aki, ta kere cu locual nan bisa ta asina e ta y cu tur hende tin cu acepta esaki manera 'e unico berdad'. En realidad e personanan aki ta gusta uza palabranan grandi pa impresiona y manipula pueblo, cu cada dia ta lesa menos.

Despues di maluza e palabranan 'Sostenibilidad y Duradero', awor e beurt ta na 'Vakminister'. Gobierno a introduci e palabra 'Vakminister' pa:

1. pasa algun miembro di partido cu si a bay eleccion un 'fastball', pa no admiti cu nan a wordo uza pa solamente haya voto;
2. 'spaar' e imagen di algun politico cu si a redobla e debe cu proyectonan cuestionabel, pero cu no tin e curashi pa tuma e medidanan doloroso;
3. crea un falso impresion cerca pueblo cu gobierno ta goberna serio;
4. intimida pueblo of cualkier opositor, pasobra e 'vakminister' ta un 'profesional y experto' riba su tereno.
5. Dus tur locual e bisa, ta basa riba su experticio y no tribi di cuestiona su persona.

Conclusion amargo: e 'vakminister' mester sirbi como 'boeman'. Asina gobierno por tin e excuus pa bende pueblo cu ta un 'profesional' a sut'e y no un ministro (politico). Pero en realidad, no por distingui e 'vakminister' aki for di e otro ministernan. No lubida cu e 'vakminister', tambe tabata un politico. Pero ban wak kico e 'vakminister' a logra pa drecha e situacion financiero.

Te ainda ningun presupuesto por a wordo entrega na tempo, manera stipula den nos



Constitucion. Tur aña, ainda mas placa ta wordo gasta na proyectonan miyonario cu no tin prioridad. Cada aña, gobierno ta entrega na december un 'suppletoire begroting' pa legalisa diferente infraccion di ley. Parlamento (Aruba) a perde su control financiero (Budgetrecht) cu e introduccion di e ley 'College Aruba financieel toezicht (CAft)'. A pesar cu hopi medida a wordo tuma riba lomba di pueblo, ainda gobierno mester uza diferente triki fiscal pa camufla e debe real y asina laga aparenta cu e ta gastando menos placa. E 'vakminister' no a logra convence Hulanda pa cumpli cu e 'Witte Donderdag Akkoord' y ta p'esey e ta awor na Merca buscando mas placa pa fia. Cada biaha cu e 'vakminister' kier demostra su experticio profesional, e ta wordo 'over ruled' of 'gemuilkorfd' pa e prome minister.

Pues e ta obvio cu e palabra 'vakminister' a wordo introduci solamente pa cubri un otro deal politico. Un profesional cu no mag eherce su trabou basa riba su experticio, experencia y e berdad, ta wordo simplemente uza. Kico ta necesario pa pone un profesional bira asina? E contesta ta simpel. Unda placa ta e unico cu ta conta, esaki ta 'djis un otro trabou' pa cual e ta wordo paga. Pues nada di 'vakminister', pero un simpel 'zaken-minister' cu a haya un bon deal.

Despues di cu nos a aclaria e asunto di 'zaken-minister', ainda e ta keda remarcabel pa mira cuanto esfuerso y energia ta wordo uza pa laga pueblo kere cu e ta un 'vakminister'. Semper ora tanto esfuerso, energia y manipulacion wordo uza pa convence pueblo, anto pueblo por ta sigur cu algo hopi grandi mester wordo tapa. Esfuersonan asina grandi, special ora tin un 'profesional' envolvi, no ta barata. Pregunta ta: Cua recompensa a(lo) wordo paga e biaha aki, pa pueblo? ❑

Sr. Jeffrey Kelly (AVP):

E amor pa nos Cultura a resalta durante e festival di un canto na Aruba su Himno y Bandera

Durante tres dia nos por a mira un festival exitoso caminda cu pueblo a asisti masalmente. Desde diabierna cu e pre-finalnan a inicia nos por a tuma nota di e interes grandi pa e festival aki.

Parlamentario Kelly ta enfatisa cu e amor pa nos cultura y nos pais ta mas bibo cu nunca. E ambiente cultural y e hermandad cu tabata reina ta caracterisa nos como Arubiano.

Honor na nos Himno y Bandera

E composicionnan cu a ser interpreta den ritmonan di wals y danza a rindi honor na nos Himno y nos Bandera. Nan a conta cu letranan masha bunita y special, mirando cu nos ta celebrando 30 aña di nos Status Aparte y 40 aña di nos Himno y Bandera.

Parlamentario Kelly kier a manda un pabien na Sr. Harry Croes, e motor incansabel tras di e organisacion di e festival aki. Hunto cu repre-



sentantenan di Ministerio di Cultura y Departamento di Cultura nan a sa di brinda nos pais un homenahe special den forma di un festival, caminda cu 20 composicion a competi den e gran final diadomingo cu a pasa. Un pabien na tur participante cu a yuda engrandece e festival aki y tambe na tur finalista y ganadonan. Pabien Aruba y sea orguyoso di nos Himno y Bandera y ban celebra esaki en grandi diabierna awo 18 di Maart. ❑

Prome Minister Eman:

Mi team a tuma chapi na man pa yuda e otronan cu e trabou di chapi

ORANJESTAD - Jaqueline Harewood, miembro di directiva di e organisacion deportivo UNDESA a keda contento cu ayudo di Prome Minister Eman y su team di boluntario na nan veld di futbol.

Eman y su team a tuma chapi na man pa yuda e otronan cu e trabou di chapi. "Tur man pa yuda semper ta bon bini", Harewood a bisa di e trabounan di chapi di Eman. Presente na UNDESA tabata tambe un grupo grandi di Warda Costa cu a bin pa yuda den e programa 'Aruba Doet'. Tur esaki den un solo cayente.

"Nos tin hopi molester di matanan di hubada cu ta crece tur caminda. Nos enfoke ta pa kita nan di aki banda pa asina e veld keda nechi. Tambe nos ta renobando nos 'backstop' y e tribunanan. Esaki ta e tres accionnan primordial cu nos ta enfocando riba nan. Nos ta contento cu nos a haya ayudo di asina hopi boluntario y tambe di Wardacosta." Harewood a bisa cu nan a haya tambe hopi sponsor pa nan



por sigui cu nan actividadnan. Riba e veld di UNDESA ta practica deporte di futbol, pero e ta wordo uza tambe door di e muchanan eybanda pa hunga baseball. "Den dia nan ta uza e veld pa training y nos ta uza e veld anochi pa e weganan di futbol."

Di UNDESA, Prome Minister Eman y su team a sigui pa veld di La Fama. Eynan nan verf e tribuna. Di La Fama a sigui pa SV Universal pa despues bishita otro veldnan rond Aruba. ❑

Xiomara Maduro (MEP):

Bo no por lombra wowo di Indjan mas cu spiel

Historia a siña nos cu ora e Conquistadores a yega Aruba nan a lombra wowo di e Indjannan na nos Pais cu spiel y cralchi. Awor ta parce manera cu historia kier ripiti na Aruba ya cu Baba kier bin lombra wowo di e Pueblo aki cu e ultimo rapport di CFT riba e cifranan di 2015 di Pais Aruba pretendiendo cu tur cos ta bon.

Baba a lubida cu awendia Pueblo por lesa y componde Hulandes tambe y p'esey bo no por lombra wowo di Indjan mas cu spiel.

Mehoracion cu remarca

CFT den su rapport di 4 di maart 2016 tabata masha cla. E cifranan cu Gabinete Eman a presenta pa e ultimo kwartaal di 2015 ta mustra un mehoracion, pero CFT ta pone un remarca a cu e mehoracion aki ta algo incidental y no structural.

E entrada extra cu Gabinete Eman a haya den december 2015 ta locual a pone cu Aruba por a alcansa y hasta keda bou di e norma pa e deficit manera poni den e Ley di CAFT. Pero e manera cu Gabinete Eman a yega na e entrada extra ta algo cu CFT ta cuestiona y pa cual nan a manda pidi mas informacion di Gabinete Eman pa nan por husga esaki miho.

No ta solucion structural

CFT a skirbi riba pagina 2 di e rapport, cu e entrada incidental aki ta duna un bista un tiki otro di e realidad ya cu e problemanan di nos finanzas publico no por wordo resolvi di e manera cu e Gobierno aki a haci'e.

Ta un biaha Gabinete Eman por conta cu entrada extra door di a bende edificio di Gobierno, cobra belasting atrasa y exonera Gobierno di un debe di 60,5 miyon na SVB. Banda di esaki tur locual Gabinete Eman a cobra na belasting atrasa y na winstbelasting adelanta por medio di e VAS den december 2015, Gobierno no lo haya mas den 2016. Cu otro palabra CFT a indica cu e trikinan cu Gabinete Eman a haci pa yega na fondo publico den december 2015 no ta un solucion structural pa mehora e situacion financiero sino mas bien algo incidental.

Lombra wowo di Indjan cu spiel

Ta di lamenta cu Baba Herde ta lesa un frase so den henter e rapport di CFT, esta cu a base e cifranan preliminar di Gabinete Eman a logra yega y keda bou di e norma financiero di e Ley di CAFT, pero cu Baba no ta trece dilanti e remarcana unda cu CFT ta indica cu locual a wordo haci den december 2015 no ta yuda yega na un solucion permanente pa e problemanan di nos finanzas publico. Di e manera aki Baba ta practica oportunismo politico na unda e kier lombra wowo di un indjan cu spiel. Pero Baba a lubida cu Indjan tambe por lesa y componde Hulandes y no ta cay mas den e triki di laga hende lombra nan wowo cu spiel.❑

Gerick Croes (MEP)

Minister di Labor birando lomba pa trahadonan di Aura Casino!

Manera Poncio Pilato gobernantenan ta bira lomba pa 44 tata y mamanan di famia di Aura Casino. Sigur di parti un Minister di Labor cu ta pretende di tin e posicion di trahado na pecho ta un decepcion total. Nos a componde cu ya caba ta bay haci 4 luna cu e trahadonan di Aura Casino a haya nan ultimo salario paga.

E famianan ta pasando den temponan di incertidumbre y en bes cu yega na un solucion mas pronto cu ta posibel ministernan ta hala di nan responsabilidad. Pa colmo ta bay haci algun siman caba cu fraccion di MEP a pidi reunion publico pa trata e asunto aki y yama Minister di Labor Sr. Croes bin duna cuenta. Pero tambe e Vicepresidente ta birando lomba pa e situacion precario aki cual cada dia cu pasa ta bira pio. Trahadonan ta mira otro kinsena pasa sin cu tin e medio financiero pa sostene nan famia. Akinan ta na unda un biaha mas ta lagando e ser humano na caya pasobra ta tratando di pan di cada famia!

Manera ta conoci e ultimo salario paga tawata na November 2015. Cualkier persona cu sinti por pensa cu lunanan sin placa ta perhudica bo drasticamente y traha psicologicamente riba bo. Ta parce cu e ultimo reunionnan cu a tuma luga nada concreto a keda defini. Ademas e manera cu ta tratando cu trahadonan di Aura Casino no ta transparente at all pasobra no ta tur informacion ta wordo divulga. E ta di condena y lamenta cu hopi tempo ta pasando mientras departamentonan concerni, mediador, Ministernan di Gabinete Eman y e propio Minister di Labor no ta compremeti pa yega na solucion na bienestar di e trahadonan.

Hasta a circula un carta rond cu ta propio Minister Dowers lo a duna e casino un "free ride" pa no opera e casino mas sin cu a duna ningun tipo di condicion vooral pa proteccion di e trahadonan y despues e kier core laba man. Henter e forma con e caso aki a wordo trata ta inhumano , negligente y un abuso total pasobra si gobierno lo tawata otro e lo a percura pa salvaguardia entrada di e trahadonan.

Durante un reunion cu a tuma luga a wordo papia pa laga algun trahado afo sin e oportunidad di wordo tuma door di un posibel operador nobo, pero esaki absolutamente NO ta un opcion tampoco! Nos no mester ignora e realidad cu ta dificil pa logra haya un trabou principalmente esunnan riba un edad di 40 aña cu pa hopi aña tin experiencia den e mundo di casino. Hustamente pa e motibo aki nos ta spera cu e Minister NO sigui firma pa importa trahado mientras tin por ehempel trahadonan di Aura cu ta core riesgo di keda sin haya un trabou nobo.

E impresion cu kier duna via e mediador di gobierno cu supuestamente ta hincando algo den otro ta zona como fix algo cu ta asina complica. Den e scenario aki ta mustra comosifuera gobierno no tin nada di bisa mas pasobra ya caba posiblemente lo a exonera e operadornan di nan obligacionnan cu e trahadonan. Si esaki no ta e caso e ora ey mandatario Sr. Paul Croes mester presenta den Parlamento pa aclaria henter e asunto aki unabes cu vicepresidente di Parlamento yama e reunion! Pa nos di oposicion e parti mas importante di e asunto aki ta pa e tata y mamanan di famia haya nan compensacion financiero manera nan merece pa por continua cu nan bida. Den cuadro di e incertidumbre cu e trahadonan ta pasando aden un posibel alternativa ta pa aloca un fondo special pa e trahadonan aki por haya placa pa cumpli cu nan obligacion pasobra ta hustamente pa falta di gobierno cu no a yega na un solucion. Pa loke ta trata e reunion pidi nos ta spera cu e wordo yama cu caracter di urgencia sino parlamento pa ta specifico e Vice- presidente ta demostra cu e tambe ta birando lomba pa trahadonan di Aura Casino.❑

Al-Qaida na Africa ta menasa Francia despues di atake na Ivory Coast





ABIDJAN, Ivory Coast (AP) – Al-Qaida su filial na Noord Africa a menasa Francia y otro paisnan cu ta contribui na e lucha contra jihad na e continente.

Grupo di inteligencia SITE a bisa diamars, cu al-Qaida na Maghreb Islamico a post un mensahe bisando cu e atake na Grand-Bassan na Ivory Coast tabata revancha riba e pais. Por lo menos 18 hende a wordo mata den e atake aki.
E extremistanan a tweet dialuna cu e atake tabata un advertencia pa West cu nan lo destrui siguridad pa su ciudadanonan, cu nan no ta sigur den man di Sahel, e region pabou di Sahara. Militarnan bou liderazgo Frances a pusha e grupo di parti noord di Mali na 2013.
E advertencia ta bin na momento cu minister di asuntonan stranhero Frances y minister di interior a topa cu president di Ivory Coast Alassane Ouattara. E lidernan a bishita Grand-Bassam.❑

Ta teme cu tin 22 morto despues cu avion militar a cay na Ecuador



QUITO, Ecuador (AP) – Ta teme cu 22 hende a perde nan bida, despues cu un avion militar di Ecuador a cay zuidoost di e capital, Quito.
E cantidad exacto di morto no ta conoci. Ecuador su ehercito a bisa den un declaracion, cu e avion di carga traha na Israel, Arava, tabata wordo uza pa training cu parachute ora cu el a cay diamars, mas o menos 145 kilometer zuidoost di e capital.
President Rafael Correa su cuenta oficial di Twitter a expresa cu e ta lamenta e accident y a bisa cu e ta wardando e reporte completo di e posibel victimanan. ❑



PlayStation VR lo debuta na october pa menos cu Rift y Vive



SAN FRANCISCO (AP) – Sony su version di 'virtual reality" lo costa algun cien dollar menos cu esunnan di competencia, ora cu e subi mercado na october.

E compania a anuncia e prijs di $399 y e fecha pa subi mercado na october pa PlayStation VR, diamars durante e Game Developers Conference.

E gadget pa pone riba cabes, ta traha cu PlayStation 4. E headset ta rondona pa esun cu tin e bisti su bista y ta hinca nan den un mundo virtual di 360 grado.

PlayStation VR su debut lo sigui e debut di Oculus Rift y HTC Vive nan version pa consumido.
Rift lo ta riba mercado dia 28 di maart awo, cu un prijs di $599. Vive lo subi mercado dia 5 di april cu un prijs di $799. Ambos ta rekeri un computer sofistica pa por funciona.
Sony a bisa cu nan ta spera riba 50 wega cu lo ta disponibel pa ora cu lansa PlayStation VR. ❑

Polis: Homber acusa di hincamento na Toronto ta cita Allah



TORONTO (AP) – Un homber Canades di 27 aña a bisa Allah a mand'e hinca 2 soldaat na un centro di recrutamento na Toronto, segun polis.

Hefe di polis di Toronto, Mark Saunders a bisa diamars cu e sospechoso a cana drenta e centro dialuna y a cuminsa ataca e miembro di militar Canades uniforma, consecuentemente heridando e soldaat na su brasa. Djey e sospechoso a purba corta un soldaat femenino. Prome cu el a wordo controla, un otro soldaat a keda herida. Tur 2 soldaat nan herida tabata leve.

"Mientras e tabata na e escena, e acusado a bisa "Allah a bisa mi haci esaki, Allah a bisa mi pa bin aki y mata hende", Saunders a bisa.



Ayanle Hassan Ali a wordo acusa di intento di asesinato, agresion y varios otro acusacion, segun documentonan di corte.

Saunders a bisa cu polis ta investigando ainda, si e atake tabata terorismo y cu no tabatin nada pa indica cu e homber, kende a nace na Montreal, tabata trahando cu niun otro hende ni niun organisacion. El a bisa cu Ali no tabatin un record criminal prome y cu el a contesta preguntanan na e escena.

E hefe di polis a urgi publico contra cualkier sintimento anti Islamico causa pa e atake.

Ali, bisti den un pak blanco y su cu mannan na boei tras di su lomba, a sak su cabes ora cu el a aparece brevemente den corte diamars. Su caso lo wordo trata atrobe den corte diabierna.

"E ta mustra masha spanta aworaki y masha tristo pa ta den e situacion cu e ta haya su mes actualmente", su abogado David Burke a bisa pafo di corte. "E ta parce di ta un homber inteligente."

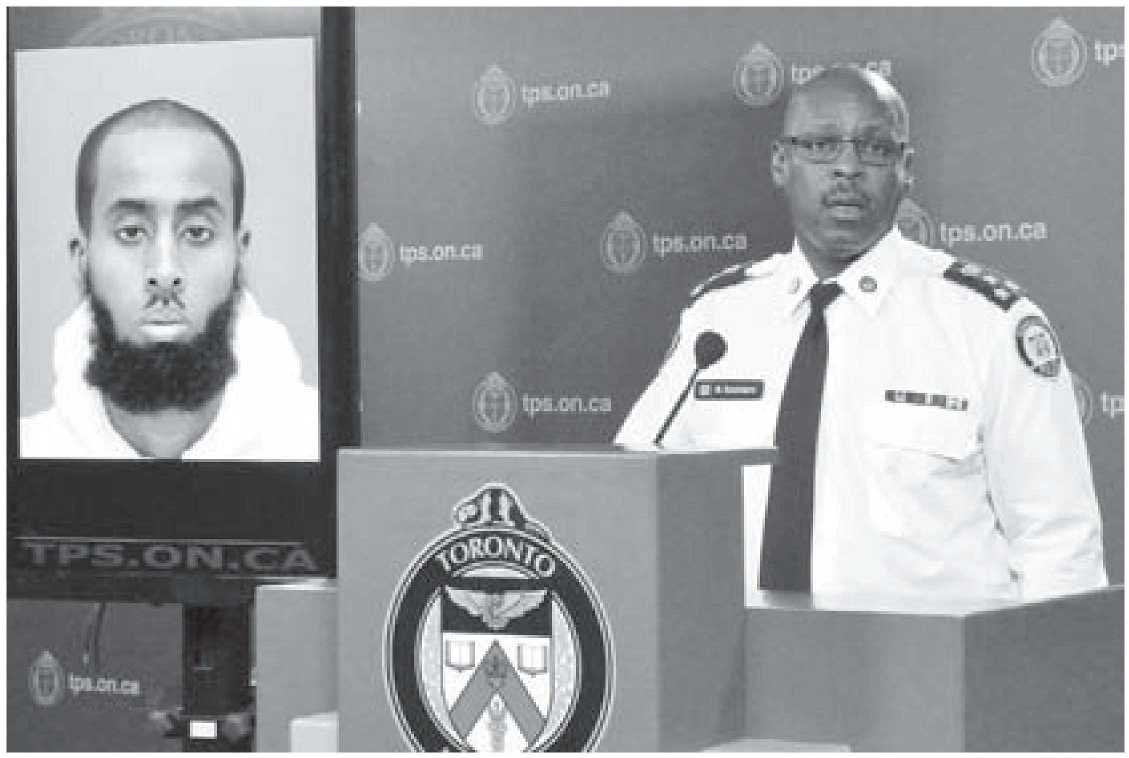
Burke a nenga di bisa ki profesion Ali tin of duna detaye di su bida. El a bisa cu su famia a tuma contacto cu su oficina.

Prome Minister Canades Justin Trudeau a tweet cu ehercito Canades lo no wordo intimida pa odio ni terorismo. Tambe el a desea e heridonan un pronto recuperacion. General Jonathan Vance, hefe di personal di defensa Canades, a expresa su gratitud pa esunnan cu a para e homber. Minister di Siguridad Publico, Ralph Goodale a bisa cu e investigacion ta andando y ta posibel cu lo por añadi acusacionnan di teror.

"E investigacion inicial lo por indica cu esaki tabata un incidente singular, pero e investigacion no ta cla", Goodale a bisa.

"Eventonan asina ta trece mal memorianan bek."

Na 2014, un homber cu autoridadnan a describi como un terorista inspira pa ISIL, a pasa auto riba 2 soldaat den un parkeerplaats na Quebec, matando un y lagando e otro herida prome cu el a wordo tira pa polis. E homber tabata bou vigilancia di autoridadnan Canades, kende tabata teme cu e tabatin ambicion jihadista y a confisca su paspoort ora cu el a purba biaha pa Turkia.





Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento inespera di :



Nelys Boasman Bovea

Mihor conoci como “Nely”
*26-05-1958 - †08-03-2016

Na nomber di su :
Esposo : Pedro Boasman
Mama : Carmen Bovea Noriega na Colombia
Tata : †Jaime Bovea Noriega
Rumannan : Neida Bovea Noriega na Colombia
Jaime Bovea Noriega na Colombia
Aristobolo Bovea Jimenez na Colombia
†Jamie Peralta
Jaime y Chichia Bovea Noriega
Ridderstaat
Sobrino(a)nan : Jerishon Bovea y Michela Marin
Jennyree Bovea y Kenrick Salazar
Sobrino manera yui : Jorge Cervantes na Colombia
Ihanan
Primo(a)nan : Injer, Judith, Marina, Ilse, Amir y demas primo(a)nan na
Aruba y Colombia
Swa y Cuñanan : Bruno Boasman
Pricilla Gumbs
Francisco Boasman
William Boasman
Vernice Boasman
Ricardo Boasman
Ignacio Peterson
Carmen Peterson
Tio y tia : Freemon y Cynthia Boasman

Amigio(a)nan : Dita, Judith, Odetha, Maria, Deta, Carmen, Mirna, Isabel, Mariella, Jeanine, Stebana, Marisol, Melva, Maurisio, Wilhelmina y esposo, Anivia y Jenny Croes, Jackelin, Dachi, Ayrin, Sita y demas amigo, amiga y conocirnan na Aruba, Colombia y Corsow mucho pa menciona.
Demas famia: Boasman, Bovea,Noriega, Ridderstaat, Matos, Gumbs, Arrindell, Lopez, Peterson, Coopier , Cervantez, Wong, Jimenez, Faro na Aruba y Colombia

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 17 di maart 2016 na Misa Sta. Anna na Noord di 2’or pa 4’or di atardi y despues lo sali pa Santana na Noord
Adres di condolencia lo ta na Aurora Funeral Home diaranson 16 di maart 2016 di 7’or pa 9’or di anochi.

Nos mas sincere disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia, amigo(a)nan y conocirnan.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Mi tin Dios como Wardador, pues mi no tin falta di nada.
Den Cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23: 1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Sra. Faustina Juanita Tromp

*27 Februari 1942 - †12 Maart 2016

(yui di defuntonan Felix Raymundus Tromp & Juanita Cleopa Tromp-Figaroa, Suegra di defuntonan Walter Franken, wela di Randolph (Randy) Jose Franken, Lorraine Cleonice Franken y ruman di
Romi Tromp)
Na nomber di su yiu:
Janice Franken-Croes

Manera un yiu:
Josimar Coutinho

Su rumannan:
- Jacinto Tromp y Famia
- Mario Tromp y Eva Thijssen y Famia
- Juan Tromp y Aida Tromp Dijkhoff y Famia
- Judith y Robby Falconi Tromp y Famia
- Glennie Tromp y Famia

Ta invita tur famia, Swa y Cuñanan, Sobrino y Sobrina(nan), manera Nieta y Nietonan Andra, Kevin y Brendan, Primo y Prima(nan), tur su Hijanan, su bon Amiganan Trina, Edith, Mina y Dina, Amigo y Amiga(nan), bisinjanan conocirnan y demas famia: Tromp, Figaroa, Franken, Croes, Falconi, Rouchmann, Coutinho, Trimon, Dijkhoff, Thijsen, Saladin, Pais, Geerman, Frolijk, Petrocchi, Gomez, Quant, Ruiz, Maduro, Nunes, Kelly, Victoria, Sprok, Thielman y demas familiares cu nos por a lubida den nos tristeza.

Pa asisti na e acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar diahuebs 17 maart 2016 di 9’or pa 11’or di mainta na Aurora Funeral Home, response ta cuminsa pa 10:30 di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

“Dios ta amor.... y amor ta Dios,
Maske mi no ta na e mundo aki mas,
tur dia lo mi ta banda di boso curazon,
Mi ta alaba bo Dios pa tur bo obranan”
Salmo 33

Cu tristeza den nos curason nos ta participa fayecimento di :

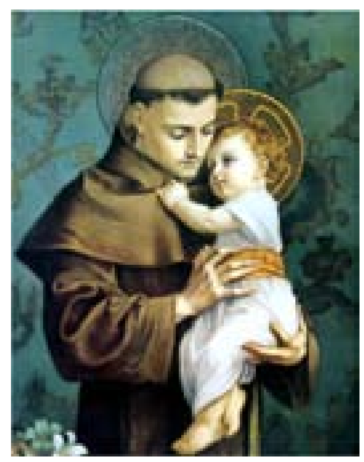


Gina Delgado Gonzalez

*28-08-1971
†11-03-2016

Acto di despedida ta tuma lugar diasabra 19 di maart 2016 na Aurora Funeral Home di 9’or pa 11’or di mainta. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

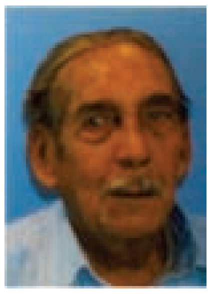
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 17 di maart 2016 di 7’or pa 9’or di anochi.





Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Johan Krozendijk

*04-05-1925 - †11-03-2016

Na nomber di su
Casa: Maria Luz Krozendijk
Yiu: Charles J. Ruiz
Nietonan: Julio, Miguel & Oswaldo
Rumanan: Regina, Theresa & Macaria
Sobrino(a)nan: Fidel, Leonardo & Patricia Krozendijk y famia
Cuñanan: Isabel Kock, Josefina Chaljub
Ta invita tur famia, bisinjanan y conocirnan pa asisti na e acto di condolencia y cremashon cu lo tuma lugar diahuebs 17 maart 2016 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.

The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters.
Salmo 23:1-2

Cu tristeza den nos curason nos ta participa fayecimento di :



George Simon

*22-08-1941 - †13-03-2016

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu tristeza den nos curason nos ta participa fayecimento di :



Sr. Marciano Antonio Dubero

Ex-Hoodfverficateur der
invoerrechten en acczijnen
*20 April 1943
†10 Maart 2016

Na nomber di su
Señora: Anna Maria Filomena Dubero-Croes

Yiunan: Ramfis & Leida Dubero-Bislip
Yahaira Dubero
Bianca & Raymond Wester

Tata di su nietonan : Oslin Kock

Nieto & Nietanan stima: Yoshua Kock
Jezuel Dubero
Yaisha Kock
Jesly Dubero
Ruman: Emiterio & Elba Dubero-Yarzagaray y famia

Suegro: Julio Croes

Swa & Cuñanan: Vda. Nicolina Dubero-Ras y famia
Vda. Ingrid Dubero-Agunbero y famia
Magda & Theolindo Kock-Croes y famia
Ocando & Ica Croes-Geerman y famia
Josefa & Karel Croes-Vrolijk y famia
Gladys Saladin & Aimee Tromp –Saladin y famia
Stella & Hubert Lopez-Croes y famia
Eva & Jose Luis Marquez-Croes y famia
Olivia Croes y famia
Omo y Tantanan: Sweethberta Croes-Dubero y famia
Mai & Carlo Thiel
Thelma Alberts y famia

Madrina: Rubia Dubero
Padrino: Chemi Kock
Subrina y subrinonan, prima y primonan, ihanan, comer y compernan, amigo y amiganan, conocirnan, ex coleganan di Douanne y demas famia: Dubero, Croes, Bislip, Kock, Thiel, Wester, Ras, Yarzagaray, Agunbero, Geerman, Vrolijk, Saladin, Lopez, Marquez, Alberts, Wernet, Eugenia, Jansen, Dirks, Kelly, Jong, Tromp, Roga, Giel.
Adres pa condolencia: diamars 15 di maart for di 7'or pa 9'or na Aurora Funeral Home.
Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diaranzon 16 di maart 2016 pa 4'or di atardi na misa Inmaculada Concepcion na St.Cruz. Despues lo sali pa Santana Catholico di Sta.Cruz. Restonan mortal di Marciano lo ta reposa for di 2'or di merdia den misa.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.
Nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Gradicimento / Invitashon

Pa medio di esaki famia Kelly y Franken kier a gradici tur esnan cu a sostene y compaña nos durante fayecimento y entiero di nos difunto stima:



Dyron Maishell Franken

Un gradicimento na esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan di telefon, cu a compaña nos y cu a duna nos nan sosten na e momentonan dificil. Na Pastoor Jan, Pastoor Santiago, Pastoor Albert Lampe, Pastora Yolanda, Pastoor Gino Frans, Pastora Monica, Corps Politie Shaba, Centro di Motivashon, Funari, demas famia y amigonan: Ligia, Joanne, Sheila, Gilbert, Ina, Susy, Evelyn, Erwin, Franklin, Stella, Lito, Gini, Siki, Mili, Jesmine, Cynthia, Suhaira Kerpens, Giliandra Kelly, Noemi Kelly, Igmar Maduro, Raphaela Mahadeo, Tica Giel y Nelson Sprock. Boso ayudo, atencion y muestra di cariño tabata un gran consuelo pa nos. Aurora Funeral home pa nan exellente servicio.

Tambe nos kier a pidi nos disculpa di curazon na tur esnan cu si den un momento of otro Dyron lo por a ofende.

Alavez nos kier invita pa 3 santo Sacrificio di misa diaranzon 16 maart pa 6:30 di atardi, diasabra 19 maart pa 7'or di anochi y dialuna 21 maart pa 6:30 di atardi na misa St.Anna na Noord.



CLASIFICADO ECONOMICO

PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM - 4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTRAAT #22

SERVICIO PUBLICO
Bo tin cas pa bende?
nos por yudabo cu esaki
confiabel y professional
Tel. 592-9966, Ashna Mungra

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci tur sorto di
trabao di construction e.o.
pleister, pega tegels, traha
cura, verf y trabao di
remodelacion y renobacion
di edificio.
Tel. 660-7997

SERVICIO PUBLICO
A nos cu ta cabando VWO
ta ofrece e muchanan cu
tin problema cu nan les pa
haña ayudo serca nos tanto
huiswerk como proefwerk
den tur vak nan.
Tel. 583-7381 of 600-1207

TA BUSCA
Music from:
Juni - Mitchell
Chuck-Berry
Blues en Blues Rock
Every thing on CD
Friendly priced
Tel. 630-2227

SERVICIO PUBLICO
Ta corta mata chikito of
grandi y ta benta sushi afo y
ta bende santo, piedra y
graniet na bon prijs.
Pa mas informacion
Tel. 562-2532

SERVICIO PUBLICO
Nos ta yuda cu huiswerk
guia den ambiente familiar.
pa mas informacion
Tel. 745-2305

SERVICIO PUBLICO
Se hace toda clase de
remodelación como
pintura, friso, corrales,
ceramicas, entre otros
Tel. 749-7940

SERVICIO PUBLICO
Professional
Photographers
Photo shoot in Aruba
weddings, couple, corporate
event, senior, new born and
more call us:
Tel. 749-2533
730-5695

TA BENDE
Cas situa na Socotorolaan
25, 3 camber cu closet,
2 baño, sala comedor,
cushina, porch, cura.
Central pa tur caminda .
Prijs taxatie rapport
Awg. 278.000
Prijs pidi den man
Awg. 225.000
Tel. 593-0909

FOR SALE
Lasmachine marka
LINCOLN
450-SEA riba wiel
Variable voltage.
DC-ARC welding power
source 110-220 coriente
Por yama 563--3583

TA HUUR
un cas como oficina/
negoshi/ na
Santa Helenastraat.
Tamaño 141 m2
Interesadonan: 5608565

TA BENDE
Toyota Corona
Aña 1989
Perfecto condicion
Tel. 583-4858

SERVICIO PUBLICO
Pa tur tipo di trabao
• Rosa tereno y lanta sushi
• Excavacion (tambe den
klip), pos, fundeshi, pool
•Demolition
•Granito
Tel: 593-2191/ 561-7244
594-0244

TA BENDE
Gordura pa mata
ora di cumpra 3 saco pa
Fl.9.00 pa uno bo ta haña
un gratis. Ta bende pa
yarda tambe na Santa
Martha 112
Tel. 564-4456

TA BUSCA
un personal assistant
-mester por traha ora flexible
- mester ta amabel,dynamico y
motiva,
- mester por domina ingles!
Ta busca un: un video editor,
-mester por traha cu tur producto
di adobe(premiere y after effects)
y final cut x,
Pa applica:yama tel 593 1792 of
email: dennis@rachelbrathen.com

Ta bende
un cas na
Pos Chiquito
3 kbr. bnjo, Afl.
250.00,=
Yama 592-9966

TA BENDE
Un cas grandi 1200m
cu espacio na banda apart.
banda di caminda grandi di
Tanki Leendert pa
Oranjestad, bon pa
negoshi, oficina, dokter, etc
Tel. 560-8929

TA BENDE
Number plaat di 4 cifra
Tuma contacto cu
Tel. 564-1853

TA BENDE
PICKUP JMC (ISUZU) 2012

Diesel, 51.600km, airco, power
windows, Afl.13.000,-
Interesado serio: **594 9449**

TA BENDE
un machin Singer
Upholstery
un Unisew
Upholstery Machin
Un Compressor y un
staple gun
Tel. 593-0460

Promocion de Santo pa
pleister y pega bloki
Tur tio di graniet
corta mata chiquito y
grandi
y tira sushi afo
Tel: 562-2532

FOR RENT
Timeshares pa siman na
hotelnan na Orlando y
Aruba na Mei y prome
siman di September.
Y na Aruba Paradise Beach
Villas, di 28 di Mei pa 5 di
Juni 2016 US$650-800
dependiendo di sleeps 4 of
6 disponibel. Interesadonan
serio contact 585-1582
prome cu fin di Maart

Santa Rosa aportando cu diferente scol relaciona cu Aruba Doet

Manera ta conoci cu tur aña tin e actividad di Aruba Doet. For di comienso di esaki nos di Santa Rosa ta forma parti di esaki indirectamente tur aña.



Dicon indirectamente pa motibo cu instancia, fundacion y/of scolnan ta acerca Santa Rosa na momento cu tin e gana di planta sea ta mata di fruta, mata local of mata herbal riba nan tereno.
Aki ta caminda cu e instancianan aki ta acerca Santa Rosa pa duna conseho y /of planta. Logicamente cua ta e tipo di mata di nan preferencia y nos lo haci entrega di e matanan pa plantacion tuma luga riba dicho dia di Aruba Doet.
Nos ta duna idea y consehonan pa cua tipo di mata ta bay bon cu cua tipo di tera. Kico tur mester wordo haci y teni na cuenta na momento di planta e mata den e tera. Ta tipo di consehonan asina nos ta duna semper cu placer. Pero esaki no ta keda na mata so pa planta. Den caso cu mester di gordura nos ta haci esaki tambe. Nos ta haci e entrega via di nos trucknan di Santa Rosa dependiendo e cantidad di gordura cu ta wordo solicita. Nos expertonan tambe ta tuma nota di esaki ta wak si e cantidad di yarda pidi ta suficiente pa e cantidad di mata cu a wordo solicita. Asina tur costo a wordo traha preto riba blanco pa momento di entrega di tanto mata y gordura.

E aña aki no tabata un excepcion. Tabata e scolnan manera EPI, Com. Pieter Boer, Sint Dominicus y Ora Uboa cu a acerca Santa Rosa pa un donacion. EPI a solicita solamente mata pa nan por planta riba un seccion cu nan tabata tin destina pa e matanan cu a wordo pidi.

Colegio Ora Ubao a solicita algun mata y tambe gordura, Sint Dominicus College a laga e boluntarionan di Aruba Doet traha bakinan di palo pa asina por planta matanan cu a wordo obsekia pa otro compania y haciendo uzo si di gordura di Santa Rosa cu a wordo pidi. Mesun cos a conta pa Com. Pieter Boer School cu a pidi solamente gordura pa nan por a planta.

Riba diasabra mainta ultimo esunnan di Santa Rosa cu ta Sr. Ludwig Rasmijn y Sr. Randy Maduro a pasa haci un bishita na e scolnan cu Santa Rosa a haci donacion pa asina mira si tur cos tabata canando bon di parti e boluntarionan di Aruba Doet



pa cu e uzo di gordura y matanan cu a wordo pidi. Tabata cuater scol e aña aki cu a acerca Santa Rosa pa donacion di mata y gordura.
Nos ta gradici nan pa nan acercamento pa asina contribui cu nan actividad di Aruba Doet. Asina tambe nan ta dunando sosten na e proyecto di 10.000 mata di fruta cu Santa Rosa ta continuando cun'e.

Un recordatorio na e scolnan aki no lubida cu e matanan mester di awa pa asina nan por sobrevivi den e periodo aki. Despues cu nan haya forsa kisas e muhamento por bira menos. Tuma bon nota di esaki.





Aruba Bank trahando na Moro den Parke Arikok

ORANJESTAD - Despues cu aña pasa empleadonan di Aruba Bank a traha pa haci un cambio na Willem III Toren (Fort Zoutman) y na e forno di calki den Rancho, e aña aki a toca turno na haci un accion di limpiesa na "duinen" situa den Parke Nacional Arikok y trabounan adicional di embeyecemento na Colegio Pastoor Kranwinkel situa na Paradera.

Diasabra ultimo Aruba Bank a presenta cu riba 30 empleado na e beach di "Moro" of tambe yama Boca Keto. Ultimo tempo e area aki a bira masha popular, specialmente pa "offroad". Lamentablemente e tipo di actividadnan asina riba beach ta causa daño na e santo blanco y ta un menasa pa driekielnan cu ta bin pone webo eynan.

E empleadonan dinamico di e banco cu ta carga nomber di nos isla, a pone man na obra, a lastra "driftwood" pa forma baricadanan natural den un esfuerso pa cera e area pa trafico di motor pa por conserva e santo, e bunitesa di e area, su trankilidad y di e bestianan cu ta frecuenta na e beach.



E otro proyecto cu a aporta na dje tabata pa traha bakinan di mata y rekinan di buki cu palet pa henter Colegio Pastoor Kraanwinkel. Bakinan di mata rond scol ta trece un ambiente dushi den pauze pa e muchanan y alabes ta conscientisa e muchanan pa stima naturalesa pa motibo cu nos no por biba sin dje. Rekinan di buki den tur klas y 3 reki pa gang di scol lo haci cu e bukinan lo ta mas bisto y atractivo pa e muchanan y di mes lo stimula lesamento bou di nos muchanan den klas y den pauze pa alumnonan cu tin gana di lesa buki den pauze.

Di e forma aki Aruba Bank ta demostra, hunto cu su empleadonan, cu nan ta hopi mas cu djis un banco. Cu nan ta un bon ciudadano corporativo y cu manera nan lema ta bisa: "Aruba ta mi isla y Aruba Bank ta mi banco".





Tatiana Becker:

Protehando nos tesoro natural









E weekend cu a pasa Parke Nacional Arikok (PNA) a haya un tremendo ayudo di un cantidad di boluntarionan pa medio di e evento anual di Aruba Doet.

Asina PNA cu ayudo a logra establece un baricada di Driftwood na Moro, tambe conoci como e duinnan di Boca Keto y Boca Fluit.
Ademas tawata tin net suficiente tempo pa dal un limpiesa chikito pa duna e turtuganan unM luga limpi pa pone nan neishinan.
Ultimamente e popularidad di Moro bao di hendenan local y turistanan a aumenta drasticamente, cu e consecuencia cu awendia regularmente turistanan y hendenan local ta uza e duinnan pa "offroading". E tipo di actividadnan aki ta haciendo hopi daño na nos naturalesa, specialmente na e paisahenan di santo blanco cu ta cada bes mas menasa. No solamente e ta causando daño y degradacion na nos duinnan y nos beachnan, ademas e ta perhudicando e turtuganan cu ta conoci pa pone nan neishi den e santo blanco akinan. Y esaki ta conta pa otro beachnan tambe.

Awo cu e baricada estableci nos ta dunando e luga aki un chens pa recupera!
Esaki ta un recordatorio pa henter publico di Aruba y companianan di tour cu e ta prohibi pa ley pa core riba santo blanco, no solamente den nos Parke Arikok, pero pa henter Aruba.
Manera e cantica popular bao di nos Rubianonan ta zona ay ay ay nos tin dushi bida, nos tin e cosnan di mas bunita, nos mester habri wowo pa nan, paso net e bonnan ta bay trempan.

Ta importante nos bira consciente di nos herencia natural y cuminsa proteha nan, prome
nan bay perdi!







Un danki ta bay na Aruba Bank, Directie Natuur en Milieu y Monumenten Fonds y tur individuonan cu a bin yuda Parke Nacional Arikok cu su metanan di conservacion.

Un danki tambe na bay na nos sponsornan ArubaDoet y Aledda NV.
Un danki special ta bay na e trabao grandi y duro cu ARUMIL y tur su militarnan a haci pa nos.
Sin nan ayudo na personal y e trucknan di ARUMIL nos lo nunca a logra e meta aki.

Esther Gomez:

Aruba ta anfitrion y modelo pa Nacionnan Uni durante conferencia P3A

ORANJESTAD – Den colaboracion cu Nacionnan Uni y Reino, Aruba tin un ekipo trahando intensivamente den e organisacion di e prome conferencia P3A.

Representantenan di sector publico y priva interesa den traha hunto riba proyectonan di caracter PPP ta bay congrega den espacio di Renaissance Convention Center pa atende tres dia di presentacion, di discursonan y exhibicion. Lo tin ademas lansamento oficial di e 'SIDS Global Business Network' cu ta e instancia mas nobo di Nacionnan Uni pa promove e desaroyo sostenibel entre e miembronan di e 'Small Island Development States' (SIDS). Tur esaki y mas ta pone cu Aruba ta punto central di atencion como un actor clave di e vision nobo di mundo pa maneha futuro di nacionnan.



Esther Gomez, vocero di conferencia conferencia P3A a indica cu e ekipo di Aruba ta trahando tur dia y tempo completo hunto cu esun di Nacionnan Uni. E programa final di e conferencia ta resultado di colaboracion entre e Programming Officers di UN como tambe instancianan den Reino Hulandes. E prome dia ta cuminsa cu e topico di 'Energia Renoba' sigui pa 'Oceannan', un topico cu ta di relevancia pa mayoria di e islanan cu, diferente di Aruba, ta representa un menasa mucho serio y frecuente.

E di dos dia ta sigui cu 'Turismo Sostenibel' y despues pa 'Agricultura Sostenibel' finalisando cu 'Conectividad.' Riba e di tres y ultimo dia, lo tin e punto culminante tratando e topico di Finanzas caminda lo brinda informacion detaya y tecnico tocante e 'Public Private Partnership' (PPP), su rekisitonan financiero y legislativo. E dia aki ta termina cu presentacion di Aruba como modelo pa medio di e proyectonan existente manera 'Green Corridor' y e proximo pa cuminsa 'Watty Vos Boulevard'. Den e presentacion aki ta inclui participacion di e partnernan local y internacional di Aruba.

E conferencia tin capacidad pa 300 persona. E comision organisado, segun Gomez a bisa, ta consciente cu ta un number limita, pero mester tene na cuenta cu ta un evento di Nacionnan Uni y cu pa definicion, no por ta mas grandi cu esaki. "Normalmente ora cu UN ta organisa un asina yama 'Follow Up Forum', esaki ta cera pa publico. Mirando e colaboracion existente, Aruba y Reino Hulandes a logra dialoga y danki tambe na e aspecto di exhibicion, a acorda cu den e ocasion aki e ta habri pa publico.

Exhibicion ta permiti un dialogo mas interactivo ya cu despues cu un proyecto keda presenta, hopi biaha tin hende cu ta keda cu pregunta. Pa medio di e exhibicion por bay directamente na e presentando, habri un dialogo cu e persona of institucion, crea un conexion y cuminsa un relacion mas estrecho.

"Nos ta hopi contento cu e reaccion di e comunidad internacional pa asisti na e conferencia aki," Gomez a bisa. E invitacion a sali for di Nacionnan Uni den nomber di Prome Minister di Aruba mr. Mike Eman y Sub Secretario General di Nacionnan Uni dr. Gyan Acharya. "Nos tin islanan presente manera Haiti, Barbados, St. Vincent y asina por sigui menciona tambe Seychelles como di tur otro region na mundo. Di e 37 islanan invita, ya 21 a confirma nan presencia."

Pa mas informacion tocante e Conferencia P3A of si ta desea di registra, por bishita e website: www.P3A.org. Aki tin descripcion amplio di cada tema programa como tambe oradornan di e conferencia aki, cu di otro manera, no lo tin oportunidad di atende. ❑

Conferencia 3PA:

Un colaboracion estrecho entre Nacionnan Uni, Aruba y Reino Hulandes



ORANJESTAD – Den organisacion di e prome conferencia 3PA, Aruba ta, ademas di pais anfitrion, un partner hunto cu Nacionnan Uni y Reino Hulandes. Obviamente pa un evento cu ta cubri temanan asina importante y ta destina na un grupo grandi di nacion na mundo, cooperacion ta esencial.

Vocero di 3PA Conference, Esther Gomes a confirma cu esey ta e caso. Entre 20 pa 24 di maart proximo, Aruba lo ricibi representantenan dim as di 30 pais, pero Aruba mes ta den posicion pa gana hopi conocemento.

"No ta facil tur ora, pero comunicacion ta primordial. Den un colaboracion, tur hende tin algo pa trece den e programa," asina Gomez a bisa. "Nos tin e netwerk extenso di UN cu tur loke ta e agencianan cu ta traha cu e topico specifico cu lo wordo trata durante e conferencia; nos tin Hulanda tambe cu ta hopi activo riba e tereno cu ta wordo trata; y Aruba cu ta e ehempel di un SIDS cu ya caba a sa di implementa e concepto di PPP localmente."

PPP ta referi riba proyectonan di tipo Public Private Partnerships (PPP) cu tabata mas comun den paisnan grandi y desaroya, pero cu awo, despues di Aruba a logra implementa exitosamente, otro isla y paisnan chikito na mundo tambe kier purba aplica esey pa motibo di su multiple bentahanan. Representantenan di sector publico y companianan den proyectonan PPP, manera financiado, hurista y accountant ta bini hunto den Renaissance Convention Center pa forma un netwerk sosteni pa Nacionnan Uni.

Aruba ta e pais anfitrion. Den e formato di organisacion di eventonan internacional di Nacionnan Uni, esaki ta trece cun'e e responsabilidad di logistica cu ta por ehempel, pa ricibi e diferente delegadonan, representante, embahadornan, etc. pa brinda e aspecto di cordialidad, protocol y siguridad necesario. Tambe tin influencia riba e programa di e conferencia hunto cu aprobacion di e 'Programming Officers' di UN.

Den e caso di Reino Hulandes, tur paisnan ta invita pa participa den e conferencia. Hulanda riba su mes ta un pais grandi cu hopi conocemento. Aruba tin varios laso di cooperacion manera cu Universidad di Wageningen riba tereno di agricultura. Indudablemente tambe expertonan pa loke ta control di ocean.

Di su banda, Nacionnan Uni ta trece cun'e un standard nobo den organisacion. Nan obhetivo na e ocasion aki ta riba compartimento di conocemento. UN ta pone na disposicion tur su agencianan, investigadonan y informacion di caliber halto cu ta certifica caba. "E meta cu nan kier logra mester ta alcansa. Cada sesion tin un meta cu UN kier realisa pa medio di trata e topico en cuestion," asina Gomes a indica.

E obhetivo pa pais Aruba ta un momento caminda nos por demostra kico nos como un SIDS (Small Island Developing State) a logra caba. Kico ta nos 'learning experiences' no solamente con exitoso ta cu proyectonan andando, pero tambe kico tabata e 'knelpunten' cu otro isla similar por siña di nan. Gomes: "E no ta solamente showcasing, pero tambe learning. Compronde kico exactamente ta e aspectonan cu hopi hende no ta compronde ora ta papia di PPP." Por ehempel, den e sesion di finanzas lo elabora con un PPP ta wordo adapta pa un pais chikito.

"Mirando e colaboracion, mi ta kere cu aki no solamente Aruba ta showcase loke nos ta haciendo y nos experiencia y nos 'best practices' den e region, pero tambe lo tin oportunidad pa siña di otronan den sentido cu lo tin orador di diferente organisacionnan, por ehempel 'Cuminda y Agricultura' di Nacionnan Uni cu ta trece nan experticio," e vocero a bisa.

Pa mas informacion tocante e 3PA Conferencia su meta, programa y oradornan, por bishita e website www.P3A.org caminda tambe tin oportunidad di registracion pa participa. Otro partnernan ta inclui e 'PPP Knowledge Center Aruba' y e UN-DESA cu ta e United Nations Department of Economical and Social Affairs.❑

PRIJS INTERNACIONAL DI DOLLAR

US Dollar ▲	1.00 USD ▲▼
Argentine Peso	14.775000
Australian Dollar	1.341864
Bahraini Dinar	0.376900
Botswana Pula	11.241104
Brazilian Real	3.723985
British Pound	0.706461
Bruneian Dollar	1.380775
Bulgarian Lev	1.762496
Canadian Dollar	1.338568
Chilean Peso	684.824404
Chinese Yuan Renminbi	6.513701
Colombian Peso	3153.699951
Croatian Kuna	6.812675
Czech Koruna	24.372590
Danish Krone	6.721808
Emirati Dirham	3.672400
Euro	0.901356
Hong Kong Dollar	7.760287
Hungarian Forint	279.912307
Icelandic Krona	126.424808
Indian Rupee	67.305559
Indonesian Rupiah	13188.951574
Iranian Rial	30168.000000
Israeli Shekel	3.892555
Japanese Yen	112.972940
Kazakhstani Tenge	344.799988
Kuwaiti Dinar	0.301029
Latvian Lat	0.633473
Libyan Dinar	1.372943
Lithuanian Litas	3.112202
Malaysian Ringgit	4.151950
Mauritian Rupee	35.500000
Mexican Peso	17.944485
Nepalese Rupee	107.819967
New Zealand Dollar	1.515540
Norwegian Krone	8.566097
Omani Rial	0.384800
Pakistani Rupee	104.599998
Philippine Peso	46.710000
Polish Zloty	3.871012
Qatari Riyal	3.640000
Romanian New Leu	4.032016
Russian Ruble	71.317796
Saudi Arabian Riyal	3.748750
Singapore Dollar	1.380775
South African Rand	16.013428
South Korean Won	1195.524848
Sri Lankan Rupee	144.850912
Swedish Krona	8.321909
Swiss Franc	0.987575
Taiwan New Dollar	32.890999
Thai Baht	35.117995
Trinidadian Dollar	6.537000
Turkish Lira	2.905875



Botica na warda
Oranjestad: Kibrahacha
Tel: 582-2007
San Nicolas: San Lucas

Tel: 584-5119

Dokter na warda
Oranjestad
Dr.Velasquez Tel: 588-9660

San Nicolas
Dr. Britt Croes Tel: 584-6427

Schedule di crucero

Dia:	Fecha:	Crucero:	Yegada:	Salida:
Diamars	15 maart	TERE MOANA	07.00	18.00
Diaranson	16 maart	FREEWINDS	06.00	23.00
		MONARCH	07.00	17.00
		THOMSON CELEBRATION	08.00	21.00
Diahuebs	17 maart	ISLAND PRINCESS	06.00	12.30
		CARNIVAL BREEZE	07.00	16.00
		JEWEL OF THE SEAS	07.00	17.00
Diabierna	18 maart	OOSTERDAM	07.00	17.00
		WESTERDAM	06.00	18.00
Diasabra	19 maart	CRYSTAL SYMPHONY	11.00	22.00
		CORAL PRINCESS	06.00	12.30
Diadomingo	20 maart	MEIN SCHIFF 3	06.30	23.00
		FREEWINDS	06.00	23.00
Dialuna	21 maart	ZUIDERDAM	13.00	23.00
		AIDADIVA	07.00	18.00

SERVICO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



EMERGENCIA 911

Polis

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Centro Medico	523-8833
Warda Costa	913
Seguridad Naccional	11911

Botica

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Cervicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

Utilidad

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Funeraria

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
The Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 03/15/2016

Centrale Bank van Aruba

Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.31	1.33	1.35
CHF	180.41	181.13	181.93
GBP	2.46	2.51	2.57
JPY	156.40	157.83	159.42
EUR	196.07	197.86	199.85
DKK	25.54	26.26	27.06
NOK	19.86	20.58	21.38
SEK	20.40	21.12	21.92

For amounts up to Afl. 100,000



Bo kier cuida Sir Lancelot?
Yama awo! Aruba Animal Shelter 582-1623 Wayaca 128B
Donacion Aruba Animal Shelter – Bank account RBC Royal Bank 7700000032451794

Emergencia Mascota

Animal Care Clinic: **582-8382**	Cas Animal & Ambulance: **742-8732**
Contreras Veterinary Services: **587-0917 / 593-0404**	Veterinaire Kliniek Wayaca: **582-1720 / 593-0603**
Veterinary Services: **585-0400** (Pick up of injured animals)	Serlimar: **584-5080** (Pick up dead animals)

Ideanan pa cuida nos medio ambiente





FUNDACIONNAN

Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072



Bo kier duna Valentino un hogar? Yama awo! Aruba Animal Shelter 582-1623 Wayaca 128B
Donacion Aruba Animal Shelter – Bank account RBC Royal Bank 7700000032451794

Fundacion Aruba Uni:

Emmaschool contento cu trabounan haci pa boluntarionan





Diasabra mainta un gran cantidad di boluntarionan a contribui na proyectonan pa haci un diferencia den nos comunidad. Emmaschool tambe a conta cu yudansa di un grupo grandi durante Aruba Doet.

Fundacion Aruba Uni acompaña pa Minister Otmar Oduber a realisa un lista di proyectonan pa mehora e espacio di recreacion di e alumnonan di Emmaschool. A verf, drecha schommel, haci nan parke limpi y planta matanan nobo.

Den un ambiente contagioso tur presente tabata traha cu hopi energia. Sr. Hubert Franken Director Suplente a keda sumamente satisfecho cu e cambio grandi cu e area a ricibi. Sr. Franken a remarca cu asina mes cu tabatin un solo cayente, e ta contento di mira Minister Oduber traha asina duro y anima tur presente pa completa tur e proyectonan.

Cu masha orguyo e director suplente ta splica nan dedicacion na e parke cu tin hopi diferente tipo di mata cu tur e nombernan skirbi pa siña e alumnonan un poco mas di nos flora y fauna. Awor e ta mas limpi y cu mas mata.
Te hasta mayor di un alumno a gaba e esfuerso grandi di Fundacion Aruba Uni cu a wordo haci pa mehora e espacio cu e alumnonan ta haci hopi uzo di dje durante orario di scol. Sigur pa e muchanan e lo ta un sorpresa hopi agradabel pa topa dialuna mainta ora nan yega scol.❑







Un fin di siman grandi pa ARUBA DOET

E programa aki ta uno den cual Reino henter, Aruba, Boneiro, Corsou, Sint Maarten, Saba, Sint Eustacius y Hulanda ta participa haciendo trabaonan boluntario pa diferente instancianan.

Na Aruba e aña aki mas di 150 instancia a haya ayudo for di mas cu 2300 boluntario cu a contribui y participa na e programa . “Nos ta fiel na Aruba Doet”.

Bisando esaki Minister Paul Croes y su team completo tambe a pone man na obra durante e di 4 edicion di Aruba Doet caminda e aña aki a haci trabounan boluntario na Cayena Kleuterschool.









Aki ta unda un y tur a participa y yuda verf, ruim op, drecha den cura y tambe traha riba e speeltuin di e scol.

Na nan turno Cayena kleuterschool a yama danki na Minister Paul Croes kende tambe tabata un ex alumno di e scol cu a bin cu full su team pa yuda embeyece e scol y haci’e mas bunita y mas atractivo pa asina tur mucha por gosa di un scol mas limpi y mas bunita.

Minister Paul Croes a bisa cu e ta aplaudi e lidernan di e proyecto esta Cede Aruba y Oranje Fonds y ta gradici tur boluntario cu a yuda y asina engrandece e programa.❑

Celebracion di Himno y Bandera



ORANJESAD - Tremendo celebracion di nos dia Nacional na Bucuti Yacht club cu bendemento di cuminda crioyo y cos dushi Arubiano.

E aña aki un biaha mas Bucuti ta celebra nos dia Nacional na grandi y ta invita e pueblo en general pa pasa un dia unico na Bucuti. Pasa busca bo plato completamente crioyo for di 12'or en adelante y pa 3'or lo tin un banda tipico sorpresa.
Pa 2'or ta cuminsa cu inscripcion pa competencia di piscamento den lagun cu ta cuminsa 3'or di atardi y ta termina 9'or di anochi. Pa 3'or ta cuminsa cu inscripcion pa competencia di piscamento riba pier esaki ta cuminsa pa 4'or di atardi y lo termina pa 8'or di anochi.





Corda cu Bucuti Yacht Club ta conoci pa bon cuminda crioyo y pa pone bon ambiente. Asina ta nos ta warda bo sin falta dia 18 di maart pa bin pasa un dia di famia.
Nos lo tin hopi premio pa esunnan cu participa na nos competencia di piscamento y tambe natural mente busca bo cerves bon friu. Asina ta no lubida di pasa pa inscripcion y participa cu bo famia di Bucuti Yacht Club.❑

Renaissance Aruba Resort ta invita bo 17 di maart proximo:

'BLUE goes GREEN' pa celebra St. Patricks Day







ORANJESTAD - Tur aña di nobo riba 17 di maart Irlandesnan di curason ta celebra St. Patricks Day, unda cu nan por ta y na cualkier parti di mundo.

Loke a cuminsa como un fiesta religioso pa e Santo patrono di Irlanda, a bira un celebracion internacional cu ta bay acompaña cu parada, baile, cuminda y detayenan berde. Hasta hende cu no ta Irlandes ta celebra e dia aki debi na e dinamica y espirito festivo masha contagioso. E color oficial di St. Patricks Day ta berde, ta nifica cu henter e celebracion ta keda accentua cu e color aki.

Anualmente Renaissance Aruba Resort ta celebra esaki cu su huespednan. Pa un dia 'Blue' lo bira 'Green'. Lo celebra e dia aki cu nos turistanan pero tambe tur local cu ta desea di join e ambiente. Blue Bar situa na Renaissance Aruba Resort & Casino lo celebra e dia aki cu nan "Blue goes Green".
Diahuebs 17 di maart Blue Bar lo celebra cu nan special 'Irish cocktails'. Lo tin entretenimento di DJ Mista Tee cuminsando for di 5'or y mei di atardi y tambe lo tin e popular 'Irish Flag-shot', e 'Cucumber Cooler' y e 'Misty Mint'. Claro, Aruba y Irlanda ta uni den e famoso 'Green Balashi Beer' cu lo wordo produci specialmente pa e dia aki.❑

29º Torneo Himno y Bandera di Bolas Criollas na Papaya Ranch

Diabierna 18 maart 2016 pa 10:00 mainta lo tuma inicio na 29º Torneo Himno y Bandera di Bolas Criollas na Papaya Ranch.

Lo tin participacion total di 28 ekipo den categoria di dama y cabayero. Mainta pa 9:45 lo tin canto di Himno y hisamento di Bandera prome cu e ekiponan cuminsa bataya pa asina anochi tin e gran final pa haya resultado di Campeon y Sub-Campeon den cada categoria.

Tambe lo ser conoci cu tur clasificadonan cu lo por participa na VIII Torneo Internacional di Bolas Criollas riba dianan 5, 6 y 7 mei 2016 na Papaya Ranch, Aruba.

Papaya Ranch ta invita henter pueblo di Aruba pa apoya nos ekiponan di bolas criollas y pasa dia cu famia y disfruta di un bar bon surti y cushina crioyo crioyo!
Ban hunto celebra nos Dia Nacional y engrandece bolas criollas y deporte di Aruba en general.❑

Ultimo dianan di exposicion di Danilo Geerman



E exposicion di e artista Arubano Danilo Geerman ta den su ultimo siman. Ultimo dia pa bishita e exposicion lo ta diahuebs awor dia 17 di Maart.

E exposicion aki titula Trans-Organica ta un compilacion di trabou eherce durante Danilo su residencia di arte cu el a haci aña pasa na Jiwar Arte y Creacion na Barcelona, un residencia di arte di un periodo di 2 luna cu el a logra haci cu sosten financiero di UNOCA Aruba.

Durante e dos luna aki Danilo a traha hunto cu otro artistanan di Merca, Canada, Brazil, Gran Britania y Ukraina. Hunto a stimula y inspira otro pa asina traha obranan nobo, y tambe Danilo a sigui un curso di aquarel y tambe tayer con pa traha dossier di arte y mas.





Trans Organica ta e resultado di e residencia aki, un mundo organico cu Danilo ya tin un tempo explorando den dje, pero awor ta bay un stap mas leu cun'e, y tambe el ta tuma e reto pa e biaha aki principalmente traha cu otro material manera e tecnica di "mixed medium" cu den e caso aki ta un combinacion di waterverf, Oost Indische ink y feltstiften.

Durante e apertura esnan presente a deleita nan mes cu e mas recien serie di obra di Danilo, y a haya hopi bon reaccion di su obranan. Awor e publico en general tin e siman aki ainda pa por pasa bishita e exposicion aki. Admira e obranan y cera conoci cu loke Danilo a crea den e ultimo lunanan aki.

E exposicion ta habri orario di biblioteca. Si ta interesa por contact Danilo via si e-mail pa asina e duna un tour di su exposicion.

Pues un y tur ta invita pa e siman aki ainda pasa aprecia y duna sosten na arte local.

Danilo kier a gradici UNOCA pa e ayudo financiero pa asina e por a logra haci e residencia aki na Barcelona bira posibel.❑

Festividad Nacional na Archivo Nacional dia 18 di maart



Na Archivo Nacional Aruba, durante e Festividad Nacional dia 18 di maart, na unda lo haci apertura di exposicion: ""15 aña di Status Aparte den" potret", Fundacion Amigonan di Archivo ta celebra nos dia di Himno y Bandera en grandi cu un tremendo Festividad Nacional pa nos pueblo di Aruba cual lo tuma luga riba e parkeerplaats di Archivo Nacional Aruba durante henter dia, cuminsando pa 9'or di mainta pa 6'or di atardi.



Lo tin un Festival di cuminda Local, Caribense y Surnameño cu entre otro; : calco stoba, bonchi cora, sopi carni, bestia chikito, aros con pollo, bbq chicken y spareribs, oxtail, pisca riba grill, Johnny cake cu bacalou, sopi galiña, pan bati, papaya stoba, sanger yena, carni stoba, mix seafood, cala y pa amantenan di cuminda Surnam, lo tin chowmin, nasi, bami y pom! Tambe lo tin chorizo, hotdog, pastechi, kroket di carni, cotton Candy, raspao y mucho mas! Pa e amantenan di cos dushi, tin diferente bolo, tert, cuki, cocada di lechi, pinda, awa fresco di coco y mucho mas. Acesorio nan di Himno y Bandera, manera T-shirt, armband, cadena pa decora bo persona, tambe tin.



Tambe Fundacion Amigonan di Archivo lo bende su bukinan na un prijs special ariba e dia aki, probecha e bon oferta aki, pa amplia e coleccion literario na cas.

Pa entretene e publico tin musica, bailenan tipico y folklore presenta pa diferente gruponan di baile entre otro, Candy Dancers, Gucci Baby y Kids to Kids. E programa di musica ta encera entre otro, Musica Instrumental b.d.d. Sr. Lacle, Grupo Academia Musical b.d.d. Sr. Kelkboom, Grupo Melodia, Banda Nuevo Sabor Musical b.d.d. Sr. Luydens, y DJ New Born pa entretene e publico te cu 6'or di atardi. Bin pasa un dia di famia na Archivo Nacional Aruba, na unda tin un exposicion, baile, musica y un tremendo cushina y un bon bar cuminsando pa 9'or di mainta pa 6'or di atardi!❑

Aru Taste a habri su portanan den bario di Piedra Plat

PIEDRA PLAT – Aru Taste manera e nomber mes ta bisa e ta sabor di Aruba, nos ta brinda nos hendenan local y bishitantenan platonan crioyo.

Nos ta habri tur dia for di 6am te cu 12am, nos tin sandwich, pastechi, panbati, sopi maishi rabo, lenga stoba, rabo stoba, nos tin e famoso concomber stoba, sopi di yambo y oester.

Nos lo ta habri dia 18 di maart pa asina brinda nos dushi platonan na e pueblo di Aruba acompaña pa Caha di Orgel el Diamante di Sr. Patan Farro. Nos orario lo ta normal y lo tin diferente stand di bolo y cupcake di cas. No lubida nos a caba di habri nos portanan dia 11 di maart ultimo, pa brinda e pueblo di Aruba e sabor Arubiono.❑















Bin celebra 40 aña Himno y Bandera y 30 aña Status Aparte cu MEP

17 y 18 di Maart na Nos Sede

Movemento Electoral di Pueblo (MEP) ta extende un invitacion na Pueblo henter pa celebra 40 aña di Himno y Bandera y 30 aña di Status Aparte, riba 17 y 18 di maart venidero, cu nos na Sede di MEP. E celebracion lo cuminsa 17 di maart anochi pa 9'or y lo termina 18 di maart pa 10'or di anochi.

17 di maart

Riba 17 di maart nos lo cuminsa cu un caminata cortico for di Plaza Status Aparte (banda di rotonde Santa Cruz) pa Sede di MEP. E caminata lo cuminsa pa 9'or di anochi bao guia di polis. Na Sede di MEP lo tin entretenimento di e popular y exitoso 'Grupo di Betico'. Lo tin tambe un ceremonia chikito. E anochi lo culmina pa 12'or di anochi unda lo hisa e Bandera mas grandi di Aruba bao canto di nos Himno 'Aruba Dushi Tera'. Asina ta yama bon bini na 18 di maart 2016, dia di Himno y Bandera.

18 di maart

Dia di Himno y Bandera, 18 di maart, ta yena cu actividad cultural y musical. Pa 10'or di mainta lo habri celebracion di 40 aña Himno y Bandera y 30 aña Status Aparte logra door di Libertador G.F. 'Betico' Croes (q.e.p.d.) cu un exposicion. Un exposicion cu ta rebiba e lucha di Betico. Un lucha pa nos libertad. Importante den e lucha ta nos simbolonan di identidad, esta nos Himno y nos Bandera.

Lo wordo exponi e 'guera' cu a wordo hiba cual a duna Aruba su Status Aparte na aña 1986. Naturalmente nos Libertador mes lo ta den e exposicion, kende ta e arkitecto di Aruba su Status Aparte. Na e ocasion aki lo duna reconocimento na comision Himno y Bandera, comision Status Aparte, na tur tres Compositor di e Himno, Diseñador di e Bandera y Arkitecto di Nos Status Aparte –Nos Libertador. Pa 1'or di merdia lo start un torneo di domino cu participacion di aproximadamente 6 ekipo. E torneo aki lo termina alrededor di 7'or pa 8'or di anochi. Desde 2'or di merdia riba e 'stage' pafo dilanti di Sede lo tin diferente grupo di baile cultural, artistanan y bandanan musical. Nos lo tin entre otro gruponan di baile Candy Dancers y Gucci Dancers, artista solista lo ta Gianmaris Croes, Jaydilene Croes y Tico Montesinos. E bandanan musical cu lo presenta ta Zeta Band, Mistical Connection, Rincon Boys, Tsunami y Buleria.

ARUBA DUSHI TERA

1. Aruba patria aprecia,
nos cuna venera,
chikito y simpel bo por ta
pero si respeta.

O, Aruba Dushi Tera,
nos baranca tan stima
nos amor pa bo t'asina
grandi
cu n'tin nada pa kibr'e!

2. Bo playanan tan admira
cu palma tur dorna,
bo escudo y bandera ta
orguyo di nos tur!

3. Grandesa di bo pueblo ta
su gran cordialidad,
cu Dios por guia y conserva
su amor pa libertad!





Mucha y hoben

Pa nos muchanan lo tin un 'kidscorner' cu Dino Jump. Tambe lo haci weganan popular cu nos muchanan. Siguridad lo tin den forma di vigilancia henter dia pa nos muchanan. Pa nos hobennan lo tin 'gaming event' parti paden den Sede. Lo tin weganan manera Black Ops 2 y FIFA 16.

Cuminda y ambiente

Alrededor di 20 tent lo ta ocupa cu cuminda tipico di Aruba pa tur boca por saboria y e stoma keda contento. Pa reservacion por yama na 5935452. Tambe lo tin un bar pa por refresca e garganta durante dia y anochi.

Asina por conclui cu celebracion di Himno y Bandera lo ta un dia conmemorativo, informativo, cultural yena cu masha hopi ambiente mes manera MEP so por brinda. Asina ta bisti bo t-shirt, pone e banderin na auto y yega Sede di MEP pa nos celebra e logronan mas grandi di Betico na un manera unico.❑

LOTTO Cambiando bida...

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 15 Mar 2016 anochi

CATOCHI	
Sorteo # 1447	
8507	
3323	
5482	
BIG 4 Sorteo # 1447	9549
ZODIAC Sorteo # 1447	3098
	Cancer
KORSOU Sorteo #	

LOTTO 5 Sorteo #	Joker / Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	400.000,00
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	62.000,00
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	

MEGA Sorteo #	Mega Ball / Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x match 4	370.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 110.000,-**

Alexander

Bo cadena di numbernan di suerte ta duna e number di awe

DIARIO 9675, 0270, 5835 DIARIO

SUPER 4 0058 SUPER 4

Sto. Domingo

GOLAZZO
GOLAZZO 1832, 3538, 8370

LOTTO Cambiando bida...

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 15 Mar 2016 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 1447	
6475	
4920	
7261	
BIG 4 Sorteo # 1447	0736
ZODIAC Sorteo # 1447	8639
	Sagitario
KORSOU Sorteo #	

LOTTO 5 Sorteo #	Joker / Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	400.000,00
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	61.000,00
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	

MEGA Sorteo #	Mega Ball / Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x match 4	360.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 100.000,-**

Aries

Bo contestanan ta cla y lo Sali na victorioso e caracter real di e otronan. No lubida cu cada persona sa tin tres caracter entre nan esun cu e ta mustra lo demas. Numbernan pa awe: 23, 28, 36 44.

Tauro

Lo bay tin un reto cu lo haci bo crece. Enfrenta bida cu optimismo y lo bo sali ganado. No lubida cu bida ta un serie di experiencia cada un di cual ta haci nos crece. Numbernan pa awe: 23, 28, 36 44.

Geminis

Lo bay tin un situacion nobo. Bo cita y gestion nan lo ta hopi productivo. Bo encuentronan, cita y gestion nan lo bay ta positivo y lo bo logra supera cualkier temor. Numbernan pa awe: 11, 18, 26 34.

Cancer

Cuida mas bo tempo. Evita personanan cu ta consumi bo energia. Bo proyectonan ta a punto di cristalisa, pero no comenta cu personanan cu ta papia of ignorante. Numbernan pa awe: 1, 8, 16 24.

Leo

No laga bo mes empata pa un hende cu ta exagera hopi. E rikesa mayor cu un persona tin ta su propio bida y pa esey ta importante trata di biba lo miho posibel. Numbernan pa awe: 8, 19, 26 y 34.

Virgo

Aclaria bon loke bo ta scucha. No laga bo mes influencia di loke otronan ta bisa bo. Cuida bo mes di es nan cu ta a cerca bo y ta bisa bo cu "Ma haya sa di tal cos". Numbernan pa awe: 14, 29, 36 47.

Libra

Esaki ta un etapa di hopi intimidad. Tin un toke di amor. Pone bo sentido ekilibra Libra funciona den bo bida intimo ya cu den sexualidad ta calidad y no cantidad. Numbernan pa awe: 4, 9, 23 y 37.

Scorpio

Lo bo recupera. Loke tabata haci bo inkieto bo lo wordo resolvi felizmente. Corda cu mayoria di personanan rond di nos ta kere cu loke nan ta pensando ta berdad. Numbernan pa awe: 14, 17, 28 30.

Sagitario

Lo bay tin encuentronan hopi positivo. Lo bay impone un cambio y un otro forma di actua. Si bo cambia bo ideanan, lo bo ta cambiando bo mundo. Numbernan pa awe: 1, 7, 18 y 20.

Capricornio

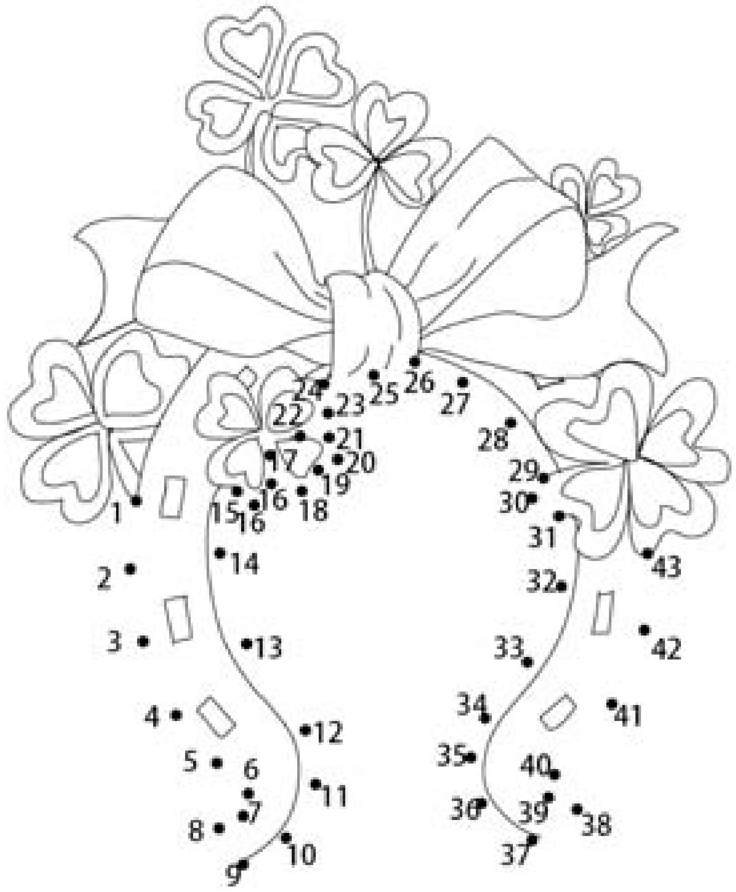
Lo bay yega loke bo tabata warda y lo bo soluciona un situacion cu tabata haci bo inkieto. E presente ta bo realidad. Gasta inteligente mente. Bo mentalidad ta haci bo inkieto. Numbernan pa awe: 17, 27, 38 50.

Aquario

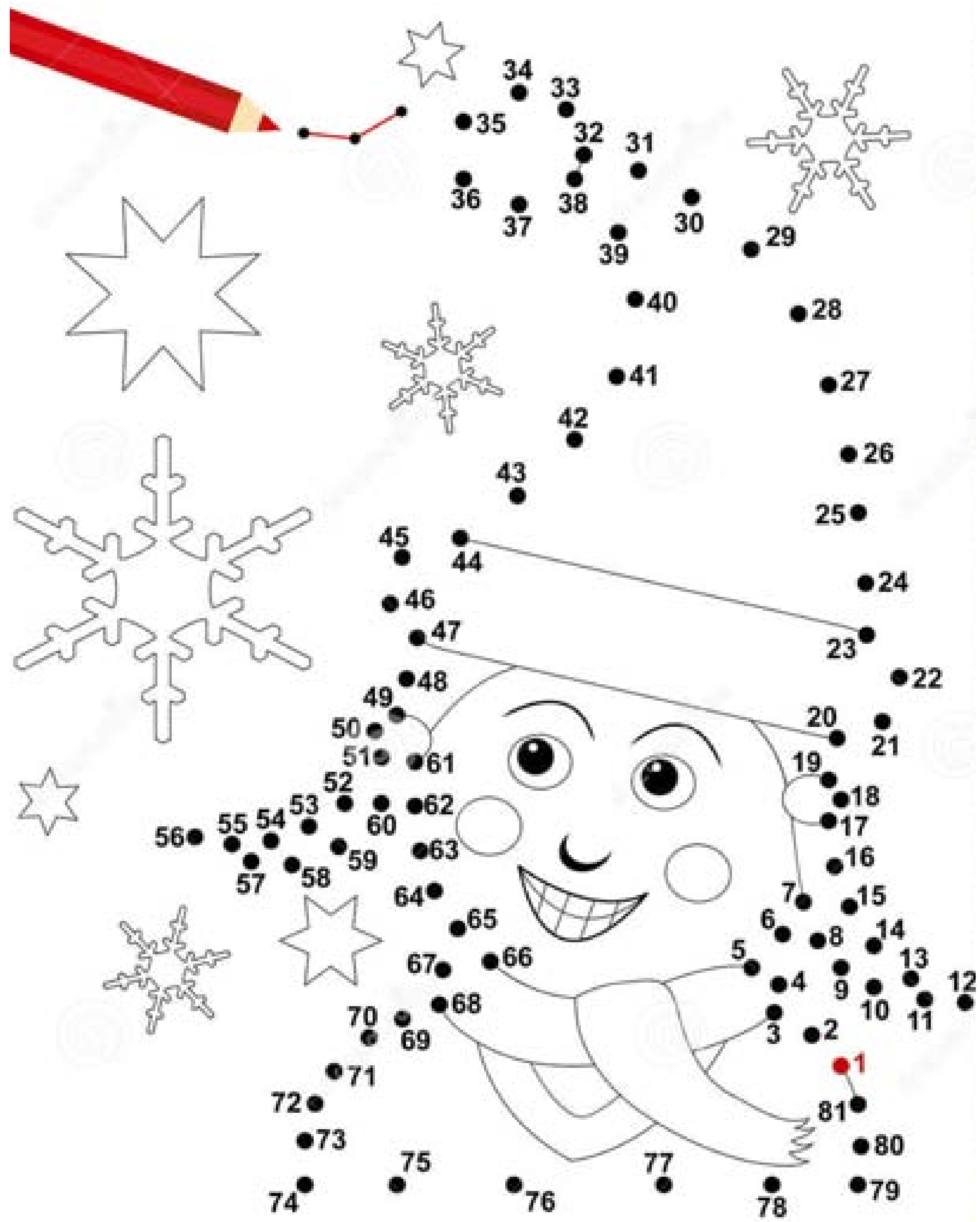
Lo bo resolve e situacion aki. Tuma riba e dia aki decisionnan hopi importante. No warda pa mañan of despues pa haci loke bo tin proyecta. Haci e awo loke bo por. Numbernan pa awe: 13, 37, 48 52.

Pisces

Un invitacion social grato y un encuentro feliz lo sosode. Esey lo ta bon pa bo. Bo intuicion Piscis asocia cu bo di seis sentido ta elementonan clave cu lo yuda bo. Numbernan pa awe: 13, 18, 26 34.







Sopi di Oester

Ingrediente:
- 4 cup di awa
- 3 ons di boullioun di pisca
- 1 blachi di yerba di hole
- White pober
- Pipita di peper

Corta na bloki chikito
- 2 ons di bacon
- 1 ons di siboyo
- 1 ons di wortel
- 1 ons di selder
- 2 bleki oester no benta e awa afo
- 1 ons margarina
- 2 ons hariña

Hasa den un wea cayente:
1. Bacon
2. Agrega e berduranan
3. Agrega e margarina
4. Pone e hariña blanco
5. Pone e likido di pisca (mester ta cayente) y e awa di oester
6. Awor e oester
7. Drecha smaak cu pica

E receta aki ta pa dos hende❑







Un experiencia unico pa studiantenan di 2 scol basico





ORANJESTAD- Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a tene un "skype call" cu studiante nan di klas 5B y 6C di Scol Basico Washington y tambe cu klas 5 di Colegio Hilario Angela na momento di e apertura di e asamblea general na Nacionnan Uni pa e di 60 sesion di e comision riba e status di hende muhe (CSW)".

Durante e skype call a mustra e studiante nan di cerca e sala di reunion di Nacionnan Uni. E muchanan a haya un impresion di cuanto hende di tur parti mundo ta reuni y debati riba temanan mundialmente importante, manera igualdad y ta sostenibel.

"Cinco y seis klas di scol basico Washington por a sigui e discurso di Secretario General di Nacionnan Uni, Ban Ki Moon. Un experencia unico pa e muchanan", e Minister a subraya.

Na e momento nan aki, Minister Hooyboer ta atendiendo e reunionnan anual di e Comision Nacionnan Uni riba e status di hende muhe, pa asina comparti status di cada pais y ideanan con pa yega na solucionnan concreto pa cu igualdad entre genero. Minister Hooyboer ta forma parti di e delegacion di Reino, hunto cu Minister Jette Bussemaker di Hulanda.

Tambe e studiantenan por a haci e mandatario pregunta. Y desde e sala di reunion menciona Minister Hooyboer a Skype cu e muchanan na Aruba.

E mainta tabata uno hopi informativo y impresionante pa e studiante nan. Minister Hooyboer tabata masha contento di por a brinda e studiantenan e oportunidad aki.

"E miho manera pa mehora e situacion di hende muhe rond di mundo ta pa inclui muchanan for di trempan y pa educa nan den tur area ta rekeri cambio", e Minister a termina bisando.❏

Informacion pa docentenan, directivanan di scol y departamento di enseñansa







ORANJESTAD - E programanan ofreci pa International Baccalaureate (IB) no ta manera e sistema cu ya nos conoce como cu nan ta ofrece e programa rigoroso aki mundialmente unda cu tin diferente sistema di enseñansa cu ta wordo aplica, asina Juliette Chiew a comenta.

E coordinador di e departamento di Quality assurance Universidad di Aruba, despues di atende e sesion di informacion ofreci siman pasa na educadornan y directivanan di scol, a splica cu IB ta ofrece enseñansa pa diferente grupo di edad, esta di 3 pa 12 aña, di 13 pa 16 aña, di 16 pa 19 aña y e ta curioso pa mira con e sistema lo desaroya su mes na Aruba.

E nivel di IB ta bastante halto, el a agrega y si tin scolnan cu ta interesa pa adopta, introduci y ofrece IB aki e lo ta un desaroyo hopi interesante pa nos isla. Claire Rombley, kende ta un conrector na Colegio San Nicolas tin experiencia personal cu IB como mayor y tabata pa prome biaha cu el a haya un impresion extenso di e programa for di e perspectiva di e educador.
Su yiu muhe a haci su IB na Canada algun aña pasa y Rombley a haya e presentacion ofreci pa Michael Leshner di IB fantastico, como cu asina el a amplia su conocemento y comprondemento di e programa.

Rombley ta agrega cu e ta compronde tambe kico e mandatario encarga cu enseñansa kier yega na dje pa e educadonan y scolnan nan Aruba y e ta aplaudi e iniciativa di kier ofrece mas opcionnan pa e muchanan pa nan yega na nan enseñansa. "Mi ta bay haci loke mi por pa logra esaki," Claire Rombley a conclui bisando.

Presente durante di e sesion di informacion tabata tambe representantenan di Departamento di Enseñansa. Regine Croes, cu ta na caabes di e programa di proyecto scol multilingual na e departamento aki, y a comenta cu pa basta tempo tabata buscando pa ofrece un otro opcion na muchanan cu ta bay scol na Aruba. Tabata hopi interesante pa ricibi tur e informacion, Croes a expresa. Na Aruba tin e sistema tradicional di enseñansa, cu tambe ta pasa den diferente fase di innovacion y banda di e sistema di Hulanda lo ta bon pa ofrece otro maneranan pa nos muchanan por logra exito den bida, el a agrega.

IB ta un alternativa cu ta cuadra cu e vision den enseñansa pa crea muchanan kende unda cu nan bay den mundo nan por funciona bon, y na por contribui cu e pais cu nan ta biba y nan comunidad. Den e muchanan aki ta cultiva habilidad nan di pensa critico; e programa ta crea tambe ciudadanonan cu ta haci obranan social y nan sa con pa maneha conflicto, Regine Croes a bisa. Croes a finalisa bisando cu IB sigur ta un opcion pa sigui explora mas leu. ❏

BON DIA Aruba

Fiesta di Cowboy na Pos Chikito Rum Shop





ORANJESTAD – Den un fiesta na estilo di e lehano West e cowboynan a reuni pa los poco tiro den bario di Pos Chikito. E legendario Annie







Oakley, Roy Rogers tabata presente, figuranan manera e bon, e malo y esun mahos tambe tabata eynan. Whyatt Urp a presenta pa trece trankilidad den e bario, sin tin mester a yama autoridadnan cu ta resorta bou ministerio publico.

Tur e ambiente fantastico aki a wordo crea pa e princesa Ruthlene Flemming cu a cumpli un aña mas di bida. Musica tabata bati sin stop y drinks tabata core manera un riu. Tiro Loco Mc, Grew di Bon Dia Aruba a presenta y a saca poco shot. Disfruta abo awor.❑











BUENOS DIAS Aruba

Miércoles 16 - Marzo 2016 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044

Política:

Argentina: El presidente de EE.UU., Barack Obama, dijo que el mandatario de Argentina, Mauricio Macri, ha dejado atrás las políticas "sistemáticamente antiestadounidenses" de su predecesora en el cargo, Cristina Fernández.

C2



Investigaciones:

Venezuela: Las autoridades de Venezuela dijeron este martes que encontraron más cadáveres en una fosa común presuntamente ligada a una disputa por un yacimiento de oro, que habría acabado en la masacre de 21 mineros este mes.

C3



Política:

Brasil: El ex presidente brasileño Luiz Inacio Lula da Silva aceptó la propuesta de la mandataria de su país Dilma Rousseff para ser el nuevo ministro del Gobierno, con lo que quedará blindado de las denuncias de corrupción en su contra

C4

MUNDO

Estados Unidos mató al ministro de Guerra del Estado Islámico

El Departamento de Defensa de Estados Unidos confirmó la muerte del alto mando del grupo terrorista Estado Islámico conocido como "Omar el checheno" a raíz de las heridas sufridas en un ataque aéreo perpetrado por EE UU en Siria el pasado 4 de marzo.

C5

MUNDO

Dos tiroteos en Bruselas deja tres policías heridos

Dos tiroteos se produjeron ayer en el distrito bruselense de Forest durante un registro antiterrorista relacionado con los atentados del 13-N en París, un suceso en el que resultaron heridos leves tres policías y del que el autor o autores lograron huir, informaron la Fiscalía federal y la Policía.

C5

EE UU PERMITIRÁ A CUBANOS USAR EL DÓLAR POR PRIMERA VEZ DESDE EL EMBARGO

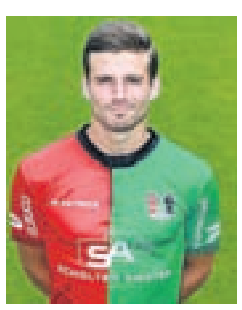


Cuba: El gobierno de EE UU anunció nuevas regulaciones para aumentar el comercio y los viajes con Cuba, entre las que destaca permitir por primera vez desde que está vigente el embargo, el uso del dólar a los cubanos e instituciones financieras de la isla para ciertas transacciones.

c2

Christian Santos goleador histórico en Holanda

Christian Santos, además de rescatar con un certero cabezazo un valioso empate (2-2) para su equipo en el duelo a domicilio frente a Ajax, reforzó su condición de goleador histórico en el NEC Nijmegen al sumar 40 dianas en 66 compromisos desde que arribara a la divisa en el verano del 2014.



Entretenimiento

Marc Anthony actuará en el Radio City Music Hall

C16

Vida

'Feederismo': el fetiche sexual que es tendencia

C9

EE UU permitirá a cubanos usar el dólar por primera vez desde el embargo

Cuba (ElNacional).- **El gobierno de EE UU anunció nuevas regulaciones para aumentar el comercio y los viajes con Cuba, entre las que destaca permitir por primera vez desde que está vigente el embargo, el uso del dólar a los cubanos e instituciones financieras de la isla para ciertas transacciones.**



Las medidas anunciadas por los departamentos del Tesoro y Comercio, entrarán en vigor a partir de mañana y llegan muy pocos días antes de la visita del presidente de EE UU, Barack Obama, a Cuba, donde aterrizará el próximo domingo.

Bajo las nuevas normas, los bancos estadounidenses estarán autorizados a abrir y mantener cuentas de ciudadanos cubanos.

Además, los cubanos que obtengan un visado de no inmigrante para una estancia en EE UU, por ejemplo atletas o artistas, estarán autorizados "a cobrar un sueldo o compensación".

En cuanto a las regulaciones sobre viajes, por primera vez se permitirán las visitas individuales de estadounidenses a Cuba con fines educativos, sin necesidad de formar parte de un grupo como ocurría hasta ahora.

Desde diciembre de 2014, cuando se inició el proceso para la normalización bilateral, el gobierno estadounidense puso en marcha progresivamente nuevas regulaciones para "capacitar al pueblo cubano y permitir avances económicos entre ellos y estadounidenses", destacó el secretario del Tesoro, Jack Lew.

Por su parte, la secretaria de Comercio, Penny Pritzker, subrayó que estas nuevas medidas "no solo amplían las oportunidades para la asociación económica entre el pueblo cubano y la comunidad empresarial estadounidense, sino que también mejorarán la vida de millones de ciudadanos de Cuba".

Esta nueva relajación de las restricciones a los viajes y el comercio con Cuba que impone el embargo es una de las más significativas desde el inicio del acercamiento bilateral.

En enero pasado, el gobierno de Obama anunció nuevas reglas para hacer más fácil la financiación de las exportaciones a Cuba y aumentar los viajes autorizados a la isla.

Además, los dos países acordaron restablecer a partir de mañana, miércoles, el servicio de correo postal directo con un vuelo inaugural.

Obama llegará a Cuba el próximo domingo, 20 de marzo, para una histórica visita hasta el día 22 en compañía de su esposa, Michelle Obama, en lo que será el primer viaje a la isla de un mandatario estadounidense en ejercicio desde el que hizo el presidente Calvin Coolidge en 1928.

Además de mantener una reunión bilateral con Raúl Castro, Obama se encontrará con miembros de la sociedad civil, empresarios y disidentes.

Voto latino fue un enigma para los republicanos en Florida



Latinoamérica (ElNacional).- **El magnate Donald Trump (42,3%) lideraba las encuestas para las primarias de en Florida, lo que traía el fin de la candidatura del senador Marco Rubio (23,6%) en la tolda republicana, según la página web Real Clear Politics.** La internacionalista Angelina Jaffe señaló que el voto latino en Florida era un enigma porque en todo momento Trump lideró en las encuestas (pese a su discurso antiinmigrante), esto quiere decir que hay un sector conservador lo estaba apoyando. "Pese a los insultos de Trump a la comunidad latina, lo apoya".



El senador de Florida Marco Rubio, de origen cubano, fue difícil la campaña en su natal Florida. En el caso del Partido Demócrata, la internacionalista dijo que la ventaja de la ex secretaria de Estado Hillary Clinton simpre fue amplia, en especial en la comunidad latina, porque el senador de Vermont Bernie Sanders, con su discurso socialista, representa las razones por las que emigraron de sus países. Según los sondeos promediados por Real Clear Politics, Clinton tiene 60,8% de la intención de voto y Sanders 32,1%.

En Florida, 24% de los ciudadanos son latinos y 1,8 millones de ellos se anotaron para sufragar, de acuerdo con el Pew Research Center. También indicaron que actualmente en Florida hay 678.000 latinos registrados como demócratas, 610.000 no están identificados con ningún partido y 479.000 se reconocen como republicanos. Florida es uno de los estados más importantes de la jornada de esta semana

Cepal pide combatir la evasión fiscal en América Latina y el Caribe

América Latina (ABC).- **La Comisión Económica para América Latina y el Caribe (Cepal) llamó a combatir la evasión fiscal, una de las principales debilidades de los sistemas tributarios de las economías latinoamericanas.**

El organismo calcula que la evasión del IVA equivalió en 2014 a 2,2 puntos del producto interno bruto (PIB) de la región y la del impuesto a la renta fue de 4,1 puntos, lo que suma unos 320.000 millones de dólares. En algunos países, apunta el informe, las empresas evaden cerca del 70 % del impuesto sobre la renta, una cifra difícil de revertir

Policía fuera de servicio mató a un adolescente latino en Texas



Latinoamérica (Univisión).-**Un policía fuera de servicio mató en Addison (cerca de Dallas, Texas, EEUU) a un adolescente latino que presuntamente acababa de robar un vehículo, informaron las autoridades.**

Según el relato oficial, el robo ocurrió la noche del domingo en el complejo de apartamentos en el que vive el uniformado, que decidió seguir a los jóvenes hasta que se detuvieron en una gasolinera, lugar en el que sucedió el tiroteo.

En el suceso, el policía mató de dos disparos a José Raúl Cruz, de 16 años, mientras que el otro joven Edgar Rodríguez, está hospitalizado con heridas de bala en la cabeza y se espera que sobreviva.

LATINOAMERICA



Obama dice que Macri ha dejado atrás política anti-estadounidense

Argentina (LaEstrella). - **El presidente de EE.UU., Barack Obama, dijo que el mandatario de Argentina, Mauricio Macri, ha dejado atrás las políticas "sistemáticamente anti-estadounidenses" de su predecesora en el cargo, Cristina Fernández.**

Según Obama, que visitará Argentina del 23 al 24 de marzo después de su histórico viaje a Cuba, su relación con Cristina Fernández, con quien solía coincidir en eventos como las cumbres del G20 (grupo de países desarrollados y emergentes), fue "cordial".

"Pero en términos de sus políticas, sus políticas de gobierno fueron sistemáticamente antiestadounidenses", sostuvo Obama durante la entrevista con la cadena CNN en Español.

A diferencia de la "retórica" de Fernández, "que probablemente data de los años 60 y 70", Macri, que ocupa la Presidencia argentina desde diciembre pasado, "reconoce que estamos en una nueva era", continuó Obama.

El gobernante estadounidense destacó, además, que Argentina, un país "históricamente muy poderoso", ha visto debilitada esa posición "en parte porque no se ha adaptado a la economía global tan eficazmente como hubiera podido".

"Y creo que el objetivo del presidente Macri es proporcionar el tipo de apertura, transparencia, competitividad y progreso dentro de Argentina que permitirá que personas increíblemente talentosas con maravillosos recursos naturales prosperen de una forma que no se ha visto en bastante tiempo", añadió Obama.

Suman 17 los cuerpos localizados de mineros en Venezuela

Venezuela (ElUniversal).- **Las autoridades de Venezuela dijeron este martes que encontraron más cadáveres en una fosa común presuntamente ligada a una disputa por un yacimiento de oro, que habría acabado en la masacre de 21 mineros este mes.**



La Fiscalía y las fuerzas de seguridad hallaron los restos de 17 personas, tres más que el recuento del lunes, al concluir su búsqueda en la mina ubicada en el municipio Sifontes del estado de Bolívar, cerca de la frontera con Brasil.

El Gobierno cree que los mineros fueron víctimas de una banda armada que buscaba tomar el control de las minas de oro informales en esa parte del país. Sobrevivientes dijeron que los mineros habrían sido asesinados y descuartizados con una motosierra en la mina, según diputados opositores.

"Hemos concluido la búsqueda de los desaparecidos de Tumeremo con el hallazgo de 17 cadáveres", dijo la fiscal general venezolana, Luisa Ortega Díaz, a través de su cuenta personal en la red social Twitter.

La funcionaria había advertido el lunes que no había certeza de que todos los desaparecidos estuvieran en ese lugar.



El diputado opositor Américo De Grazia, líder de una comisión del parlamento que viajó a la zona para indagar sobre el caso, pidió a las autoridades que profundicen las pesquisas sobre una práctica que presume se ha repetido en otras zonas. "Hay más fosas comunes, minas convertidas en cementerios de mineros", dijo



Ciudad de México en alerta ambiental por altos niveles de ozono en el aire

México (ElColombiano).- **El Gobierno de la Ciudad de México declaró una emergencia ambiental por altos niveles de ozono en el aire por primera vez en más de 13 años, pidiendo a la población que evite salir al exterior y ordenando una restricción extraordinaria de la circulación de automóviles para este martes.**

Mientras dure la contingencia, se recomendó a los residentes permanecer en interiores entre las 13.00 y 19.00 horas del martes, así como evitar el ejercicio físico y las actividades al aire libre para prevenir enfermedades respiratorias

Agregó que la contaminación del aire responde a una extrema estabilidad atmosférica asociada a un sistema de alta presión y una intensa radiación solar, que provocaron "un incremento extraordinario en la concentración de ozono" en toda el área metropolitana, hogar de más de 20 millones de personas. Esta es la primera contingencia ambiental Fase 1, el segundo mayor nivel de alerta según la escala oficial, que se decreta desde el 1 de enero del 2005, así como la primera emitida por altos niveles de ozono desde el 18 de septiembre del 2002

Aumentaron en un 42% los cultivos ilícitos de droga en Colombia según gobierno de EE.UU.

Colombia (RCN).- **Las estadísticas de la Casa Blanca revelan que el año pasado las hectáreas cultivadas con coca alcanzaron las 159.000, lo que representa un aumento del 42 por ciento con respecto a los cultivos registrados en el 2014.**

"Los datos del gobierno de Estados Unidos para el cultivo de coca y producción de cocaína en Colombia mostraron aumentos significativos en 2014 y 2015", dice el reporte.



Además, la cifra de la producción potencial de la coca cultivada, es decir la cantidad de cocaína que se pueden producir con las matas sembradas registra un aumento de 170 toneladas un incremento del 68%.

Sin embargo, el gobierno de Estados Unidos destaca que "el cultivo de coca en Colombia se redujo en un 53 por ciento desde 2007 hasta 2012 y se mantuvo estable en 2013, como los programas de erradicación aérea y manual mostraron buenos resultados".

Por lo tanto, los Estados Unidos sigue apoyando al Gobierno de Colombia "para detener el flujo de drogas que se producen en el exterior y en la reducción de las consecuencias devastadoras de la producción, el tráfico y el consumo".

Además continuará transfiriendo la responsabilidad operativa y la financiación para la lucha contra las drogas y los programas de seguridad para el gobierno como parte de una estrategia más amplia de varios años diseñado para consolidar la presencia del Estado y el desarrollo económico en las regiones históricamente marginadas.



Escándalo en El Salvador: un vídeo destapa que la derecha negoció con maras

El Salvador (LaInformación).- El Salvador se ha visto sacudido por una polémica grabación de vídeo en la que aparecen importantes líderes del principal partido de oposición de El Salvador, Alianza Republicana Nacionalista (ARENA), en una reunión con líderes de las principales pandillas que tienen atemorizado al país. El encuentro tuvo lugar entre la primera y segunda vuelta de las elecciones presidenciales de 2014. Reunió al entonces vicepresidente de ideología de ARENA, Ernesto Muyshondt, al alcalde del municipio de Ilopango, Salvador Ruano, y a los líderes de las principales maras del país, la Salvatrucha y la Barrio 18. El año pasado, la Corte Suprema de Justicia estableció que las maras podían ser consideradas como grupos terroristas.



En 2015, El Salvador registró la escalofriante cifra de 6.667 homicidios, con una tasa de 103 muertos por cada 100.000 habitantes. Está considerado el país más violento del mundo, al nivel de naciones en guerra declarada como Siria. Los principales poderes públicos del país estudian decretar el estado de sitio durante un mes en algunos municipios especialmente azotados por la delincuencia.



BUENOS DIAS Aruba

Obama afirmó estar "preocupado" por la economía venezolana

Venezuela (UltimasNoticias).- **El presidente estadounidense, Barack Obama, afirmó estar preocupado por la economía de Venezuela, al afirmar que cuanto antes los venezolanos elijan un gobierno que consideren legítimo, será "mejor para todos", en una entrevista a la cadena CNN en Español**

"Cuanto antes el pueblo venezolano pueda elegir un gobierno que ellos confíen en que es legítimo, y pueda comenzar a implementar políticas económicas que los saquen del espiral en el que están, tanto mejor será para todos nosotros", indicó el mandatario en la entrevista otorgada antes de realizar un histórico viaje a Cuba la semana próxima.



El presidente se mostró convencido de que el próximo gobierno estadounidense levantará el embargo contra Cuba.

"Mi firme predicción es que en algún momento el gobierno del próximo presidente, ya sea demócrata o republicano, derogará el embargo", dijo Obama, quien viajará junto a la primera dama, Michelle, a Cuba del 21 al 22 de marzo para sellar el proceso de acercamiento entre Washington y La Habana iniciado en diciembre de 2014 tras medio siglo de enemistad.

"Tiene sentido para nosotros poder vender en Cuba, hacer negocios con los cubanos, mostrarles nuestras prácticas comerciales, cómo tratamos a los trabajadores, cómo nos enfocamos en los temas de derechos humanos, lo que ayudará a producir los tipos de cambios que se necesitan" en la isla, señaló Obama.

Impuesto por Washington en 1962, el embargo prohíbe casi todo comercio de Estados Unidos con Cuba y solo puede ser levantado por el Congreso, actualmente dominado por la oposición republicana.

Obama ha llamado a los legisladores a revertir el embargo, mientras que ha emitido una serie de reformas regulatorias que están bajo atribuciones del poder Ejecutivo, para flexibilizar algunas sanciones.



Lula da Silva acepta ser ministro de Gobierno



Brasil (ElFinanciero).- **Luiz Inácio Lula da Silva aceptó ser ministro de la presidenta brasileña Dilma Rousseff, dijo este martes una fuente del palacio de Gobierno, una posición que le ofrecería al exmandatario alguna protección frente a una investigación por presunto lavado de dinero.**

Al aceptar el puesto en el gabinete, el caso de corrupción en el que se investiga a Lula pasaría de las manos del activo juez federal Sergio Moro a la Corte Suprema de Brasil. A Moro se le había entregado el lunes la jurisdicción para decidir sobre cargos de lavado de dinero contra el ex presidente. Moro ha arrestado a decenas de personas para interrogarlas y las mantuvo detenidas por meses mientras investiga el rastro de una trama de sobornos



El último escándalo que sacude a Perú camino a las elecciones presidenciales

Perú (LaInformación).- **En menos de un mes Perú celebrará unas trascendentales elecciones presidenciales. El próximo 14 de abril los habitantes del país sudamericano deberán acudir a las urnas. Sin embargo, la recta final hacia ese histórico día está signada por el escándalo y la guerra abierta entre candidatos.**

El pasado 4 de marzo, la Justicia electoral peruana decidió anular la candidatura de Julio Guzmán, el segundo candidato con mejor intención de voto en las encuestas, por carencias en los procedimientos de inscripción, una falla burocrática que muchos interpretan como excusa para quitarlo de la carrera presidencial. Por otra parte, el Jurado Nacional de Elecciones (JNE) hizo lo propio y también anuló la candidatura de César Acuña, de Alianza para el Progreso, por entrega de dinero a simpatizantes. Es un magnate peruano, dueño de una cadena de universidades privadas.

Pero la decisión de dejarlo fuera de la carrera presidencial ha provocado cuestionamientos en el sentido de que Fujimori tampoco ha sido investigada a pesar de haber recibido dinero de sus seguidores en un acto de campaña el 14 de febrero en Callao, puerto industrial contiguo a Lima, la capital.

El Organismo Nacional de Procesos Electorales debería haber empezado a imprimir las cédulas de votación hace cuatro días. Pero el proceso se encuentra virtualmente paralizado y Perú puede avanzar hacia un escándalo sin precedentes. El candidato 'anulado' Guzmán amenaza con llevar su caso ante la Comisión Interamericana de Derechos Humanos. "El votante decide las elecciones; la palabra 'fraude' no es exagerada para mi", acaba de señalar.

Entre tantas idas y venidas, el Jurado Electoral Especial Centro 1 (JEE) de Perú prometió tratar los casos con la máxima celeridad. Sin embargo, todo el proceso se encuentra empantanado. Las próximas horas pueden tornarse cruciales.

Costa Rica concluye traslado de emigrantes cubanos varados en su territorio

Costa Rica (Globovisión).- **Los últimos 91 cubanos varados en Costa Rica abandonaron el país centroamericano este martes, para poner el punto final al drama que vivieron 7.800 isleños que vieron interrumpido su tránsito hacia Estados Unidos, informó el gobierno costarricense.**

El último grupo, que incluye a personas que no tenían dinero para pagar su pasaje aéreo a México, logró salir gracias a aportes de organismos internacionales que costearon el viaje, según un comunicado de la cancillería.

Los cubanos quedaron varados en Costa Rica cuando Nicaragua decidió en noviembre pasado impedirles el paso por su territorio, lo que obligó a negociar un mecanismo de traslado en avión a El Salvador o México, para que pudieran continuar por tierra a Estados Unidos.

De los 7.800 admitidos a Costa Rica, 4.817 salieron en los vuelos gestionados por la Organización Internacional de las Migraciones (OIM). Se realizaron 27 vuelos a la frontera norte de México y nueve a El Salvador.

Cerca de 3.000 isleños salieron del país ilegalmente con ayuda de "coyotes", como se conoce a los traficantes de personas.

"Quiero agradecer en nombre del gobierno y del pueblo costarricense a los gobiernos hermanos de Centroamérica y México, quienes en un momento de gran dificultad por el flujo de migrantes cubanos, nos tendieron su mano amiga y solidaria", comentó el presidente de Costa Rica, Luis Guillermo Solís, en un comunicado, sobre las gestiones para trasladar a los emigrantes. Recordó que los cubanos permanecieron en el país centroamericano cinco meses

SINTESIS INFORMATIVA

Yemén: Al menos 41 muertos y 75 heridos resultaron heridos este martes como consecuencia de los ataques aéreos de la coalición liderada por Arabia Saudita, contra un mercado ubicado al noroeste de Yemen. El director del Departamento de Salud eveló que los aviones han realizado tres ataques

Vaticano: El juicio que se celebra en el Vaticano contra cinco personas por filtración y publicación de documentos se reanudará hoy después de estar tres meses y medio estancado y sin interrogar a ningún imputado. Entre los acusados se encuentra el sacerdote español Lucio Vallejo Balda, secretario de la ex Comisión

Reino Unido: El primer ministro británico, David Cameron, volvió a pedir hoy a la población que apoye la permanencia del Reino Unido en la UE en el referéndum del 23 de junio y advirtió de que quedan "100 días" para "asegurar el futuro" del país. En un vídeo titulado "Stronger in"

Estados Unidos: Ante la posibilidad de un histórico acuerdo de paz con FARC, Colombia quiere asegurarse de que el preciado apoyo de los militares de Estados Unidos persista en posconflicto. Para Estados Unidos, la paz está en el horizonte más allá del 23 de marzo

Belgica: La policía alemana confirmó que una persona murió al estallar un artefacto explosivo cuando conducía una camioneta en Berlín.
Un portavoz policial señaló que la explosión se produjo cuando el carro estaba en marcha y que el conductor, del que se desconoce la identidad, murió debido a las heridas sufridas.

Noruega: El asesino en masa Anders Behring Breivik hizo hoy el saludo nazi al comienzo de un proceso judicial contra el Estado noruego por "trato inhumano", al mantenerlo en aislamiento después de matar a 77 personas en 2011.

Rusia: De común acuerdo con el régimen de Bashar al-Assad, el presidente ruso, Vladimir Putin, ordenó la retirada de las tropas rusas en Siria a partir de ayer martes, al considerar que ya han cumplido su misión tras seis meses de operaciones aéreas.

Estados Unidos mató al ministro de Guerra del Estado Islámico

El Departamento de Defensa de Estados Unidos confirmó hoy la muerte del alto mando del grupo terrorista Estado Islámico conocido como "Omar el checheno" a raíz de las heridas sufridas en un ataque aéreo perpetrado por EE UU en Siria el pasado 4 de marzo. El Pentágono confirmó a varios medios estadounidenses lo que hasta ahora era solo una posibilidad, ya que aunque se había informado de que este era un objetivo en el ataque no se sabía con certeza si había fallecido o no. En el ataque también habrían perdido la vida otros doce combatientes del grupo yihadista cerca de la localidad de Al Shadadi, en la provincia nororiental de Al Hasaka, fronteriza con Turquía.



Conocido como "Omar el checheno", Omar al-Shishani nació en Georgia y luchó en las fuerzas armadas de su país durante la corta guerra con Rusia del 2008.
"Es un líder probado en la batalla que lideró a combatientes delEstado Islámico en varios enfrentamientos en Iraq y en Siria", dijo el portavoz del Departamento de Defensa de EE UU, Peter Cook, respecto al terrorista.
"Su potencial extracción de la línea de batalla impactaría negativamente en la habilidad del Estado Islámico de reclutar combatientes extranjeros, especialmente aquellos que provienen de Chechenia o de las regiones del Cáucaso, y degradaría su capacidad de coordinar ataques y defender fuertes como Raqqa (Siria) y Mosul (Iraq)", agregó en una rueda de prensa la semana pasada.
Se estima que al-Shishani comenzó a luchar en brigadas rebeldes de la guerra civil siria en el 2012 y que uno o dos años después se unió al grupo Estado Islámico, donde ocupó destacados puestos militares incluyendo el de ministro de Guerra, según el Pentágono.En el momento del ataque, al-Shishani había sido mandado a Al Shadadi para reforzar a combatientes del Estado Islámico después de derrotas estratégicas a manos de las fuerzas locales que Estados Unidos apoya, interrumpiendo las operaciones delEstado Islámico en la frontera entre Siria e Iraq.
El Departamento del Tesoro de Estados Unidos lo incluyó en su lista de terroristas internacionales en 2014.
Al-Shishani era un cercano asesor militar del jefe del Estado Islámico, Abu Bakr al Bagdadi, quien ha dicho a sus seguidores que confía plenamente en su colaborador.

Oposición de Siria dispuesta a conversaciones directas con el gobierno

Los representantes de la oposición siria que participan en las negociaciones de paz auspiciadas por la ONU dijeron hoy que están dispuestos a mantener conversaciones directas con el gobierno sirio si esto aumenta las posibilidades de encontrar un arreglo político al conflicto armado.
"Las conversaciones empezarán como consultas indirectas, pero nosotros no nos oponemos a conversaciones directas siempre y cuando esto lleve a una solución para el pueblo sirio", dijo hoy el portavoz de la delegación opositora, Salem Al Meslet.
Al menos 273.520 personas han muerto en Siria, de las que 79.585 eran civiles, debido al conflicto que cumple el quinto aniversario de su inicio, según el recuento que elabora el Observatorio Sirio de Derechos Humanos. ElNacional

Anonymous le declaró la guerra a Donald Trump y anunció un próximo ataque

El colectivo de "hacktivistas" Anonymous publicó un video en YouTube donde le declara la guerra total al precandidato presidencial estadounidense Donald Trump, con un ataque planificado para el próximo 1 de abril.
El video fue publicado el 4 de marzo aunque su presencia fue notada ayer, luego de circular por algunos medios online.
"Querido Donald Trump, te hemos estado mirando por largo tiempo y lo que vemos es profundamente perturbador. Tu inconsistente y odiosa campaña no sólo ha impresionado a Estados Unidos sino al planeta entero, con tus espantosas ideas y acciones. Dices lo que tu audiencia actual quiere escuchar pero en realidad no representas nada, excepto tu codicia y poder personal", dice un hombre con una máscara de Guy Fawkes, el símbolo de Anonymous, en el clip.
El grupo ya había anunciado un ataque contra Trump en diciembre pasado pero sin lograr mayor efecto. Ahora se está armando un ataque para el 1 de abril con distintos objetivos, incluido el sitio web de su campaña, su página personal y otras de sus negocios. De hecho, el objetivo que se destaca en YouTube es la página web de un hotel que lleva su nombre en Chicago. ElNacional



Papa confirmó que Teresa de Calcuta será canonizada el 4 de septiembre

El papa Francisco decretó que la canonización de la madre Teresa de Calcuta, fundadora de la Orden de las Misioneras de la Caridad será efectiva el próximo 4 de septiembre.
El pontífice presidió hoy en el Vaticano la celebración del Consistorio Ordinario Público para las canonizaciones de varios beatos, entre ellos la religiosa de origen albanés, cuya canonización ya fue firmada por el papa.
Teresa de Calcuta será canonizada por lo tanto un día antes de que se cumplan los 19 años de su fallecimiento en esa ciudad india y durante el Año Santo Extraordinario de la Misericordia.

Dos tiroteos en Bruselas en registro sobre el 13-N deja tres policías heridos

Dos tiroteos se produjeron ayer en el distrito bruselense de Forest durante un registro antiterrorista relacionado con los atentados del 13-N en París, un suceso en el que resultaron heridos leves tres policías y del que el autor o autores lograron huir, informaron la Fiscalía federal y la Policía. Los dos tiroteos se han producido en una zona próxima a la factoría de Audi en Bruselas, y según un testigo presencial, se dispararon unos treinta tiros, informa el diario flamenco "De Redactie" en su web.

Christian Santos goleador histórico en Holanda



Christian Santos, además de rescatar con un certero cabezazo un valioso empate (2-2) para su equipo en el duelo a domicilio frente a Ajax, reforzó su condición de goleador histórico en el NEC Nijmegen al sumar 40 dianas en 66 compromisos desde que arribara a la divisa en el verano del 2014.

En la jornada 27 del fútbol holandés de primera división, la escuadra de Santos estaba abajo en el marcador. En el tránsito del minuto 81 al 82, su compañero de escuadra Todd Kane se desprendió por el callejón de la derecha y al pisar el área grande soltó el bombazo al centro y, Santos, que venía por todo el medio se levantó para el cabezazo, con la virtud y visión que cuando el golero rival se movió hacia la derecha, el venezolano se la cruzó a la izquierda, abajo, al palo para el claro empate y la anotación 15 en la temporada para ser cuarto en la lista de anotadores.En otras presentaciones de criollos en la jornada dominical, en la Serie A del fútbol italiano, Tomás Rincón estuvo en cancha a tiempo completo en el triunfo (3-2) del Génova sobre el Torino de Josef Martínez, quien jugó los últimos 30 minutos. Génova es 12° en la tabla con 34 puntos y Torino un puesto abajo (13) con 33 unidades.

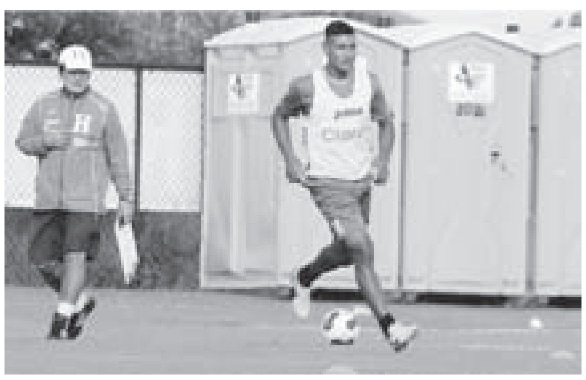
Oswaldo Vizcarrondo, en Francia, jugó los 90 minutos en las filas del FC Nantes que venció 2-0 a Angers en la primera división gala; José Manuel Velásquez presenció desde el banco de suplentes el triunfo (1-0) del Arouca sobre Vitoria Setubal, mientras que Grenddy Perozo jugó a tiempo completo en la victoria (2-0) del Deportivo Aves sobre Atlético CP en Portugal.

En segunda división del fútbol español, Liga Adelante, Dani Hernández defendió el pórtico del Tenerife, que a domicilio dispuso (1-0) del CD Leganés. El cuadro de Hernández es 14° en la tabla con 40 puntos acumulados, muy cerca de la clasificación.

Renzo Zambrano jugó 16 minutos en la caída (1-2) del Real Valladolid ante Racing Santander y Luis Arellano las 90 fracciones en el empate (1-1) de Guadalajara y La Roda CD, mientras que Alexander González accionó 87 minutos y Darwin Machís los 90 en eltriunfo (1-0) del Huesca sobre Alcorcón. Huesca se unica 16 en la tabla con 33 puntos. Tomado de ElImpulso

Bryan Acosta no estará contra El Salvador tras sufrir una fisura en el peroné derecho





El mediocampistas de Real España, Bryan Acosta se perderá los duelos eliminatorios rumbo a Rusia 2018 ante El Salvador del próximo 25 y 29 de marzo tras sufrir una pequeña fisura en su peroné derecho esta tarde en el duelo que la Máquina perdió ante Olimpia 2-3.

Acosta, hombre de confianza de Jorge Luis Pinto estará de cuatro a seis semanas fuera de las canchas, con lo que su participación en el equipo nacional en la doble fecha se vuelve imposible. La noticia sin duda ha calado en el CT de la H, porque Acosta es uno de los regulares en el equipo nacional. "Tiene una pequeña lesión en el peroné, que lo tendrá de cuatro a seis semanas de baja, dependiendo cómo evolucione", manifestó el doctor de la Máquina, Eduardo Huezo.

El miembro de los servicios médicos de la realeza agregó que "estará inmovilizado y tomando antiinflamatorios", por lo que será baja con la Selección de Honduras en los trascendentales ante la Selecta. Eso sí, Huezo aclaró que su participación con la escuadra olímpica, de la cual es capitán y pieza fundamental, no corre peligro en lo absoluto, pues está dará inicio hasta en agosto. Tomado de ElHeraldo

Radamel Falcao admite dificultades colombianas en las Eliminatorias



El internacional delantero colombiano del Chelsea de Inglaterra, Radamel Falcao García, admitió que la situación en la clasificatoria a Rusia-2018 para el combinado cafetero es difícil por el recambio generacional que vive el equipo bajo el mando del técnico argentino José Pekerman.

"Si me pregunta si vamos al Mundial, pues le contesto que tenemos fe en poder revertir la situación, pero es difícil por todos los cambios que han surgido inesperadamente", dijo Falcao en una entrevista publicada por el diario El Tiempo.

Añadió que el once tricolor vive "un cambio generacional repentino", por lo cual el equipo que clasificó a cuartos de final en el Mundial de Brasil-2014 "ya no es el mismo y que está cambiando".

"Debemos comprender sobre qué estamos parados. Colombia está viviendo una situación difícil, complicada y no se le puede pedir que tenga el mismo rendimiento del Mundial porque son jugadores nuevos. Y nos va a costar ir al Mundial. Y lo estamos sufriendo ya", aseguró.

Medio peruano furioso con Sierra por presente de Gonzáles: Lo tildó de 'antiperuano'



Christofer Gonzales atraviesa duros días en Colo Colo. Y es que el peruano casi no ha sumado minutos en el esquema de José Luis Sierra, situación que habría causado la incomodidad del jugador hasta el punto de querer dejar la institución.

Hasta Perú llegó la noticia sobre la molestia de 'canchita', la cual no fue muy bien recibida y fue ampliamente criticada por el medio Líbero.

Los incaicos se fueron directo al técnico 'albo' y lo tildaron de 'arrogante' y 'antiperuano', criticando su trato con Gonzales.

"Apenas el 'coto' Sierra, el arrogante técnico de Colo Colo, confirmó que negocian el préstamo de Christofer Gonzales a otro equipo en búsqueda de su continuidad, que se vio mermada por un supuesto "cortocircuito", surgieron tres interesantes propuestas por 'canchita'", lanzaron.

Pero eso no fue todo, pues el medio sentenció que por ser 'antiperuano' Sierra no habría considerado al jugador en la oncena de Colo Colo.

"'canchita' Gonzáles pidió su préstamo a Colo Colo por falta de continuidad y por culpa del antiperuano 'coto' Sierra. Ha decidido jugar seis meses en el Perú. Tiene tres opciones, pero la más fuerte es de Alianza Lima. ¿La U? ¡No!", cerraron. Tomado de Biobio

Juan Pablo Montoya, rey en San Petersburgo





No había cruzado la línea de meta cuando ya él entraba a la recta principal del circuito callejero de San Petersburgo, Florida (EE. UU.), con su mano derecha empuñada en señal de victoria. Juan Pablo Montoya dio su primer golpe de autoridad en el inicio de esta temporada de la IndyCar revalidando el triunfo que había conseguido un año atrás. Su mejor premio al bajar del carro fue ver a una gran colonia de colombianos corear su apellido y el beso con Connie Freydell, su esposa, para celebrar su victoria.Su vasta experiencia y bagaje que tiene a los 40 años los demostró desde que se bajó la bandera a cuadros para darle inicio a la temporada 2016. El piloto colombiano no arriesgó en ningún momento y se mantuvo mesurado en los primeros giros. Contó con la fortuna, si se le puede llamar así, de que el australiano Will Power, su compañero en el equipo Penske y rival a la victoria ayer y al título, no pudo partir por un problema médico.
Desde la tercera casilla, en la parte interior del trazado, fue apareciendo en los retrovisores de sus contrincantes. El jefe del equipo realizó su primer excelso sobrepaso cuando el brasileño Helio Castroneves se fue largo en la curva que desembocaba en la recta principal del circuito callejero. En ese momento Montoya aceleró su carro a fondo y al final ganó la posición por dentro de la pista.
Montoya comenzó a sacar diferencias considerables a sus rivales, a quienes con el paso de los giros ya no veía tan cerca por sus retrovisores. Tocaba suavemente su acelerador para entrar con la velocidad precisa en cada curva y así ir aumentándoles centésimas a los corredores que iban a sus espaldas.
Cuando todo estaba dado para ir a celebrar y los miembros del equipo Penske tenían lista la champaña para brindar por la victoria, el piloto colombiano prendió unas pequeñas alarmas al decir que tenía un problema con su coche. Tan solo faltaban dos vueltas y hubo un poco de suspenso. Montoya manejó con cautela su carro y pudo celebrar un nuevo triunfo en la IndyCar. Eso sí, antes de bajarse a celebrar les mostró a los técnicos que tenía un percance técnico.
Una vez, abajo del carro, Montoya empuñó sus dos brazos, los llevó arriba, mordió sus labios y con un fuerte gritó celebró la victoria. Desde afuera solo se escuchaba el “Montoya, Montoya, Montoya”. Fue el primer triunfo de los muchos que prometió durante las 16 carreras para poder ganar, por segunda vez en su carrera deportiva, el título de la IndyCar.
Ahora, Juan Pablo tendrá su próxima prueba el 2 de abril en el Gran Prix de Phoenix con la convicción de que su equipo se mostró mucha más fuerte que los demás rivales. Tomado de ElTiempo

Mariana Pajón triunfó en la tercera válida Colombiana de BMX



La medallista olímpica Mariana Pajón volvió a salir campeona de la tercera válida Nacional de BMX, realizada en la pista Peñamonte Supercross, ubicada en el municipio de Ubaté (Cundinamarca).
La antioqueña mostró su jerarquía y desde el principio de la pista sacó la ventaja necesaria para imponerse a sus paisanas María Paulina Osorio y María Camila Restrepo quienes fueron segunda y tercera respectivamente.
La múltiple campeona mundial ya se había ubicado en el primer lugar el día de ayer en la categoría élite, del Campeonato Nacional de BMX que se realizó en ese mismo escenario, mientras que Osorio repitió la segunda plaza.
Por los varones el ganador fue el francés Vincent Pelluard, quien también corre para Antioquia. El Europeo, quien es novio de Pajón, derrotó a Miguel Calixto de Bogotá quien fue segundo y antioqueño Andrés Arenas, quien cerró el podio.
La competencia de varones no contó con la participación de Carlos Mario Oquendo y Carlos Ramírez, quienes viajarán el próximo martes a Río de Janeiro para adelantar trabajos en la pista de los Juegos Olímpicos. Tomado de LaPatria

Detienen a exboxeador Celestino ‘Pelenchín’ Caballero por posesión de drogas



Unidades de la Policía Nacional de Panamá detuvieron al excampeón mundial de Boxeo, Celestino ‘Pelenchín’ Caballero, con 10 paquetes que supuestamente contenían cocaína.

El expugilista fue detenido en una autopista cuando viajaba a la provincia de Colón, en la costa atlántica del país.
El director de la Policía Nacional, Omar Pinzón, reveló que la detención formaba parte de un operativo de seguimiento. Durante su arresto, Caballero, de 39 años, no mostró resistencia y él mismo admitió que llevaba algo ilícito.
Caballero fue campeón mundial súper gallo en las 122 libras de la Asociación Mundial de Boxeo y de la Federación Internacional de Boxeo.
También fue campeón del peso pluma de la AMB. Luego de una derrota en México, se retiró del boxeo en noviembre de 2014. Tomado de CNN

BUENOS DIAS Aruba

Cuatro trucos perfectos para disimular los rollitos del abdomen con la ropa

Moda



Llámalo michelín, flotador, tripilla o, en versión inglesa, 'muffin top'… No importa el nombre que le des, el problema es el mismo. Esas 'protuberancias' de más y acumulaciones de grasa que, hagamos lo que hagamos, no son fáciles de eliminar. Así que, ante la evidencia, ríndete a la realidad. Y mientras no consigas quitártelas de encima, te ayudamos a disimular –y minimizar en lo posible– la zona cero con estas cuatro estrategias básicas.

ESTRATEGIA NÚMERO UNO: UTILIZA MANIOBRAS DE DISTRACCIÓN
A veces, desviar la atención, más que esconder, es un recurso que parece de lo más evidente, pero que sin embargo resulta muy práctico. ¿Cómo? No lo dudes, apuesta por utilizar prendas o tejidos que llamen la atención hacia las zonas que más te gusta enseñar. Al fin y al cabo, todo el mundo tiene algo de lo que puede presumir, así que, no lo dudes, destácalo. La técnica más sencilla es centrar toda la atención en esa zona utilizando estampados, detalles, bordados o colores que desvíen el ojo hacia ellos directamente. Por ejemplo, utiliza una falda negra y una camisa estampada o un top con pedrería, cualquier prenda que atraiga toda la atención sobre sí misma. Sin piedad.



ESTRATEGIA NÚMERO DOS: PON LA CINTURA EN SU SITIO

Nunca, nunca, bajo ningún concepto, apuestes por pantalones de tiro bajo. Tu mejor aliado serán las prendas que asientan en la cintura, ni más arriba ni más abajo. Tampoco es necesario que eleves la cintura del pantalón más allá de su lugar natural, por mucho que las tendencias apunten más arriba. Lo fundamental es que no 'comprimas' tu flotador, zona cero o como quieras denominarlo, porque solo conseguirás hacerlo más evidente.

ESTRATEGIA NÚMERO TRES: LA FORMA, REDONDEADA

Y una vez que tienes la cintura 'localizada', aprovecha los recursos que te ofrece la moda. Prendas con formas 'cocoon' y redondeada, que tapen la cintura y el michelín siempre son una apuesta segura: sudaderas, camisas, suéteres o camisetas deben caer sobre la barriga para ocultarla. Si no te ves con esta silueta, prueba prendas evasé, ya sean tops o faldas y pantalones; siempre ayudan a estilizar la figura.





ESTRATEGIA NÚMERO CUATRO: ELÉVATE

Si a las maniobras previas le añades unos tacones, nadie se fijará en el michelín, entre otras cosas porque al elevarte varios centímetros y corregir la postura –es el efecto de los tacones–, ópticamente tiende a desaparecer cualquier fenómeno relacionado con michelines y protuberancias varias. Es lo que tiene parecer más alta: te estiliza de forma instantánea. Tomado de Vanitis



Shakira lanza nueva app bilingüe para padres

Tecnología



Shakira está disfrutando al máximo la experiencia de ser madre y quiere que otros también tengan las herramientas necesarias para hacerlo.
Es por esto que la superestrella y activista colombiana lanzó Grow Parenting, una nueva aplicación bilingüe en sociedad con Fisher Price que incluye más de 1.800 consejos y actividades para estimular el desarrollo de bebés y niños en edad escolar a nivel social, físico, cognitivo, creativo y comunicacional.
"Fue una colaboración que contó con la participación de muchas organizaciones pedagógicas", dijo Shakira a The Associated Press en un correo electrónico, mencionando, entre otras, a Kinedu en México, aeioTU en Colombia, la Asociación Norteamericana de Profesores de Montessori y Vroom, una iniciativa de la Fundación de la Familia Bezos.
"La idea fue mía pero quería buscar socios con las mismas metas. Cuando les conté a los del equipo de Fisher Price, inmediatamente vieron el valor de una app de este tipo, que va muy en línea con su filosofía de que el juego forma una parte clave del aprendizaje y que los cuidadores de los bebes también son sus primeros maestros. Por lo tanto, estábamos de acuerdo en que una herramienta que ofrezca información e ideas para estos cuidadores sería beneficioso tanto para ellos que para los niños en general", explicó.
La cantante y madre de dos hijos, que por años ha sido una promotora del desarrollo temprano infantil y la educación, ya había trabajado con Fisher Price en el "Estudio de Esperanzas y Deseos de las Mamás" ("Moms' Hopes & Wishes Study"), en una aplicación para maestros y educadores y en una línea de juguetes.
"Invertimos meses de investigación buscando socios que aportaran contenido único y variado, escrito por expertos en el campo de desarrollo infantil temprano, y fuimos afortunados en encontrar organizaciones que reconocieran el valor del proyecto y que ayudaron a llevarlo a cabo", dijo sobre Grow Parenting.
La aplicación, lanzada oficialmente el lunes, también ofrece la posibilidad de documentar los logros de los niños en un cronograma, con notas y fotos, y de compartirlos con amigos y familiares, al igual que los consejos que se ofrecen, a través de las redes sociales o vía email. Esta es sin duda una de las herramientas predilectas de Shakira. "Mi madre documentó todos mis avances y yo hago lo mismo con mis hijos desde que nacieron", relató. "Son recuerdos lindos que me gusta revisitar en cuando, aparte de una herramienta útil para monitorear su progreso".La cantautora dijo que para ella era importante que la app estuviera disponible también en español: "Quiero que tenga el mayor alcance posible y hay muchas madres en países de Latinoamérica que cuentan con menos apoyo que otras a las que quiero ayudar, aunque sea una contribución pequeña".



'Feederismo': el fetiche sexual que encuentra en la comida y en engordar el foco del placer

Vida



Aplicaciones que miden las calorías ingeridas, dietas que prometen bajar una talla en tiempo récord o rutinas 'fitness' pensadas para moldear la silueta no tienen cabida en una conducta sexual en la que la delgadez carece de sentido. La práctica del 'feederismo' aboga por encontrar el placer en comer y en engordar. "Se acabó el tener que justificar nuestro peso alegando un metabolismo lento. Ahora podemos admitir con orgullo que nos encanta lo que la sociedad, esa que aborrece abiertamente el sobrepeso, llama glotonería. Estamos gordos porque comemos mucho, y eso nos encanta", asegura un usuario del blog 'Bigger Fatter'.

Mientras que las revistas femeninas bombardean al lector con dietas milagrosas, las redes sociales alzan el 'hashtag' #foodporn sin contemplaciones. Quizás ahora ver cómo alguien come, mientras lo hacemos amparados por la frialdad de la pantalla, sea el 'voyeurismo' con el que intentar paliar el doloroso hambre al que nos sometemos voluntariamente (problemas del primer mundo). En este entorno, Park Seo-yeon gana más de 9.000 dólares al mes por grabarse comiendo cada noche siguiendo la corriente del 'mok-bang', que consiste precisamente en darse un generoso festín que hace la digestión en YouTube, donde los clics se encargan de tomar el rol de las enzimas digestivas y la que engorda es la cartera. Los usuarios pagan por ver cómo otros comen cantidades ingentes de comida.

Park Seo-yeon, conocida como la Diva, es capaz de cenar 30 huevos fritos, cinco paquetes de sopa y una caja de patas de cangrejo acompañada de empanadillas de carne. Pero la pantalla del ordenador no es la única que nos permite salivar viendo cómo otros disfrutan de deliciosas orgías 'gourmet': a través del móvil, el 'food porn' ha encontrado su mejor cabida en Instagram, donde los platos se degustan a golpe de 'likes'. Hoy más que nunca la comida es un foco de placer, quizás porque la obsesión por conseguir el cuerpo perfecto haya convertido al acto de comer en la última transgresión.

Pero volvamos al 'feederismo', donde no hay pantallas que se interpongan entre la comida y el sujeto. Este fetichismo sexual incluye dos figuras: el 'feeder', encargado de alimentar a su pareja, y el 'feedee', el alimentado cuyo cometido es engordar sin límites. Curiosamente, el 'feederismo' suele nacer en personas delgadas, que creen que su forma física limita su vida sexual. En la web 'Fantasy Feeder', un usuario explica su condición. "Eres consciente de que no estás tan en forma como debieras, y también conoces los riesgos para la salud asociados al sobrepeso, pero lo terminas por considerar un mal menor comparado con el placer que obtienes al engordar. Te miras ante el espejo y admiras tu grasa cuando te agarras los michelines y elevas tu tripa para ver cuánto ha crecido", explica. Ahí nace el término 'bloating' (distensión abdominal), que se suele conseguir mediante la ingesta masiva de líquido o comida.

Un vídeo en YouTube muestra a una chica contando su historia personal. "Hace dos años conocí a un chico por la red. Nos pusimos a hablar por Skype y me propuso que comenzara a comer pizza, sándwiches... Me encantó la experiencia y pasado un tiempo, empecé a tener tri pita. Él me enseñó diferentes webs sobre 'feederismo' y comencé a apreciar las siluetas grandes. Tardé un año y medio en asumir que realmente quería engordar y ahora soy más sexy que nunca", afirma. Una de las webs más populares es 'Fantasy Feeder', donde sus usuarios narran sus vivencias ("Comparte y comenta tus fantasías relacionadas con la gordura en nuestros chats, mensajes privados y eventos") y se abren perfiles para conocer a gente que practique esta conducta sexual. 'Fantasy Feeder' incluye un apartado dedicado al sadomasoquismo y un foro en el que los usuarios comparten sus experiencias. El problema de esta práctica es que puesto que la mujer es la que suele ser alimentada, su cuerpo, por fin ajeno a cánones estéticos, termina por ser dominado por el hombre, responsable de darle de comer (como fue el caso de Donna Simpson, que alcanzó los 280 kilos a manos de su marido, del que terminó por depender completamente), el 'feederismo' vuelve a relegar a la mujer a un papel de sumisión. La mayoría de los 'feeders' son hombres, que se identifican como FA, mientras que los 'feedees' (BBW o SSBBW) suelen ser mujeres. Tomado de Vanitatis



Cuartos de baño infantiles

Decoración



¿Tienes la suerte de contar con un par de baños en casa? Pues prueba a transformar uno de ellos en un espacio dedicado a tus pequeños. Esto hará que los niños aprendan las rutinas del aseo diario, algo esencial para el resto de su vida.

Las claves para crear un cuarto de baño infantil es lograr un espacio cómodo, accesible y funcional en el que los niños se sientan cómodos. La idea es organizar el espacio cuidando principalmente sus necesidades y que el acceso a los diferentes elementos del baño sea sencillo para ellos.

Esto no quiere decir que todos los elementos tengamos que elegirlos pequeños, sino que debemos pensar soluciones para que los pequeños puedan hacer uso de todo. Porque los niños crecen muy deprisa, y lo que hoy es un tamaño perfecto para ellos, el año que viene puede que sea pequeño. Y no queremos estar cambiando de baño anualmente, ¿verdad?

Hablamos de adquirir adaptadores de taza, bancos para que puedan alcanzar las cosas, etc. Hablando de taburetes para que pueda llegar al lavabo, etc., lo que tenemos que buscar en éstos es estabilidad, resistencia y ligereza. Busca un taburete con un sistema inferior antideslizante, que resista bien el peso pero que a la vez sea ligero Una de las dudas que surgen en este tipo de baños infantiles es la elección entre bañera o plato de ducha. Hasta los 4 años, la bañera es la mejor opción. A partir de eso momento es aconsejable la elección de plato de ducha, porque así inculcaremos en los niños la conciencia por el ahorro de agua.

¿Sueles maquillarte los ojos? peligros que pasas por alto



Belleza

Algo tan sencillo como maquillarte los ojos puede estar perjudicándote...

Te maquillas los ojos de forma automática todos los días, casi ni piensas en lo que haces, ¡y menos te detienes a considerar peligros!

#1 Almacenar los maquillajes en lugares cálidos: La guantera del auto o tu bolso en días de calor no son buenos lugares para tus cosméticos, pues con las altas temperaturas pueden criar bacterias.

#2 No lavarte las manos: Las manos sucias pueden transferir bacterias peligrosas al maquillaje o directamente a los ojos y estas pueden provocar irritaciones o infecciones. ¡Algo que puedes evitar fácilmente!

#3 Usar máscara para pestañas caduca: Cada seis meses deberías renovar tu máscara para pestañas, pues si se pasa de su fecha de vencimiento puede causarte una infección. Cuando caduca, uno de sus grumos puede penetrar en el ojo y tornarse realmente peligroso

#4 Compartir maquillajes

#5 Usar labial en ojos: ¡Es un gran NO! Un labial que usas en tu boca tal vez contenga bacterias. Tomado de Imujer

BUENOS DIAS Aruba

Indígenas brasileros crean un videojuego para divulgar su cultura

Los Kaxinawá, una comunidad indígena originaria del norte de Brasil y Perú, participaron en la creación del "Huni Kuin", un videojuego con el que buscan divulgar su cultura y mostrar al mundo sus tradiciones ancestrales.
La tecnología y el legado histórico del pueblo Kaxinawá andan de la mano en esta iniciativa lanzada en 2012 por un antropólogo de la Universidad de Sao Paulo (USP), el mayor centro educativo de Latinoamérica.
Desde la fecha, unos 30 indígenas han colaborado desde sus aldeas, situadas en el estado brasileño de Acre, en el desarrollo de esta iniciativa, que será lanzada en abril.
Los indios contaron las historias de sus antepasados, pusieron la voz al videojuego y diseñaron los dibujos del "Huni Kuin", palabra nativa con la que se autodenominan y que significa 'pueblo verdadero'.
"Ha sido una construcción colectiva. Fuimos a la aldea con un programador y antropólogos para conocer sus historias y su forma de vida. Llegamos a quedarnos hasta cuatro meses con ellos", explicó a Efe el antropólogo Guilherme Meneses, quien en los últimos cuatro años ha visitado las aldeas en reiteradas ocasiones.
La plataforma, que cuenta con cinco niveles y narra diferentes historias, se centra en una pareja de gemelos Kaxinawá concebidos en un sueño, que heredan poderes y deben afrontar una serie de desafíos para poder convertirse en personas verdaderas.
Tomado de ElTiempo







El amor en los tiempos de la lengua

A los colombianos se les ocurren estas cosas. Cuando los congresos de la lengua empezaron a ser célebres, y a celebrarse, por cierto, fue un colombiano, Gabriel García Márquez, el que propuso que se le diera una patada a la sintaxis como para que la lengua empezara de nuevo, sin tantas letras como tiene, sin tantas complicaciones como le enseñaban a él en las escuelas, sin tantas preposiciones. Hubo quienes temblaron, pero las academias se lo tomaron tan bien que incluso invitaron luego a Gabo a que visitara la cuna de todas ellas, la sede de Felipe IV, en Madrid.

Pues ahora ha sido otro colombiano, Darío Jaramillo Agudelo, el que se trajo en su mochila a un congreso, este que comienza el martes próximo, una píldora para despertar a los académicos antes de que empiecen a ocuparse de la lengua. Lanzó su gabada ayer mismo, hablando con la muy buena novelista Milena Busquets, la autora de También esto pasará; fue a mediodía y hablaron del amor y de la lengua, cuando la gente en Puerto Rico está distraída, pero relumbró lo que dijo: los académicos hablan mucho de la lengua, pero no se ocupan de ponerla en su sitio, físicamente hablando. Pues la lengua es una parte muy placentera del cuerpo, y no solo para escribir gracias a su poderoso influjo.
Sí, de eso habló Darío, el poeta: de que en el diccionario de la lengua no se dice ni media de algunos usos que la lengua, lo que tenemos en la boca para articular sonidos, también presta para gustar y para deglutir cuando casi nadie nos ve. Dijo el escritor colombiano, para abrir boca: "Que en un congreso de la lengua se proponga una mesa con el tema del amor, ineludiblemente lleva a establecer unas relaciones que, no por obvias o por salaces, deben dejarse de señalar. A lo que quería llegar Jaramillo era al "lado lúbrico (y lubricante) del asunto: la lengua como instrumento del amor, la lengua que no está modulando palabras de amor sino la lengua, cómo decirlo, ejecutando el amor.
La lengua que besa, la lengua que lame, la lengua que chupa, la lengua que explora".
A él mismo le parecía que este comienzo podría considerarse inadecuado para un congreso así, pero ya basta de pudores y denunció uno, el pudor del idioma castellano, "cuya pudibundez es casi beatería, pues transfiere a otros idiomas los nombres de las faenas de la lengua utilizada como instrumento de goce. Para precisarlo de una vez: salvo el beso, que tiene su palabra en nuestro idioma, quizás porque, como decía Juan Legido, ´el beso en España lo lleva la hembra muy dentro del alma`, salvo el beso, las más mentadas y deliciosas funciones eróticas de la lengua llevan su nombre en otros idiomas. Miné, fellatio, cunnun lingus son palabras sin equivalente exacto en español, que nos llevan a Francia y a la antigüedad latina para designar asuntos incorporados a nuestros más placenteros instintos sexuales".
Acudió Jaramillo a una autoridad nueva en estos trances, la Wikipedia, que sí habla del "sexo oral". "Por puro reflejo de quien rindió tantos exámenes", explicó el poeta, "el sexo oral suena como lo contrario a sexo escrito. Pero no". Y desde ahí se lamentó: "El habla adopta expresiones de otros idiomas para designar los usos de la lengua como potenciador del sexo. Para esas prácticas parece no haber nombres en el castellano de la academia. Se pone uno a buscar y resulta que la labor de los labios y de la lengua sobre el órgano sexual masculino se llama felatio y la misma labor sobre el clítoris y la vagina también está bautizada con una expresión latina, cunnun lingus aunque también es llamada la miné.
A propósito, en este contexto tengo que citarlo con regocijo, busqué en el DRAE y se traduce como actividad de la lengua salaz: "abrir caminos o galerías por debajo de tierra".
Partidario de la igualdad en todo, también en los usos de la lengua, Darío Jaramillo hizo este reconocimiento que es también una protesta: "Debo reconocer que el diccionario de la Real Academia reconoce la castellanización de la felatio con la palabra felación, que define lacónicamente con cuatro palabras: ´estimulación bucal del pene`. Pero el Diccionario oficial comete una injusticia, una discriminación entre los sexos, pues ¿por qué se castellaniza la estimulación bucal del pene pero no se castellaniza la estimulación bucal de las intimidades de la mujer?"
Ese retraso para poner la lengua en los sitios por donde transita le sirvió a Darío Jaramillo a elogiar tanto el latín como "el habla del común" que van por delante en el acto de expresar "ese mundo lascivo y lujurioso del mismo instrumento del habla".No se detuvo ahí, claro, el poeta; para rematar este aperitivo lingüístico al congreso que dentro de nada amanece citó a grandes poetas (desde Quevedo y Lope a Vallejo y Rubén) para explicar hasta qué punto la poesía ha acariciado con maestría (y sin pudor, a veces) lo que el amor dice y no sólo con la lengua.

Fue un aperitivo exquisito que agarró a San Juan de Puerto Rico haciendo la siesta y quién sabe, hablando de amor, como estuvieron haciendo Milena Busquets y Darío Jaramillo. Gabo, que tanto escándalo logró, fue un conservador al lado de su paisano, que luego se fue a escuchar por la radio cómo el Medellín ganaba al fútbol. Tomado de ElPais

Película venezolana Desde Allá conquista Miami

El director venezolano Lorenzo Vigas se alzó con el premio Jordan Alexander Ressler al Mejor Guión por su ópera prima Desde Allá en la edición 33 del Festival Internacional de Cine de Miami.
El filme protagonizado por el actor chileno Alfredo Castro y el debutante Luis Alejandro Silva suma un nuevo reconocimiento a los logrados en encuentros cinematográficos de Italia, Francia, España, Grecia, Cuba y Estados Unidos.
El jurado estuvo conformado por la productora Rosa Bosch (El espinazo del diablo y Buena Vista Social Club), el guionista Jorge Guerricaechevarría (ganador del Premio Goya por Celda 211), ambos de origen español y el director argentino Diego Lerman (Refugiado).
La cinta dirigida por Vigas confirmó recientemente su participación en la competencia oficial de Nuevos Directores de la edición 59 del Festival Internacional de Cine de San Francisco, en Estados Unidos, evento que se llevará a cabo entre el 21 de abril y el 5 de mayo.
Este certamen presentará las propuestas de talentos prometedores de la cinematografía de 23 países del mundo.



Actualmente Desde Allá participa en la edición 23 del Festival de Cine Latino de San Diego, que anunciará sus ganadores el próximo 20 de marzo. La cinta también se exhibirá el 16, 17 y 18 de este mes en el Festival de Cine Latinoamericano de Toulouse, en Francia.
El equipo de producción del filme decidió diferir la fecha de estreno de la película hasta el próximo 3 de junio de 2016.
La crítica especializada de todo el mundo ha aclamado esta historia sobre profundas carencias emocionales.
"Desde Allá" ganó el León de Oro a la Mejor Película en la edición 72 del Festival de Cine de Venecia, el encuentro cinematográfico "Clase A" más antiguo del mundo.



El filme se estrenó en las salas comerciales de Italia a principios de 2016 y espera su lanzamiento en territorio norteamericano a finales de la primavera, a través de la distribuidora Strand Releasing.



Técnicas para enfrentar el maltrato



Dr. Rolindo Dortalina
Psico-terapeuta

Existen múltiples recursos verbales para no aceptar ni ceder ante el maltrato verbal. Algunos son conocidos, otros nacen del sentido común, y otros, del conocimiento científico.

Podemos definir el maltrato verbal como un ataque, una estrategia que el maltratador pondrá en práctica a través de sus palabras, sus dichos, para controlarnos y mostrar el poder que tiene sobre nuestra vida. El maltratador sabe que la palabra tiene poder. ¿Quién puede ser el maltratador? Una persona tóxica que su único objetivo es de darte ese mensaje: "Tengo poder sobre ti". El maltratador tiene varios métodos sucios que utiliza, como: ridiculizar, descalificar, oponerse, despreciar, amenazar, insultar, juzgar, criticar y corrige a todo el mundo menos a él. Su mayor trampa es, tener una conducta destructiva. Por eso necesitamos conocer al menos una o dos técnicas que serán nuestras llaves maestras para contrarrestar asertivamente el factor sorpresa del maltratador.

¿Cómo ser asertivos? Asertividad significa; afirmar tu personalidad y defender tus opiniones. Es la capacidad de expresar tus emociones, ideas, derechos de manera firme, clara y abierta. Es expresar lo que sentimos y pensamos y saber elegir cuál es la mejor reacción en cada situación. Sin querer ofender a nadie, pero en la comunidad hay personas que en lugar de tener en cuenta al otro, lo insultan; en lugar de construir, destruyen. Por eso tenemos que estar siempre alerta. Y recuerda que el objetivo no es convencer, ni golpear primero, ni ganar, ni discutir, ni hacer que el agresivo cambie de actitud; sino de NO ENTRAR EN SU JUEGO. Si eres incapaz de tomar decisiones en tu vida, otros las tomarán por ti. Hoy tienes que ser libre:

*Técnica 1. Responder con frases de cierre: son frases cortas, concretas, potentes y directas. Por ejemplo: "Muchas gracias, lo voy a tener en cuenta". o "yo estaba antes, ya no más". o "gracias por preocuparte por mí".

*Técnica 2. Conservar el sentido del humor: reírme y exagerar es una manera de decir: no le doy importancia a tus palabras. Por ejemplo: si te dicen; te vez muy gorda; reírte y dile: "si, estoy gorda, y"? Técnica 3. Ignorar: significa hacer tus oídos sordos a sus ofensas.

*Técnica 4. Usar monosílabos: la respuesta se limita a un; "Ajá", o un "Humm" que sirve de cierre. En esta semana practique estos, elimina el habito de maltrato verbal, de acusar y reemplázalo por el habito de escuchar mas, preguntar mas y felicitar a las personas. Y sobre todo, permite que solo Dios sea tu aprobador, y nadie más. Feliz semana para usted y su familia.

Para consejo o pregunta, llame 7422840 o envié su mail a: agapecounselingservices7@gmail.com.







'No concibo una foto sin Photoshop': Colombiano Ruven Afanador



Quentin Tarantino, George Clooney, Taylor Swift, Al Pacino, Britney Spears, Antonio Banderas, Hillary Clinton, Sofía Vergara y hasta Gabriel García Márquez son algunos de los personajes que han posado para el lente del fotógrafo colombiano Ruven Afanador (Bucaramanga, 1959).

Su trabajo ha sido portada de importantes revistas de moda y entretenimiento, como 'Vogue', 'Vanity Fair', 'Rolling Stone', 'Elle' y 'New York Times Magazine'. Sus imágenes le han dado la vuelta al mundo y lo han llevado a exponer en países como China, España, Suiza, Francia, Estados Unidos y Argentina.



Afanador desembarca ahora en Bogotá con 80 de sus mejores retratos. Hasta el próximo 8 de abril, el Museo de Artes Visuales de la Universidad Jorge Tadeo Lozano acoge la muestra 'Yo seré tu espejo', que mezcla retratos de personajes reconocidos del mundo de la literatura, el cine y la música con los de personas anónimas.

El primer contacto de este bumangués con el arte de la fotografía se produjo en su infancia, en su ciudad natal, cuando sus padres lo llevaron a hacerse un retrato familiar. "Yo me quedé embobado con una señora que estaba retocando negativos. Me pareció increíble que eso se pudiera hacer", cuenta.

Muchos años después, convertido en un reconocido fotógrafo al que adoran las estrellas de Hollywood, Afanador reconoce que el polémico programa Photoshop es parte esencial de su trabajo. "No hay ninguna imagen mía que aparezca en una exposición, en revistas o en libros que no haya sido intervenida. No concibo una foto sin Photoshop", le dijo a EL TIEMPO durante la inauguración de la muestra.

Así respondió el fotógrafo a la controversia que desató recientemente la publicación de una foto que él le hizo a la actriz Lena Dunham y que apareció en una revista del diario español 'El País'. La creadora de 'Girls' aseguró que no se reconocía en la imagen. Y anunció, además, que en adelante no permitiría que se retocara una imagen suya. Algo a lo que el artista le resta importancia: "No entiendo cuál es el problema con el Photoshop; para mí, el retoque y el maquillaje forman parte de un mismo lenguaje".

Afanador afirma que su obsesión es retratar la faceta más humana y clásica de sus personajes en formato blanco y negro. "Cada fotografía tiene algo de mi niñez. Y mi fuente de inspiración siempre ha sido Colombia", concluye. Tomado de ElTiempo

#ViajoSola, el hashtag que une a mujeres de todo el mundo



El asesinato de las 2 turistas argentinas en Ecuador, María José Coni, de 22 años, y Marina Menegazzo, de 21 y el abordaje dado por los medios de comunicación, ha abierto un gran debate.

Sobre todo porque para muchos ellas tuvieron parte de responsabilidad por el hecho de "viajar solas", lo que muchos discuten que no hubiera pasado si se trataba de dos hombres.

A raíz de eso y buscando también concientizar sobre la igualdad de género y empoderar a las mujeres, se ha popularizado el hashtag #ViajoSola en Twitter.

Mujeres de todo el mundo han utilizado el hashtag para contar sus experiencias, defender su derecho a viajar solas y a no ser "condenadas" por ello.

Viajamos solas "sin un hombre que nos proteja"; "No culpes a las mujeres por querer ver el mundo, culpa a los criminales"; "Viajar sola es una alegría en mi vida no una invitación para que un hombre me robe, me viole o me asesine", son algunas de las publicaciones de mujeres de todo el mundo que defienden sus derechos.

Una iniciativa que nos invita a seguir profundizando sobre nuestra realidad, sobre el machismo de nuestra sociedad y las cosas que urgentemente debemos cambiar. Ser mujer y estar sola no es una invitación para nada, tenemos derecho a vivir libres, viajar, vestirnos como queremos y no ser víctimas para nuestra sociedad. IMujer



BUENOS DIAS Aruba

Qué comer para dormir bien

Uno en tres de nosotros sufre de insomnio en algún momento de nuestras vidas, y la mayoría tenemos problemas menores para dormir de vez en cuando.
Sea que estés teniendo dificultades para quedarte dormido, mantenerte dormido o ambos, eso se puede deber a varios factores, que incluyen estrés, distracciones y los alimentos que consumes.

<u>¿Por qué algunas bebidas y comidas te dan sueño mientras otras te despiertan?</u>

¿Es cierto que comer queso da pesadillas? ¿O que la leche tibia te ayuda a quedarte dormido?
Separemos los hechos de la ficción y veamos si se puede cambiar en la dieta para que el ritmo vaya bajando al final del día y podamos dormir

<u>Carbohidratos vs proteínas</u>

¿Qué debemos consumir para dormir bien de noche: carbohidratos o proteínas?
La respuesta parece ser: ambos.
La clave es algo que se llama triptófano, un aminoácido que es el precursor de serotonina y melatonina, los químicos inductores de sueño en el cerebro. La verdad sobre las bebidas soporíficas

-Tés de hierbas
El té de manzanilla tiene una larga historia como remedio para problemas de dormir, y la investigación muestra que aumenta el nivel de glicina, un relajante nervioso, en el cuerpo.
El té de valeriana solía recetarse contra el insomnio en la antigua Roma, y podría reducir el tiempo que toma quedarse dormido y mejorar la calidad del sueño, según estudios.
La pasiflora también ha demostrado su capacidad de mejorar el sueño.



Se piensa que la valeriana y la pasiflora aumentan los niveles de ácido -aminobutírico (GABA) en el cerebro, un químico que nos ayuda a regular nuestras células nerviosas y calma la ansiedad.

-Leche tibia
La leche contiene melatonina, una hormona que ayuda a crear el deseo de quedarse dormido, pero aún no se ha confirmado que efectivamente pueda impactar en los niveles de melatonina de nuestros cuerpos.
La leche también contiene triptófano, como mencionamos antes.
Si le hechas leche tibia a tu cereal, recibirás los beneficios de ese inducidor de sueño, pues tendrás la mezcla de proteínas y carbohidratos que lo llevarán más pronto al cerebro.

-Chocolate caliente
El chocolate caliente es una bebida reconfortante que en algunos lugares se toma antes de dormir.
Usualmente contiene cafeína, que es un estimulante, aunque las cantidades varían depende de la marca.
Si tienes dificultades para quedarte dormido, considera cambiar el chocolate por uno de los tés mencionados antes o una bebida de malta.

-Agua
Si no puedes dormir bien toda la noche pues te despiertas con sed o ganas de ir al baño, asegúrate de tomar suficientes líquidos durante el día, para mantenerte hidratado durante la noche.
La Autoridad de seguridad alimenticia europea aconseja que las mujeres tomen 1,6 litros de fluido al día y los hombres, 2.

-La última copa
Una copita de algún licor de vez en cuando no te hará mucho daño, pero si se convierte en un hábito puede llevar a problemas serios, que incluyen el insomnio.
El alcohol nos ayuda a quedarnos dormidos, pero hace que pasemos menos tiempo en la etapa del sueño de movimientos oculares rápidos (MOR), que es la más satisfactoria, y que nos despertemos durante la noche.

¿Qué comidas y bebidas nos roban el sueño?

*Queso
La idea de que el queso nos da pesadillas ha acompañado a ciertas culturas desde al menos el siglo XVII, pero ¿es cierto? Se ha dicho que la gran cantidad de tiramina que hay en el queso podría estar vinculada a los sueños.
La tiramina afecta la liberación de noradrenalina, que se produce en la región del cerebro responsable por el sueño MOR, y está relacionada con los sueños.
No obstante, muchos otros alimentos contienen niveles similares de tiramina, así que parece no haber un vínculo único entre comer queso y tener pesadillas.

*Café
La cafeína puede interferir con el proceso de quedarse dormido y evitar que durmamos profundamente. Investigaciones recientes indican que el café también puede



tener un impacto en el sueño al desacelerar tu reloj interno.

*Azúcar
Un estudio reciente indica que una dieta alta en azúcar no es buena para dormir.
El estudio mostró que el azúcar hizo que los participantes se despertaran durante la noche.

*Alcohol
Tras una noche de muchas copas, probablemente te quedará más fácil quedarte dormido, pero el alcohol perturba los patrones y ciclos que ocurren mientras dormimos.

*Picante
Se piensa que la comida picante puede darte indigestión y aumentar la temperatura de tu cuerpo, y ambas posibilidades son malas para dormir.



Sopa de plátano maduro con ajíes dulces

Ingredientes(6 personas)
- •3 Plátanos maduros
- •1 Litro de consomé o caldo de pollo
- •2 Cebollas grandes picaditas en cuadritos
- •8 Ajíes dulces picaditos
- •6 Dientes de ajo
- •1/2 Taza de cilantro picadito
- •Sal y pimienta al gusto
- •Aceite de oliva

Preparación
Pelar y picar los plátanos maduros en trocitos. Ponerlos a cocinar en el caldo de pollo. Pelar y picar las dos cebollas en cuadritos Poner a sudar una cebolla picadita en una cucharada de mantequilla y agregar a la sopa de plátanos. Aderezar con sal y pimienta al gusto.
Dejar enfriar la sopa de plátanos y licuarla hasta que quede cremosa. Se hace un sofrito con la cebolla picada restante, los ajos machacados, los ajíes dulces picaditos y el cilantro en aceite de oliva. La sopa se calienta bien, se sirve en cada taza y se le coloca un poco del sofrito de ajíes dulces a cada una. Tomado de Estampas

Napoleón caliente

Ingredientes(6 Personas)
- •2 cajas de pasta para pasticho
- •1 frasco de tomates secos en aceite
- •6 mozzarellas de búfala
- •1 lata de pimentones morrones
- •3 berenjenas cortadas en rebanadas

Salsa de tomate
- •8 tomates maduros picados en cuadritos
- •2 cebollas picadas en cuadritos
- •4 dientes de ajo
- •3 cdas. de aceite de oliva
- •1 cdta. de orégano seco
- •1 cdta. de sal
- •1 cda. de azúcar

Preparación
Hervir en agua con sal las hojas de pasta para pasticho (dos a tres en a la vez). Sacarlas y escurrirlas en un paño. Cortarlas con un molde de repostería en círculos o rectángulos. Cortar las mozzarellas. Asar a la plancha los pimentones morrones y las berenjenas. Colocar por capas los quesos, los tomates secos y las berenjenas y pimentones asados. Intercalar con las pastas. Preparar la salsa de tomate: cocinar en un caldero con aceite de oliva los ajos machados, las cebollas, los tomates, el orégano, pimienta y el azúcar.

CUIDA TU FIGURA

Crepes light

Ingredientes:

-1 huevo.

-1 clara de huevo.

-1/2 taza de leche de almendras.

-1/2 taza de harina de avena.

-1 cda. de aceite de coco o canola.

-1 chorrito de vainilla.

-2 sobres de edulcorante cero calorías.

Preparación:

-Mezcla todos los ingredientes en la batidora durante un minuto.

-Vierte una pequeña porción de la mezcla en una sartén antiadherente y procura que sea fina. Voltéala con mucho cuidado y ¡listo!

Arroz con leche

Ingredientes:
– 2 tazas de leche de almendras casera
– 1/2 taza de agua
– 1/4 de taza de arroz integral (usé arroz Mary)
– 1 cucharadita de canela y vainilla
– Stevia/edulcorante natural al gusto, también puedes usar xilitol, si es para niños usa miel.

Preparación:
– Echa todo de una vez en la olla, sí así de golpe sin mucho protocolo jajaja.
– Deja que hierva y baja la temperatura, y ahí te vas a parar como media hora, revolviendo sin parar, sin parar dije. Si ves que se seca, agrega un chorrito de leche, pero no creo.
– Una vez que el arroz ablandó, colócalo en un envase y mételo en la nevera hasta que enfríe, va a absorber liquido, así que una vez que está frío, agrega 1/3 de taza de leche de almendras revuelve bien, sirve con un poquito de canela y listo.
– Puedes desayunarlo, come aparte 4-5 claras de huevo para aportar proteína o tómalo junto a un batido de proteína, quizá puedes agregarle una vez que el arroz está listo 1 medida de whey protein de vainilla a tu porción, debe quedar rebueno.
– Si lo prefieres como un postre, cómelo solo. Tomado de Sascha Fitness

El Sodalicio, el grupo religioso internacional que enfrenta acusaciones por abusos sexuales en Perú

El grupo religioso peruano Sodalicio de Vida Cristiana se fundó en 1971, cuenta con más de 20 mil seguidores en 25 países y fue reconocido oficialmente por el papa Juan Pablo II en 1997.

Hoy enfrenta acusaciones de abusos psicológicos, físicos y sexuales contra menores de edad y la Fiscalía del Perú lo investiga desde octubre de 2015.

El libro Mitad monjes, mitad soldados también incluye el testimonio de Pedro Salinas, el autor, que fue sodálite por seis años.

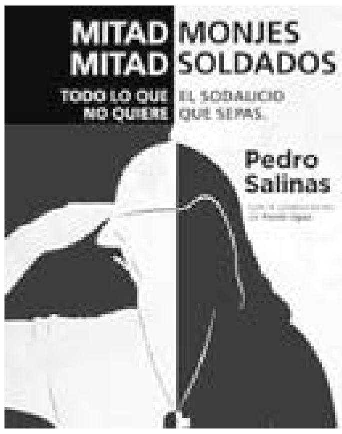
La pesquisa comenzó poco después de la publicación del libro "Mitad monjes, mitad soldados", escrito por el periodista peruano Pedro Salinas en colaboración con la periodista Paola Ugaz.

El texto reúne 30 testimonios de abusos ocurridos a lo largo de casi 30 años, en los que las supuestas víctimas -que no dan sus nombres- señalan como autores al mismo fundador del movimiento, el laico Luis Fernando Figari Rodrigo, y a otras cabezas de la organización.

Aunque el grupo ha aceptado que se han presentado abusos individuales de tipo físico y sicológico -pero no sexual-, niega que sean prácticas extendidas a toda la organización.

El grupo goza de derecho canónico desde 1997, cuando Juan Pablo II era papa. Pero tres años después, la orden comenzó a aparecer en la prensa peruana por razones distintas a las religiosas.

En 2000, el exsodálite José Enrique Escardó Steck publicó en la revista peruana Gente una serie de columnas en las que contaba los abusos



psicológicos y físicos que sufrió durante el año que vivió en las comunidades del Sodalicio.

En ese tiempo, dice, sus superiores lo obligaron a dormir un mes en una escalera y a comer arroz con leche con kétchup.

Además, asegura que lo amedrentaron con una cuchilla en el cuello y lo escondían en el baño de la comunidad cuando su mamá iba a visitarlo.

El vocero del grupo reconoció que estos casos de abusos físicos y psicológicos son "inaceptables", pero opinó que se trataban de casos particulares: "Estamos seguros que han sido hechos aislados, circunscritos. Lamentables e inaceptables".

Sin embargo, aceptó que deben hacer cambios en su institución y que están "tomando conciencia" de las "fallas": "El Sodalicio no se reduce a las denuncias. Hay mucha gente buena y generosa".

Hasta 2007. En octubre de ese año, la policía encontró al entonces sodálite Daniel Murguía Ward en un hotel con un niño de 11 años, al que iba a tomarle fotos desnudo. Dos días después de la detención, el grupo Sodalicio anunció que expulsaba a Daniel Murguía por "esta situación hasta ahora totalmente desconocida para nosotros, que consideramos completamente inaceptable, y que ha sorprendido y golpeado dolorosamente a toda nuestra comunidad".

Luego del episodio del hotel, Daniel estuvo año y medio en la cárcel. Tres años después, las cosas parecieron precipitarse. A fines del 2010, Figari renunció sorpresivamente a ser superior del movimiento después de 39 años y "por motivos de salud". Ese mismo año se suspendió la causa de beatificación de Germán Doig Klinge, vicario general del Sodalicio muerto en 2001. Era el primer sodálite que el grupo postulaba a los altares.

En febrero del 2011 el periódico peruano Diario 16 dio cuenta de unos testimonios de abuso sexual que señalaban como autor al candidato a beato. El Sodalicio tuvo que reconocer estos testimonios como la verdadera razón para anular la beatificación de su exlíder.

El libro "Mitad monjes, mitad soldados" recoge la historia de quien dice ser una de las víctimas de Germán Doig.

"Era muy cariñoso", asegura.




Luis Fernando Figari (izquierda), el fundador del Sodalicio, vive en Roma, y Germán Doig, que fue candidato a beato hasta el 2010.

Dice que le "cogía la mano" y lo abrazaba en las salitas privadas donde realizaban sus sesiones de consejería espiritual.

En estas sesiones, asegura, se quedaban desnudos para hacer ejercicios de energía y Doig lo masturbaba.

Otra víctima asegura que, en estas sesiones, Doig le pidió que lo penetrara, como una manera de "experimentar para ayudar a otros aconsejados", según se indica en el libro.

Otro de los testimonios pertenece a Rocío Figueroa, ex hermana sodálite, quien asegura que Doig le tocó un seno en una "sesión de yoga".

Pero el escándalo no quedó ahí. En agosto del 2011, pocos meses después de publicar la información sobre Germán Doig, el periódico peruano Diario 16 difundió testimonios de abuso sexual que involucraban al mismo Figari, el fundador.

Según el libro "Mitad monjes, mitad soldados", un exsodálite acusa a Luis Fernando Figari de enseñarle revistas pornográficas y de pedirle que se sentara sobre un palo.

Otra de las víctimas señala en el libro que, cuando tenía 17 años, Figari le dijo que era momento de "abrir el tercer ojo para ver mejor las auras y que despertaría su kundalini al depositar su semen en su hueso sacro".

En ese momento, el Sodalicio y Figari negaron las acusaciones. Y ahora, ante la investigación de la Fiscalía, el abogado de Figari, Juan Armando Lengua Balbi, cuestiona que los testimonios del libro sean anónimos. Por parte del Sodalicio, el asistente de Comunicaciones, Fernando Vidal dijo "Se está investigando y poniendo todos los medios para determinar la verdad y las responsabilidades. Se aplicarán las medidas que sean justas, inclusive sanciones y separación (del grupo) si fuera necesario". BBCMundo



Cómo la langosta pasó de ser comida para cerdos a cena de ricos

Decir que uno va a comer langosta o que es una de tus comidas preferidas denota lujo y elegancia.

Y es que, además de ser delicioso, los precios de este crustáceo lo han mantenido por mucho tiempo como un privilegio reservado para los más acaudalados o para los que de vez en cuando se pueden permitir este manjar en una ocasión especial.

Pero no siempre fue así.

La langosta, a la que se le ha llamado "la cucaracha del océano", es una muy efectiva trepadora social.

Su caso es considerado como uno de los más extraordinarios cambios de imagen en la historia de los productos: la langosta pasó de ser la comida de los más pobres a la de los más ricos .Por ello, desde hace un tiempo, está apareciendo en menús de restaurantes que antes no se habrían aventurado a ofrecer un animal de tal alcurnia.

Modestos orígenes

Los escritos de los primeros colonos europeos que llegaron Norteamérica cuentan que las langostas eran tan abundantes en las costas atlánticas de Canadá y Nueva Inglaterra que se llegaban a acumular en las playas de la colonia Massachusetts Bay en montones que alcanzaban la altura de las rodillas.

Por ser tantas, eran indeseables: más bien un estorbo para los pescadores que lo que querían peces.

Los nativos americanos las usaban para fertilizar los campos y como señuelo.

Los colonos se las daban a sus cerdos, vacas y gatos.

Las consideraban como "comida de pobres": las tomaban de las pozas de marea y las aprovechaban para alimentar a los niños, a los presos y a la servidumbre por endeudamiento (criados ligados por un contrato que los obligaba a trabajar siete años a cambio de su pasaje a América).

De hecho, el prestigio del crustáceo era tan bajo que eventualmente algunos de los sirvientes en Massachusetts se rebelaron y lograron consignar en sus contratos que no los forzarían a comer langosta más de tres veces por semana. **¿Cómo pasó entonces de ser poco más que basura al plato que se servía en las bodas de las clases altas?** La suerte de la langosta cambió a finales del siglo XIX, gracias a los enlatados y el ferrocarril. Los encargados de los ferrocarriles descubrieron que si presentaban a la langosta como una exquisitez, a los pasajeros que no conocían su reputación les parecía deliciosa.

Los restauranteros no dudaron en servírselas con pompa y ceremonia a los turistas de clase alta que venían del sur a Maine en verano, atraídos por el mar y sus exóticas delicias.

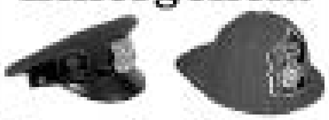
Cuando esos elegantes visitantes regresaban a sus ho gares, seguían antojados de langosta. La llegada de la refrigeración permitió enviarlas vivas hasta lugares tan lejanos como Inglaterra, donde se vendían por diez veces el precio original. BBCMundo

Doctor de Guardia



Dr. Velasquez
Dr.Britt - Croes

Numeros de Emergencia



Emergencia	911
Policia	100
Policia	5811100
Oranjestad	5824000
Noord	5870009
Sta Cruz	5854710
Savaneta	5847000
San Nicolas	5845000
Linea Secreta	11141
Bomberos	115
Bomberos	5821108
Hospital	5274000
Ambulancia	5821234

Farmacia de Turno

Botica Santa Ana
Botica Serro Preto

Servicios

Información	118
Taxi	5825900
Taxi - Tas	5875900
Prof Taxi	5880035
Taxi D. T. S	5872300
Service Aruba	5833232

Crucero del Dia

Freewinds/Monarch/
Thomson Celebration

Aerolineas

Aeropuerto Aruba	5242424
American Airline	5822700
Avianca	5880059
Insel Air	5889314
Jet Blue	5882244
Surinam	5827896
Tiara Air	5884272
Venezolana	5837674
Lam	1 800 094 9490

Consulados

Chile	5663934
Colombia	5837268
Venezuela	5822107
R. Dominicana	5835330
Costa Rica	5233100
Ecuador	5943842
Haiti	5858211
México	5873437
Panamá	5843479

Fundaciones

Fudación Anti Droga	5832599
Fundación Respetami	5824433
Centro Diabético de Aruba	5246888
Narcoticos Anónimos	5838089
Fundación Mujeres en Dificultades	5835400
Bloodbank Aruba	5870002

LOTERIA DE FLORIDA

Winning Numbers:
Saturday, March 12, 2016
14-18-19-24-25-45-x2
Next Jackpot:
Wednesday, March 16, 2016
$9 Million

TAL DIA COMO HOY

-1999 La Comisión Europea dimite en bloque tras ser acusada de tolerar la corrupción. La Unión Europea se queda sin gobierno a una semana de la cumbre de la Agenda 2000.
-1998 La Iglesia pide perdón por su insensibilidad frente al holocausto.
-1995 Gerry Adams, dirigente del Sinn Fein (el brazo político del IRA), se reúne por primera vez con el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton.
-1981 Los ministros de Asuntos Exteriores de la Comisión Europea (CE) acuerdan en Bruselas el establecimiento de un pasaporte único europeo.
-1978 El presidente de la Democracia Cristiana italiana, Aldo Moro es secuestrado por las Brigadas Rojas en Italia. El dirigente fue asesinado el 8 de mayo.
-1935 Alemania rechaza las cláusulas militares del Tratado de Versalles y proclama su libertad de acción sobre rearme.
-1896 Por primera vez se abre al público la Biblioteca Nacional de Madrid.
-1833 Se estrena la ópera Beatrice di Tenda, de Bellini, en el Teatro La Fenice de Venecia.
- 1734 Aparece la Gaceta de México, primer periódico publicado en el país.

Precio del Dolar

COMPRA: 16.9878 VENTA: 16.9958	€ COMPRA: 0.8781 VENTA: 0.8784
COMPRA: 697.9950 VENTA: 698.500	COMPRA: 6.8900 VENTA: 6.9400
COMPRA: 3107.6499 VENTA: 3109.3999	COMPRA: 28.4750 VENTA: 28.5000
COMPRA: 8.53 VENTA: 8.58	COMPRA: 3.4997 VENTA: 3.5032
COMPRA: 6.35 VENTA: 6.40	COMPRA: 3.2742 VENTA: 3.2828
IPC 44210.4 +481.36	MERVAL 12076.37 -469.44
DJI 0.00 N/A (N/A)	B. SPA 47130.02 -1737.31
NASDAQ 4728.67 -21.61	NIKKEI 17117.07 -116.68
oro 1229.50 -14.90	PETROLEO 36.44 -0.74

Horoscopo

¿ Quieres saber como te irá en el amor?



Es el momento de volver al trabajo y además tienes ganas de hacerlo. Puede que eso tenga algo que ver con cierta persona que te ha inspirado positivamente para llegar pronto al trabajo, quedarte hasta tarde y estar de buen humor. Puede que ahí haya algo.



¡Hoy abundará la competencia! Mantén la distancia. Ten cautela con los contratos. No los firmes sin una segunda opinión. Y no te preocupes en cuanto a tu pareja. Tomaste el camino apropiado y todo va cada vez mejor.



Hoy un coqueteo significa más que la semana pasada así que ten cuidado con el poder de tus acciones. Si esto es simplemente un juego para ver quién gana, entonces aléjate inmediatamente porque te vas a meter en problemas.



Una estrella celosa brilla sobre ti hoy y ahora tu compañero/a, que podría no haberte valorado, está en pie de guerra. Más que defender lo que ama, está recordando cuánto se preocupa por ti. Los celos no son siempre una mala cosa, ya que pueden motivarte.



Una vida sin amor es igual que un cuadro sin color, un poco deprimente. Recientemente puedes haber sentido que se ciernían nubarrones sobre ti, pero debes de tener confianza. Van a levantarse y desaparecer. Hoy deja que la luz del sol ilumine otra vez



Un asunto de dinero ha sido estresante y ha sido como tener una espina clavada en el costado. Sabes exactamente cómo liberarte de esto. Si está involucrada otra persona que tiene acceso a tus finanzas vas a tener que tomar decisiones.



Puede que hoy aparezca un nuevo amor con un montón de problemas así que es mejor que no busques más. Si expandes tus horizontes en vez de comprometerte con la miseria te darás la oportunidad de encontrar un mañana con menos dramatismo.



Hoy una revisión de la realidad está en tus estrellas. Todas las palabras y expresiones dan un toque agradable, pero la obtención de un amor profundo es un reto difícil. Ahora mismo tú y tu pareja acaban de dar un nombre espiritual al amor, a la antigua



Hoy un viaje por carretera está en tus estrellas. No hay nada más romántico que la reunión con tu pareja después de estar separados. Todas tus emociones están listas para desbordarse y convertirse en energía. El amor provocar una energía muy poderosa.



¿Estás pensando en irte por ahí con esa persona especial? ¡Hoy las estrellas están a tu favor! Un día fuera resultará muy terapéutico para ambos. El amor... el dulce amor está a la vista, y cualquier decepcionante episodio reciente se disipará aparentemente en el aire.



Este es un buen día para los propósitos. Es probable que resulte a tu favor; has descubierto que algo que te molestaba no era como parecía. Estabas en disposición de creer lo peor y tu nuevo amor no era consciente, simplemente hacía lo correcto. Ten más fe.

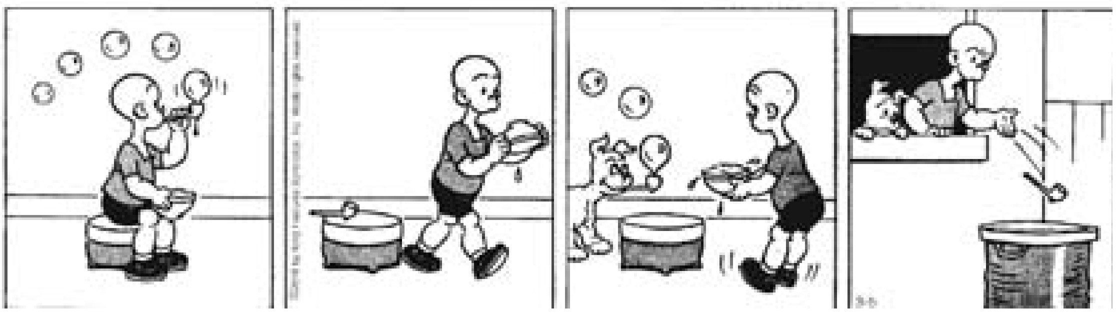


Este podría ser un día de confusión total. Justo cuando pensabas que tenías todo bajo control, todo te podría explotar en la cara. No reacciones desproporcionadamente ya que esa explosión casi siempre es peor que el resultado. Da algo de tiempo a las cosas para que se asienten y pronto algo bueno saldrá

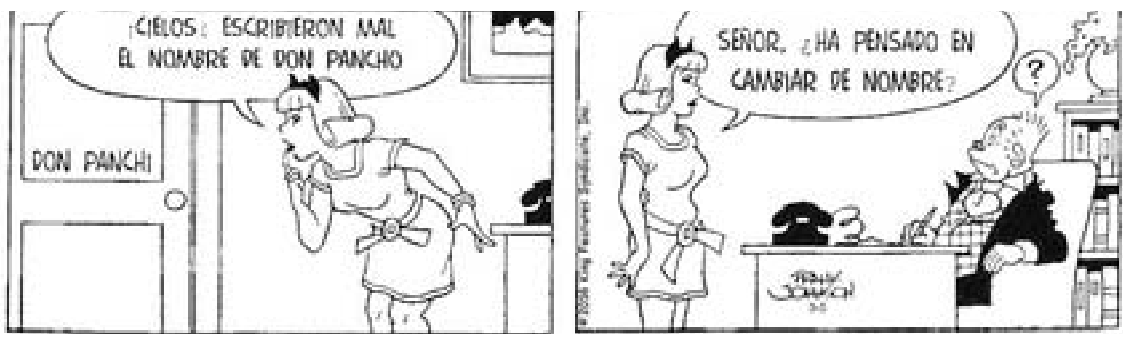
BABY BLUES



HENRRY



PAPA



POPEYE



QUINTIN



BUENOS DIAS Aruba

PALABERINTO

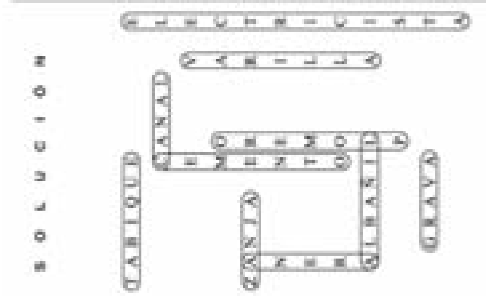
CONSTRUCCIÓN

T A B I Q U E T I M A P L E
G A I E R I C A N A L N A L
R O B V N C E R O N U V O E
I C L I V F M O L E T A S C
Z A N J A A E R A N L R V T
O N A T N A N E O G A I I R
E E I A I T T M N I U L S I
M R R S M P O O N T C L M C
A A L B A Ñ I L T O S A V I
S A M O N T A P A S M A I S
D A G R A V A O S O A C Z T
M R B G O I C E S R O W I A

Busque en el diagrama las palabras anotadas abajo. Corren hacia adelante, atrás, arriba, abajo y diagonalmente.

Tabique	Canal	Zanja	Albañil
Plomero	Electricista	Varilla	Cemento
Grava	Arena		

3-3-16



Atrévete! Encuentras las diferencias

PRUEBA DE PERCEPCIÓN HENRY BOLTINOFF



Encuentra las 6 diferencias entre los páneles

Diferencias: 1. Las palabras están más abajo. 2. El tapete es más grande. 3. La ventana en la puerta es más grande. 4. El parche en la manga está más abajo. 5. El cuello es diferente. 6. Hay una línea en la banqueta.

Marc Anthony actuará tres noches en el Radio City Music Hall



El cantante Marc Anthony ofrecerá una serie de conciertos en el Radio City Music Hall de Nueva York este verano.
El astro de la salsa se presentará por primera vez en el emblemático teatro de Manhattan los días 26, 27 y 28 de agosto, en un espectáculo titulado “Marc Anthony Private Collection”, anunciaron Cardenas Marketing Network y MAGNUS Media este lunes en un comunicado.
Presentarme en el Radio City Music Hall me llena de mucha emoción. Es uno de esos lugares legendarios donde se han presentado tantas figuras de renombre y hasta el momento no había tenido la oportunidad de llevar mi espectáculo a ese escenario”, dijo Marc Anthony en la misiva. “Regresar a casa, con mi música es siempre un honor y sin duda alguna llegar a esta histórica sala por primera vez representa mucho para mí”, añadió el cantante neoyorquino de origen puertorriqueño.
Los fans del intérprete de éxitos como “Valió la pena” y “Ahora quién” podrán adquirir boletos en pre-venta a partir del próximo miércoles, a través de http://community.marcanthonyonline.com/.

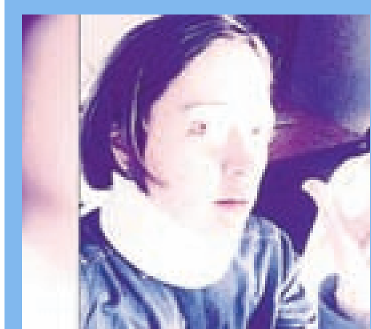


Nueva serie de Jennifer López se estrena en Latinoamérica



El próximo 7 de abril se estrena en Latinoamérica la serie “Shades of blue” protagonizada por Jennifer López, quien interpreta a Harlee Santos, una madre soltera que trabaja como detective en Brooklyn.
El programa, que se emitirá en Universal Channel, se estrenó en Estados Unidos a principio de año y pronto comenzará la filmación de la segunda temporada.
La trama de “Shades of blue” comienza cuando un gran negocio ilegal se avecina y el FBI atrapa a Santos en el acto y la pone en contra de su propia unidad. Como una informante nueva, ella lucha entre proteger a su familia del trabajo y evitar ser arrestada para poder estar con su hija.
Harlee participa en un juego peligroso con el agente del FBI responsable de ella, el agente especial Stahl (Warren Kole), quien desarrolla una obsesión enfermiza con ella.
Mientras tanto, el teniente Matt Wozniak (Ray Liotta), actuando como patriarca de la unidad, comienza una búsqueda por el informante. La presión aumenta cuando el escuadrón lucha con seguir con su estilo de justicia bajo la vigilancia del FBI.
Actualmente Jennifer López tiene su espectáculo permanente en Las Vegas, “All i have”, el cual inauguró en enero pasado. Además, participa en la edición 2016 del reality musical “American idol”.

Natalia Lafourcade se recupera de un accidente automovilístico



La cantante mexicana Natalia Lafourcade reveló a través de su cuenta de Instagram que había sufrido un accidente automovilístico, durante la tarde del miércoles. “De regreso a casa nos chocaron por atrás, ahora estoy en terapia. Mañana iré a Querétaro (México)”, señaló la publicacion de la artista.
Aún así, Natalia no sufrió graves lesiones y dio un parte de su buena salud con otra publicación: “Amigos. ¡Ya! No fue tan malo, estoy bien. Podré viajar mañana a Querétaro. ¡Qué día! Nos vemos mañana, gracias por su cariñito. ¡Ah!, Un gran aprendizaje, nadie puede ir en la parte de atrás de un coche sin su cinturón.” Añadió.
A pesar que el accidente fue menor, la cantante mexicana sólo podrá continuar con sus actividades profesionales en la medida que pueda cumplr con las indicaciones médicas.
Tomado de TvyNovelas

Instagram tiene nueva reina



Instagram, la red social en la que los famosos y no famosos, comparten cientos de fotografías sobre su trabajo y su vida diaria ya tiene nueva reina. Cuando por un buen tiempo la cantante Taylor Swift fuera quien contaba con más seguidores en Instagram, esta racha ha caído, por cuenta de una de sus grandes amigas, Selena Gómez.
La joven cantante de 23 años ha incrementado notoriamente los seguidores en su cuenta. Cuando en octubre del año pasado, Instagram cumplió 5 años, Selena Gómez ocupaba el quinto lugar entre las cuentas más seguidas. Ahora, 5 meses después ocupa el primero.
69.423.964 es el número de seguidores de Gómez, 194 mil más que su amiga Taylor Swift. El listado de más seguidos lo completan Kim Kardashian en tercer lugar, con cerca de 6 millones menos que Swift y Gómez; Ariana Grande, Beyonce, Justin Bieber, Kylie Jenner, Cristiano Ronaldo Kendall Jenner y Nickky Minaj en los 10 primeros lugares. James Rodríguez y Shakira son los colombianos más seguidos en el listado de los 100 de Instagram, ocupan 36 y 39

Thalía y el secreto de su rostro bello

Thalía es una de las artistas latinas más joviales del momento. Tiene dos hijos, 44 años y una piel envidiable.
Muchos se han preguntado cuál es su secreto de belleza o si ha recurrido a algún tratamiento estético, así que ella misma hizo la confesión: “Principalmente el estar bien, contenta, feliz, muy apapachada, eso es lo más importante, porque eso se refleja en tu rostro, en tu cuerpo, llevar una vida sana, comer sano, mucho bailongo y mucha fiesta”, confesó a un programa de espectáculos. La cantante mexicana, quien asegura no haberse realizado ninguna cirugía, también comentó que existen muchas formas de permanecer joven, sobre todo con los avances de la tecnología.
“Actualmente hay muchos procedimientos que te alisan y te mantienen la piel en buenas condiciones, no es necesario hacer cortes ni traer cicatrices. Y entre más pase el tiempo habrá más tecnología disponible para lucir bien el mayor tiempo posible”. Tomado de LaPRensa

El grupo Orgy se presentará en Paraguay

La productora local G5 anunció este lunes el primer concierto en Paraguay del grupo estadounidense de rock y nü metal Orgy, a celebrarse en Asunción el próximo martes 5 de abril.
La banda, compuesta por el vocalista y miembro fundador Jay Gordon junto a Carlton Bost (guitarra), Creighton Emrick (guitarra), Nic Speck (bajo) y Bobby Amaro (batería), se presentará en un concierto en el pub Kilkenny.
Fundada en 1994, Orgy saltó a la fama con un exitoso cover del clásico de New Order Blue Monday, al que siguió el lanzamiento de su disco debut Candyass en 1998, con apoyo del vocalista de Korn Jonathan Davis. Lanzaron otros dos discos: Vapor Transmission (2000) y Punk Statik Paranoia (2004).